

GLOBBER

www.globber.com

PRIMO



3+ years/ans

50 kg
110 lbs
max



+
0,95 m
3'1"

Wheels 90°
Roues à 90°

CE

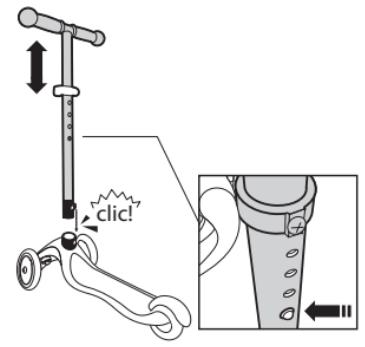
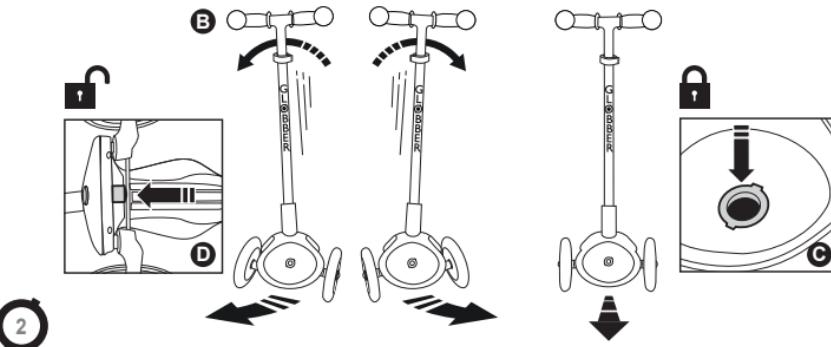
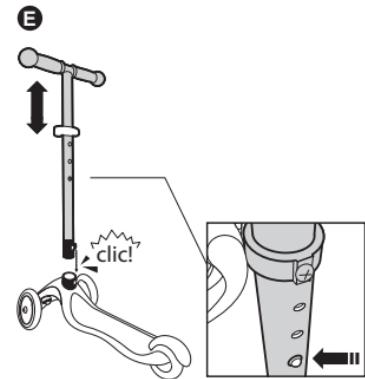
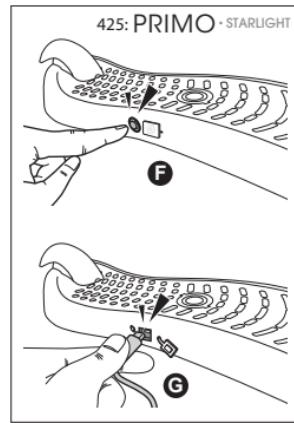
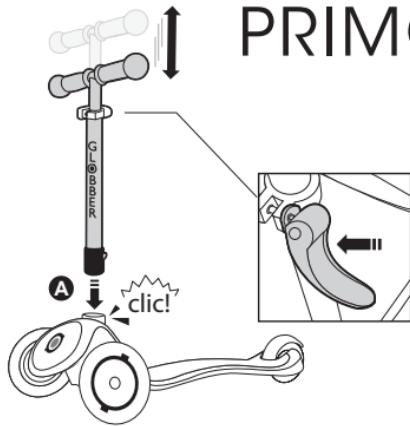
THE WORLD ON WHEELS



!



PRIMO





OWNER'S MANUAL	
MANUEL D'UTILISATION	
BENUTZERHANDBUCH	
MANUAL DEL PROPIETARIO	
MANUALE D'USO	
GEBRUIKSHANDLEIDING	
MANUAL DE INSTRUÇÕES	
INSTRUKCJA OBSŁUGI	
BRUGSVEJLEDNING	
KÄYTTÖOPAS	
ANVÄNDARMANUAL	
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ	
ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА	
NÁVOD K POUŽITÍ	
MANUAL DE UTILIZARE	
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	
KULLANIM KILAVUZU	
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	
BRUKERHÅNDBOK	
NÁVOD NA POUŽITIE	
使用说明	
使用說明	
取扱説明書	
설명서	
دليل الاستخدام	
ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	
NAVODILA ZA UPORABO	
LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA	
VARTOTOJO VADOVAS	
OMANIKU MANUAAL	
KORISNIČKI PRIRUČNIK	

ENGLISH	P 4
FRANÇAIS	P 6
DEUTSCH	P 8
ESPAÑOL	P 10
ITALIANO	P 12
NEDERLANDS	P 14
PORTUGUÊS	P 16
POLSKI	P 18
DANSK	P 20
SUOMALAINEN	P 22
SVENSKA	P 24
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	P 26
БЪЛГАРСКИ	P 28
ČEŠTINA	P 30
ROMÂNĂ	P 32
MAGYAR	P 34
TÜRKÇE	P 36
РУССКИЙ	P 38
NORSK	P 40
SLOVENČINA	P 42
简体中文	P 44
繁體中文	P 46
日本語	P 48
한국의	P 50
عربية	P 52
УКРАЇНСЬКИЙ	P 56
SLOVENSKI	P 58
LATVIEŠU	P 60
LIETUVIŲ	P 62
EESTI	P 64
HRVATSKI	P 66

Keep the instructions for future.

NF-EN-71

Warning! Not suitable for children under 36 months, unstable base, fall hazard. Warning! Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. 50 kg max.



Remove the scooter and all the parts from the box. Set out all the parts and read the assembly instructions prior to use. Keep the packaging until assembly is complete.

General instructions

This toy must be assembled by a responsible adult. Prior to use, make sure that the toy has been assembled properly. Remove all the parts which are not necessary for play before giving the toy to your child. The toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.

To use with suitable protective equipment, including a helmet, shoes, elbow, wrist and knee protectors. Teach the child how to use it safely and responsibly.

Directions:

- The scooter can be dangerous and can cause traffic accidents when used on public highways. Don't use on public roads. It is best used on a flat, clean surface, free of gravel and grease. Avoid bumps and drainage grates that may cause an accident.
- The scooter does not include any headlights or lights. It is therefore not suited for use at night or during periods when visibility is limited.
- Always use under adult supervision.
- Do not allow more than one child to ride the scooter at the same time.
- Do not use on wet days, or on wet ground.

Before and after use:

Make sure that all locking mechanisms are securely locked:

- Check the height of the steering system, and make sure the nuts are tightened and that the handlebars and the front wheel are perpendicular.
- The minimum height of the T-bar has to be locked at the lowest position by switching the bullet into the lowest slot. (diagram E).
- Check all of the connection elements: the brake, the steering column's quick release system and the wheel axles must be adjusted correctly and not damaged.
- Also check the tyre wear.

SCOOTER ASSEMBLY (see page 2)

Insert the handle bars into the hole at the front of the main board between the two front wheels while paying attention to the direction of insertion.

Ensure the spring button pops out and locks the piece properly, as shown. (Diagram A)

PRIMO STARLIGHT has an in-built revolutionary lighting function with 3 different modes.

How to activate the flashing deck on PRIMO STARLIGHT*

1. Hold the button for 3 seconds to activate the lighting function. The "on" mode is now activated and will only switch off by manually pressing the button, or when the battery becomes flat.
2. Switch to the "fast flash" mode by pressing the button again for 1 second.
3. Change to the "slow flash" mode by pressing the button again for 1 second.
4. Press the button again to turn off the battery. To reactivate the lighting function, you'll need to hold down the button for 3 seconds.

Make sure you press the button for 3 seconds to avoid activating the "demo" retailer mode. In "demo" retailer mode, the lighting function will automatically switch off after 10 seconds. If you accidentally activate the "demo" retailer mode, simply long press the same button for 3 seconds for "on" mode.

*This feature is only available on PRIMO STARLIGHT. (Diagram F).

How to charge PRIMO STARLIGHT

PRIMO STARLIGHT has an in-built rechargeable battery which can be charged with a Micro USB cable on the right-hand side of the product. Open the Globber protective cover to insert the Micro USB cable (diagram G).

Important notice for PRIMO STARLIGHT

- A 3.7V lithium rechargeable battery included is not replaceable.
- Micro USB cable is included with this product.
- Battery charger is not supplied with toy.
- Battery is only to be charged by adults.
- Battery chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired.
- Toys liable to be cleaned with liquids are to be disconnected from the charger before cleaning.

PRIMO is available with 2 types of handlebars:

Height adjustable handlebar which can be adapted to the child's height.

- 3 Positions :

- Low position: 67.5 cm
- Middle position: 72.5 cm
- High position: 77.5 cm

- 4 Positions :

- Low position: 67.5 cm
- Middle position: 72.5 cm ; 77.5 cm
- High position: 82.5 cm

The bullet shall be in the hole while adjusting the T-bar height.

Make sure that for the lowest position of the T-bar, the bullet is locked into the lowest slot (see 'E' diagram).

Steering: PRIMO's steering responds intuitively to the movement of the body (Diagram B).

- When the child leans to the right, PRIMO turns right!
- When the child leans to the left, PRIMO turns left!

For the youngest children, on flat surfaces and in straight lines, PRIMO has a steering blocking system for better balance and to make learning easier.

- To lock, press the button above (Diagram C).
- To release, press the red button below (Diagram D).

During use:

- Standing on the scooter, one hand on each handle, push with one of your feet to move forward. Proceed with caution at the start.
- Braking: a brake is located at the rear, when necessary press down on it to slow down. Press down gradually in order to prevent skidding or loss of stability.
- Shoes are mandatory and we strongly advise you to wear trousers and long sleeve shirts to avoid injury if you fall.
- Explain to the child clearly how to lock the scooter before any use.

Care / Maintenance:

Regular maintenance is a safety commitment:

- **Wheel bearings:** avoid going through water, oil or sand as this can damage wheel bearings.
- **Wheels:** the wheels wear down with time and can be damaged if overly used on rough surfaces. The back wheel on which the brake is applied is particularly affected after several hours of braking. In the interests of safety, they should be checked regularly and changed if necessary.
- **Modifications:** the original product must by no means be modified except for the maintenance-related changes mentioned in these instructions.
- **Nuts and axles:** these should also be checked regularly.
 - They can become loose after a while in which case they should be tightened.
 - They can become worn and not tighten properly, in which case they should be replaced.
- **Cleaning:** Clean the scooter with a soft cloth and a little water.

Informations à conserver

NF-EN-71

Attention! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois, danger de chute. Attention. Il convient de porter un équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique. 50 kg max. Sortez la trottinette et toutes les pièces du carton.

Présentez toutes les pièces, et lisez les instructions d'assemblage avant utilisation. Garder l'emballage jusqu'à la fin de l'assemblage.

Instructions générales

Ce jouet doit être assemblé par un adulte responsable.

Vérifier avant toute utilisation l'assemblage convenable du jouet.

Enlever tous les éléments non nécessaires au jeu avant de donner le jouet à votre enfant. De par les qualités d'adresse qu'il requiert, le jouet doit être utilisé avec précaution afin d'éviter toutes chutes ou collisions susceptibles de blesser l'utilisateur ou des tiers.

A utiliser avec un équipement de protection adapté, comprenant casque, chausures, protections coude, poignets et genoux. Apprenez à l'enfant à l'utiliser de façon sûre et responsable.

Instructions d'utilisation

- La trottinette peut être dangereuse et peut entraîner des accidents de la circulation lors de l'utilisation sur la voie publique. Ne pas utiliser sur la voie publique.
- Utiliser de préférence sur une voie plane et propre, sans graviers ni graisses au sol. Éviter les bosses, grilles de drainage susceptibles de provoquer un accident.
- La trottinette ne comporte pas de phares ou de lampes. Il convient donc de ne pas en pratiquer la nuit ou aux heures de visibilité limitée.
- A utiliser sous la surveillance d'un adulte.
- Ne permettez pas à plus d'un enfant de monter en même temps sur la trottinette.
- Ne pas utiliser pendant les jours humides ou sur un sol humide.

Avant et après toute utilisation :

- Veiller à ce que tous les dispositifs de verrouillage soient bien enclenchés :
- Vérifier la hauteur du système de direction, le serrage des écrous, la perpendicularité guidon et roue avant.
 - Vérifier l'ensemble des éléments de connexion : le frein, le système de blocage rapide de la colonne de direction, les axes des roues doivent être correctement ajustés et non-endommagés.
 - La hauteur minimum de la tige de direction doit être verrouillée à la plus basse position en enclenchant la bille dans le logement le plus bas. (Voir schéma E)
 - Vérifier également le degré d'usure des roues.



MONTAGE DE LA TROTTINETTE (voir page 2)

Insérez le guidon dans le trou à l'avant du plateau entre les 2 roues avant, en respectant les sens d'insertion.

Veillez à ce que le bouton à ressort ressorte et verrouille correctement la pièce, comme indiqué (Schéma A).

Le PRIMO STARLIGHT dispose d'une fonction d'éclairage intégrée révolutionnaire avec 3 modes différents.

Comment activer la plateforme clignotante sur le PRIMO STARLIGHT*

1. Maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour activer la fonction éclairage. Le mode « on » est maintenant activé et ne se désactive qu'en appuyant manuellement sur le bouton ou lorsque la batterie est déchargée.
2. Basculez vers le mode « fast flash » (« clignotement rapide ») en appuyant à nouveau sur le bouton pendant 1 seconde.
3. Passez au mode « slow flash » (« clignotement lent ») en appuyant à nouveau sur le bouton pendant 1 seconde.
4. Appuyez à nouveau sur le bouton pour éteindre la batterie. Pour réactiver la fonction d'éclairage, vous devez maintenir le bouton enfoncé pendant 3 secondes.

Veillez à appuyer sur le bouton pendant 3 secondes pour éviter d'activer le mode « démo » du vendeur. En mode « démo » du vendeur, la fonction éclairage s'éteint automatiquement après 10 secondes. Si vous activez accidentellement le mode « démo » du vendeur, appuyez simplement sur le même bouton pendant 3 secondes pour passer en mode « on ».

*Cette fonction n'est disponible que sur le PRIMO STARLIGHT. (Diagramme F).

Comment charger le PRIMO STARLIGHT ?

Le PRIMO STARLIGHT dispose d'une batterie rechargeable intégrée qui peut être chargée avec un câble micro USB situé sur le côté droit du produit. Ouvrez le couvercle de protection Globber pour insérer le câble micro USB (Diagramme G).

Information importante pour le PRIMO STARLIGHT

- La batterie rechargeable au lithium de 3,7 V incluse n'est pas remplaçable.
- Un câble micro USB est inclus avec ce produit.
- Un chargeur de batterie n'est pas inclus avec le jouet.
- La batterie ne doit être rechargeée que par les adultes.
- Les chargeurs de batterie utilisés avec le jouet doivent être inspectés régulièrement pour détecter des dommages du cordon, de la fiche, du boîtier ou d'autres pièces. En cas de tel dommage, ils ne doivent pas être utilisés tant que le dommage n'est pas réparé.
- Les jouets susceptibles d'être nettoyés avec des liquides doivent être débranchés du chargeur avant le nettoyage.

PRIMO est proposée avec 2 types de guidon:

Guidon ajustable en hauteur pour s'adapter à la taille de l'enfant.

- 3 Positions :

- Position basse: 67,5 cm
- Position intermédiaire: 72,5 cm
- Position haute : 77,5 cm

- 4 Positions :

- Position basse: 67,5 cm
- Position intermédiaire: 72,5 cm ; 77,5 cm
- Position haute : 82,5 cm

La bille doit toujours être dans le trou quand vous ajustez la hauteur du tige de direction .

Assurez-vous que pour la position basse de la tige de direction que la bille est bien verrouillée dans le logement le plus bas. (Voir schéma E)

Le Pilotage : Le pilotage de PRIMO se fait par inclinaison intuitive du corps (Schéma B).

- L'enfant penche à droite, PRIMO tourne à droite !!!
- L'enfant penche à gauche, PRIMO tourne à gauche !!!

Pour les plus petits, sur une surface plane et en ligne droite, PRIMO dispose d'un système de blocage de direction pour un meilleur équilibre et un apprentissage plus facile.

- Pour engager, appuyer sur le bouton avant (Schéma C)
- Pour relâcher, appuyer sur le bouton rouge en dessous (Schéma D)

Pendant l'utilisation :

- Début sur la trottinette, les deux mains sur chaque poignée, l'enfant pousse avec un de ses deux pieds pour avancer. Il doit procéder avec prudence au début.
- Freinage : un frein est situé à l'arrière, lorsque nécessaire, l'enfant doit appuyer dessus pour ralentir. Il convient de presser de façon graduelle afin d'éviter des dérapages ou perte de stabilité.
- Les chaussures sont obligatoires et nous vous conseillons fortement de porter des pantalons, chemises à manches longues afin d'éviter les blessures en cas de chute.
- Bien expliquer à l'enfant comment verrouiller la trottinette, avant toute utilisation.

Entretien / maintenance

Un entretien régulier est un gage de sécurité :

- **Les roulements :** éviter de rouler dans l'eau, l'huile ou le sable, ce qui endommagerait vos roulements.
- **Les roues :** l'usure des roues est normale après un certain temps, elles peuvent se trouver lorsqu'elles sont utilisées sur des surfaces rugueuses, notamment la roue arrière sur laquelle s'exerce le freinage. Il convient de les vérifier régulièrement et de les remplacer pour plus de sécurité.
- **Modifications du produit :** il ne faut absolument pas modifier le produit d'origine en dehors de ce qui a été notifié dans les présentes instructions relatives à la maintenance.
- **Écrous et axes :** il convient également de les vérifier régulièrement. Ceux-ci peuvent :
 - se desserrer après un certain temps, auquel cas il faudra les resserrer
 - perdre de leur efficacité, auquel cas, il faudra les remplacer par des nouveaux.
- **Nettoyage :** nettoyer la trottinette avec un chiffon doux et un peu d'eau.

ANLEITUNGEN AUFBEWAHREN.

NF-EN71

Achtung! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet, instabile Basis, Sturzgefahr. Achtung! Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden. 50 kg max.
Nehmen Sie den Roller und alle Zubehörteile aus der Verpackung. Überprüfen Sie, ob alle benötigten Teile vorhanden sind, und lesen Sie vor dem Gebrauch die Montageanleitung. Bewahren Sie die Verpackung bis zum Abschluss der Montagearbeiten auf.



Allgemeine Montage- und Bedienungsanleitung

Dieses Spielzeug darf nur von einem Erwachsenen montiert werden. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob das Spielzeug richtig montiert ist. Entfernen Sie alle für das Spielen nicht benötigten Elemente, bevor Sie Ihrem Kind den Roller überlassen. Die Lenkung des Rollers erfordert eine gewisse Geschicklichkeit: Der Roller darf daher nur mit Vorsicht benutzt werden, um Stürze und Zusammenstöße, bei denen das Kind oder Dritte verletzt werden könnten, zu verhindern. Für die Verwendung mit einem geeigneten Schutzausrüstung: Helm, Schuhe, Ellbogen-, Handgelenk- und Kniestützer. Bringen Sie Ihrem Kind bei, wie es den Roller auf sichere und verantwortungsvolle Art und Weise verwendet.

Bedienungsanleitung

- Der Roller kann gefährlich sein und kann beim Betrieb auf öffentlichen Straßen Unfälle verursachen. Nicht auf öffentlichen Straßen benutzen.
- Der Roller ist vorzugsweise auf ebenen, geräumten, sauberen und trockenen Flächen zu benutzen. Unebenheiten und Ablaufgitter sind zu umfahren, da sie zu einem Unfall führen könnten.
- Der Roller besitzt keine Scheinwerfer oder Lampen und sollte daher nachts oder bei schlechter Sicht nicht benutzt werden.
- Kinder müssen bei der Benutzung des Rollers von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Der Roller darf nicht von mehreren Kindern gleichzeitig benutzt werden!
- Nicht an nassen Tagen oder auf nassem Boden benutzen.

Vor und nach jedem Gebrauch:

- Achten Sie darauf, dass alle Verriegelungen gut eingerastet sind:
- Überprüfen Sie, ob das Lenksystem die richtige Höhe hat, die Muttern fest sitzen und die Lenkstange rechtwinklig zum Vorderrad ausgerichtet ist.
 - Überprüfen Sie alle Verbindungselemente: Die Bremse, das Schnellverriegelungssystem der Lenksäule und die Radachsen müssen korrekt eingestellt und dürfen nicht beschädigt sein.

- Die Lenkerstange muss für die niedrigste Einstellung in der untersten Position fixiert werden, indem man die Kugel im untersten Schlitz einschnappen lässt. (Siehe Abbildung „E“)

- Überprüfen Sie auch den Verschleiß der Räder.

MONTAGE DES ROLLERS (siehe Seite 2)

Die Lenkstange in das Loch auf der Vorderseite des Trittbretts zwischen den 2 Rädern stecken und dabei die angegebene Richtung einhalten. Darauf achten, dass der Federschalter wieder herausfießt und wie angegeben (Abb. A) wieder verriegeln.

PRIMO STARLIGHT verfügt über eine eingebaute, revolutionäre Lichtfunktion mit 3 verschiedenen Modi.

So wird das blinkende Trittbrett von PRIMO STARLIGHT aktiviert*

1. Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten, um die Lichtfunktion zu aktivieren. Der „Ein“-Modus ist nun aktiviert und schaltet sich nur aus, wenn die Taste manuell gedrückt wird oder wenn die Batterie leer ist.
 2. Durch erneutes Drücken der Taste für 1 Sekunde kann in den „schnellen Blink“-Modus geschaltet werden.
 3. Wird die Taste noch einmal für 1 Sekunde gedrückt, wechselt das Gerät in den „langsam Blink“-Modus.
 4. Zum Ausschalten der Batterie die Taste erneut drücken. Um die Lichtfunktion wieder zu aktivieren, muss die Taste 3 Sekunden lang gedrückt werden.
- Die Taste muss 3 Sekunden lang gedrückt werden, um zu vermeiden, dass der „Demo“
- Modus für Vorführzwecke im Geschäft aktiviert wird. Im „Demo“
 - Modus schaltet sich die Lichtfunktion automatisch nach 10 Sekunden aus. Falls versehentlich der „Demo“-Modus aktiviert wurde, die gleiche Taste einfach 3 Sekunden lang gedrückt halten, um in den „Ein“
 - Modus zu schalten.
- *Diese Funktion ist nur am PRIMO STARLIGHT verfügbar. (Schaubild F).

Aufladen von PRIMO STARLIGHT

PRIMO STARLIGHT besitzt einen eingebauten Akku, der mit einem Micro-USB-Kabel an der rechten Seite des Produktes aufgeladen wird. Die Globber Schutzabdeckung öffnen, um das Micro-USB-Kabel anzuschließen (Schaubild G).

Wichtiger Hinweis zu PRIMO STARLIGHT

- Der eingebaute 3,7 V Lithium-Akku ist nicht ersetzbar.
- Im Lieferumfang dieses Produktes ist ein Micro-USB-Kabel enthalten.
- Ein Akku-Ladegerät wird nicht mit dem Spielzeug geliefert.
- Der Akku darf nur von Erwachsenen aufgeladen werden.
- Akku-Ladegeräte, die mit dem Spielzeug benutzt werden, müssen regelmäßig auf Schäden am Kabel, Stecker, Gehäuse und anderen Teilen untersucht werden. Im Falle von Schäden dürfen sie erst wieder benutzt werden, wenn sie repariert worden sind.
- Spielzeug, das mit Flüssigkeiten gereinigt wird, muss vor der Reinigung vom Ladegerät getrennt werden.

PRIMO wird mit 2 verschiedenen Lenkern angeboten:

Höhenverstellbare Lenkstange zur Anpassung an die Größe des Kindes.

- 3 Positionen:

- Unterste Position: 67,5 cm
- Mittlere Position: 72,5 cm
- Höchste Position: 77,5 cm

- 4 Positionen:

- Unterste Position: 67,5 cm
- Mittlere Position: 72,5 cm ; 77,5 cm
- Höchste Position: 82,5 cm

Die Kugel sollte sich beim Einstellen der Lenkerhöhe im Loch befinden.

Vergewissern Sie sich, dass die Kugel in der untersten Position der Lenkerstange im untersten Schlitz einschnappt (siehe Abbildung „E“).

Steuerung: Die Steuerung des PRIMO erfolgt durch intuitives Neigen des Körpers (Abb. B).

- Das Kind beugt sich nach rechts, PRIMO dreht nach rechts!
- Das Kind beugt sich nach links, PRIMO dreht nach links!

Für die Allerkleinsten bietet PRIMO eine Vorrichtung zur Blockierung der Steuerung, damit sie auf ebenen Oberflächen besser im Gleichgewicht bleiben und leichter fahren lernen.

- Zum Einrasten des Systems auf den vorderen Knopf drücken (Abb. C).
- Zum Ausrasten des Systems auf den roten unteren Knopf drücken (Abb. D).

Während des Gebrauchs:

- Lassen Sie das Kind mit beiden Händen an den Griffen der Lenkstange mit einem Fuß auf den Roller steigen und sich mit dem anderen Fuß abstoßen, um vorwärts zu rollen. Das Kind sollte zu Beginn sehr vorsichtig vorgehen.
- Abbremsen: Die Bremse befindet sich hinten und muss betätigt werden, um den Roller anzuhalten. Es empfiehlt sich, die Bremse nur schrittweise zu betätigen, um ein Rutschen des Rollers zu vermeiden und um nicht aus dem Gleichgewicht zu geraten.
- Es sind unbedingt Schuhe zu tragen. Wir empfehlen darüber hinaus, lange Hosen und langärmelige Oberteile zu tragen, um Verletzungen bei einem Sturz zu vermeiden.
- Erklären Sie dem Kind, wie es den Roller vor dem Gebrauch richtig verriegelt.

Pflege / Wartung : regelmäßige Pflege ist wichtig für die Sicherheit/

- **Radlager:** vermeiden sie Fahrt durch Wasser, Öl oder Sand. die Radlager könnten beschädigt werden.
- **Räder:** die Räder nutzen sich nach einiger Zeit ab oder können beim Gebrauch auf rauen Oberflächen Löcher bekommen.Vor allem das Hinterrad, auf das die Bremse wirkt, und das nach einigen Stunden Bremswirkung zur Verformung neigt.Die Räder müssen regelmäßig kontrolliert und im Bedarfsfall aus Sicherheitsgründen ersetzt werden.
- **Veränderungen am Produkt:** das Originalprodukt darf keinesfalls verändert werden, abgesehen von den Angaben in den vorliegenden Hinweisen bezüglich der Wartung.
- **Muttern und Achsen:** sie müssen ebenfalls regelmäßig kontrolliert werden.
 - Sie können sich nach einiger Zeit lösen und müssen in diesem Falle angezogen werden.
 - Wenn sie ihre Wirksamkeit verlieren, müssen sie durch neue ersetzt werden.
- **Reinigung:** Reinigung können Sie den Roller durch mit weiches Tuch mit ein wenig Wasser

ESTAS INFORMACIONES DEBEN CONSERVARSE

NF-EN-71

Advertencia! No conviene para niños menores de 36 meses, base inestable, peligro de caídas. Advertencia! Conviene utilizar equipo de protección. No utilizar en lugares con tráfico. 50 kg máx. Saque el patinete y todas las piezas del cartón. Exponga ante usted todas las piezas y lea las instrucciones de montaje antes de la utilización. Guardar el embalaje hasta el final del montaje.



Instrucciones generales

Este juguete, debe montarlo un adulto responsable. Antes de utilizarlo comprobar, ante todo, que el juguete esté bien montado. Retirar todos los elementos que no sean necesarios para el juego antes de entregar el juguete a su hijo. Debido a la habilidad requerida para manejarlo, el juguete debe utilizarse con precaución con el fin de evitar caerse, chocarse, herir al usuario o a terceras personas. Uso con un equipo de protección adecuado, casco, zapatos, coderas, muñequeras y rodilleras. Enseñe al niño a utilizarlo de manera segura y responsable.

Instrucciones de utilización

- El patinete puede ser peligroso y puede resultar en accidentes de tráfico cuando se opera en la vía pública. No lo use en la vía pública. Utilizar preferiblemente en una vía plana y limpia, donde no haya gravas ni grasas en el suelo. Evitar los baches, alcantarillas, que pudieran causar un accidente.
- El patinete no tiene faros ni bombillas. Por lo tanto, no es conveniente practicar con él por la noche o en horas de visibilidad limitada.
- Uso bajo supervisión de un adulto.
- No permita que más de un niño se suba al mismo tiempo en el patinete.
- No lo utilice cuando llueva o en terrenos mojados.

Antes y después de cualquier utilización:

Tenga cuidado con que todos los dispositivos de bloqueo estén bien enganchados:

- Comprobar la altura del sistema de dirección, el apriete de las tuercas, la perpendicularidad del manillar y la rueda delantera.
- Comprobar todos los elementos de conexión: el freno, el sistema de bloqueo rápido de la columna de dirección, los ejes de las ruedas deben estar ajustados correctamente y no estropeados.
- La altura mínima del manillar T-BAR se debe bloquear en la posición más baja situando la bola en el orificio más bajo. (ver ilustración «E»)
- Comprobar también el grado de desgaste de las ruedas.

MONTAJE DEL PATINETE (ver página 2)

Inserte el manillar en el hueco situado delante de la base, entre las dos ruedas delanteras, respetando el sentido de inserción.

Asegúrese de que el botón de muelle sobresale y bloquee correctamente la pieza, tal como se indica en la Ilustración A.

PRIMO STARLIGHT incorpora una revolucionaria iluminación con 3 modos de funcionamiento diferentes.

Cómo activar la plataforma destellante en PRIMO STARLIGHT*

1. Mantenga pulsado el botón durante 3 segundos para activar la función de iluminación. El modo "encendido" está ahora activado y solo podrá apagarse si la batería se agota o se pulsa manualmente el botón.
2. Cambie al modo de "destellos rápidos" pulsando de nuevo el botón durante 1 segundo.
3. Cambie al modo de "destellos lentos" pulsando una vez más el botón durante 1 segundo.
4. Pulse de nuevo el botón para desconectar la batería. Para volver a activar la función de iluminación, tendrá que mantener pulsado el botón 3 segundos.

Procure pulsar el botón durante 3 segundos para no activar el modo "demo" para tiendas. En el modo "demo", la función de iluminación se apagará automáticamente después de 10 segundos. Si activa accidentalmente el modo "demo", mantenga pulsado el mismo botón durante 3 segundos para cambiar al modo "encendido".

*Esta función solo está disponible en PRIMO STARLIGHT (ilustración F).

Cómo cargar PRIMO STARLIGHT

PRIMO STARLIGHT incorpora una batería recargable que puede cargarse desde el lado derecho del producto mediante un cable Micro USB. Abra la cubierta protectora Globber para insertar el cable Micro USB (ilustración G).

Nota importante acerca de PRIMO STARLIGHT

- La batería de litio interna de 3,7 V no es reemplazable.
- El cable Micro USB viene incluido con este producto.
- El cargador de la batería no se incluye con el juguete.
- La batería solo debe ser recargada por personas adultas.

- Se deben examinar periódicamente el cable, el enchufe, la carcasa y otras partes de los cargadores de baterías que se utilicen con el juguete. En caso de encontrarse algún daño, no deberán usarse hasta que el daño haya sido reparado.
- Los juguetes que puedan lavarse con líquidos deben desconectarse del cargador antes de ser lavados.

PRIMO está disponible con dos tipos de manillar:

Manillar ajustable en altura para adaptarse a la altura del niño.

- 3 posiciones:

- Posición baja: 67,5 cm
- Posición intermedia: 72,5 cm
- Posición alta: 77,5 cm

- 4 posiciones:

- Posición baja: 67,5 cm
- Posición intermedia: 72,5 cm ; 77,5 cm
- Posición alta: 82,5 cm

La bola debe estar en el tubo mientras se ajusta la altura del manillar T-BAR. Compruebe que para la posición más baja del manillar T-BAR, la bola está bloqueada en el orificio más bajo (ver ilustración «E»).

El pilotaje: el pilotaje de PRIMO se hace por inclinación intuitiva del cuerpo (Ilustración B).

- El niño se inclina hacia la derecha, ¡PRIMO gira a la derecha!
- El niño se inclina hacia la izquierda, ¡PRIMO gira a la izquierda!

Para los más pequeños, en superficies llanas y en línea recta, PRIMO cuenta con un sistema de bloqueo de dirección para que mantengan mejor el equilibrio y que les resulte más fácil aprender.

- Para enganchar, pulse el botón delantero (Ilustración C)
- Para soltar, pulse el botón rojo inferior (Ilustración D)

Durante la utilización:

- De pie sobre el patinete, las dos manos en cada puño, empujar con uno de los dos pies para avanzar. Al principio, comenzar prudentemente.
- Freno: un limitador de velocidad está situado en la parte posterior, cuando lo necesite, pulsar encima para reducir la velocidad. Conviene presionar de manera gradual para evitar derrapar o perder la estabilidad.
- Los zapatos son obligatorios y le aconsejamos encarecidamente llevar pantalones y camisas de manga larga con el fin de evitar herirse en caso de caída.
- Explicar debidamente al niño cómo bloquear el patinete, antes de cualquier utilización.

Por seguridad, preocúpese por el mantenimiento del patinete

- **Los rodamientos:** evite rodar sobre agua, aceite o arena para no dañar los rodamientos.
- **Las ruedas:** se desgastan al cabo de cierto tiempo e incluso se agujerean al rodar continuamente en superficies rugosas, incluyendo la rueda trasera sobre la que se ejerce el freno.
- **Modificaciones del producto:** no modifique el producto original bajo ningún concepto aparte de lo ya notificado en las presentes instrucciones relativas al mantenimiento.
- **Tuercas y ejes:** compruébelos regularmente porque se pueden aflojar al cabo de cierto tiempo y habría que apretarlos.
 - Si pierden eficacia, cámbielos por otros nuevos.
- **Limpieza:** Lave el scooter con un paño suave y un poco de agua.

INFORMAZIONI DA CONSERVARE

NF-EN-71

Avvertenza! Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi, base instabile, pericolo di caduta. Avvertenza. Si raccomanda di indossare un dispositivo di protezione. Non usare nel traffico.
50 KG MASSIMO. Estrarre il monopattino e tutti i pezzi dalla scatola. Verificare tutti i pezzi e leggere le istruzioni di montaggio prima dell'uso. Conservare l'imballaggio fino alla fine del montaggio.



Istruzioni generali

Questo giocattolo deve essere montato da un adulto responsabile. Verificare, prima di ogni uso, che il giocattolo sia montato correttamente. Rimuovere tutti gli elementi non necessari per il gioco prima di affidare il giocattolo al bambino. Per le qualità di destrezza richieste il giocattolo deve essere utilizzato con cautela al fine di evitare cadute o urti che possono causare lesioni al bambino o a terze persone. Usare un'apposita attrezzatura di protezione, come casco, scarpe e protezioni per gomiti, polsi e ginocchia. Insegnare al bambino a utilizzare il giocattolo in modo sicuro e responsabile.

Istruzioni di utilizzo

- Il monopattino può essere pericoloso e può causare incidenti stradali se utilizzato sulla strada pubblica. Non utilizzare nel traffico.
- Utilizzare preferibilmente su una superficie piana e pulita, esente da ghiaia e sostanze grasse. Evitare di circolare su dossi e tombini che possono causare incidenti.
- Il monopattino non possiede fari né luci. Si consiglia quindi di non utilizzarlo di notte o nelle ore di scarsa visibilità.
- Usare sotto la sorveglianza di un adulto.
- Non permettere a più di un bambino di salire contemporaneamente sul monopattino.
- Non usare il prodotto con la pioggia o su superfici bagnate.

Prima e dopo l'uso:

Verificare che tutti i dispositivi di blocco siano ben inseriti:

- Verificare l'altezza del sistema di sterzo, il serraggio dei dadi e la perpendicolarità del manubrio rispetto alla ruota anteriore.
- Verificare tutti gli elementi di connessione: freno, sistema di bloccaggio rapido dello sterzo e assi delle ruote devono essere correttamente regolati e non danneggiati.

- L'altezza minima delle barre a T deve essere bloccata nella posizione più bassa passando la sfera nella scanalatura più bassa (vedere diagramma 'E')
- Verificare anche l'usura delle ruote.

MONTAGGIO DEL MONOPATTINO (vedere pag. 2)

Inserire il manubrio nel foro della pedana posto tra le 2 ruote anteriori rispettando il senso di inserimento. Verificare che il pulsante a molla fuoriesca e blocchi correttamente il pezzo, come indicato (schema A).

PRIMO STARLIGHT è dotato di una rivoluzionaria funzione di illuminazione integrata con 3 diverse modalità.

Attivazione della pedana luminosa di PRIMO STARLIGHT*

1. Tenere premuto il pulsante per 3 secondi per attivare l'illuminazione. Quando l'illuminazione è attivata, può essere disattivata solo premendo manualmente il pulsante, o se la batteria si scarica.
2. Per passare alla modalità "lampeggiamento rapido", tenere nuovamente premuto il pulsante per 1 secondo.
3. Per passare alla modalità "lampeggiamento lento", tenere nuovamente premuto il pulsante per 1 secondo.
4. Premere nuovamente il pulsante per disattivare l'illuminazione. Per riattivare l'illuminazione è necessario tenere premuto il pulsante per 3 secondi.

Assicurarsi di tenere premuto il pulsante per 3 secondi per evitare di attivare la modalità "dimostrativa". In modalità "dimostrativa", l'illuminazione si disattiverà automaticamente dopo 10 secondi. Se la modalità "dimostrativa" viene attivata accidentalmente, tenere premuto lo stesso pulsante per 3 secondi per disattivarla. *Questa funzione è disponibile esclusivamente su PRIMO STARLIGHT. (schema F).

Ricarica di PRIMO STARLIGHT

PRIMO STARLIGHT è dotato di una batteria ricaricabile integrata, ricaricabile collegando un cavo Micro USB al lato destro del prodotto. Aprire la copertura protettiva di Globber per inserire il cavo Micro USB (schema G).

Avvertenze importanti relativa a PRIMO STARLIGHT

- La batteria ricaricabile al litio da 3,7 V inclusa non è sostituibile.
- Il cavo Micro USB è fornito insieme al prodotto.
- Il caricabatteria non è fornito insieme al prodotto.
- La batteria deve essere ricaricata esclusivamente da un adulto.
- Ispezionare periodicamente il caricabatteria utilizzato insieme al prodotto per verificare che il cavo, la spina, le superfici esterne e gli altri componenti non siano danneggiati; in caso contrario, non usarlo prima di averlo riparato.
- I giocattoli lavabili devono essere scollegati dal caricabatteria prima della pulizia.

PRIMO è disponibile con 2 tipi di manubrio:

Manubrio regolabile in altezza per adattarsi all'altezza del bambino.

- 3 Posizioni :

- Posizione bassa : 67,5 cm
- Posizione media : 72,5 cm
- Posizione alta : 77,5 cm

- 4 Posizioni :

- Posizione bassa : 67,5 cm
- Posizione media : 72,5 cm ; 77,5 cm
- Posizione alta : 82,5 cm

Durante la regolazione dell'altezza della barra a T la sfera è nel foro.

Assicurarsi che per la posizione più bassa della barra a T, la sfera sia bloccata nella scanalatura più bassa (vedere diagramma E')

Guida: PRIMO si guida intuitivamente inclinando il corpo (schema B).

- Se il bambino si inclina verso destra PRIMO gira a destra.
- Se il bambino si inclina verso sinistra PRIMO gira a sinistra.

Per i più piccoli, PRIMO dispone di un sistema di blocco dello sterzo da utilizzare su una superficie piana e su rettilineo per consentire un migliore equilibrio ed imparare più facilmente.

- Per innestare premere il pulsante anteriore (schema C)
- Per disinnestare premere il pulsante rosso in basso (schema D)

Durante l'uso:

- In piedi sul monopattino, con le due mani poggiate sul manubrio, spingere con un piede per muoversi in avanti. All'inizio procedere con cautela.
- Frenata: il sistema di frenata è fissato sul retro; il bambino lo azionerà con un piede quando è necessario rallentare. Premere in modo graduale per non rischiare di slittare o perdere l'equilibrio.
- È obbligatorio indossare le scarpe e si consiglia vivamente di indossare pantaloni e camicia a maniche lunghe per evitare di farsi male in caso di caduta.- Spiegare bene al bambino come bloccare il monopattino prima di ogni uso.

Manutenzione e riparazioni:

La manutenzione regolare è una garanzia di sicurezza.

- **Cuscinietti a sfera:** evitare di passare su acqua, olio o sabbia perché si potrebbero danneggiare i cuscinetti a sfera.
- **Ruote:** le ruote possono usurarsi dopo un certo periodo o nel caso in cui siano utilizzate troppo spesso su superfici ruvide, in particolare la ruota posteriore su cui si esercita la frenata. Per maggiore sicurezza si consiglia di verificare periodicamente le ruote e di sostituirle quando necessario.
- **Modifiche del prodotto:** fatto salvo quanto indicato nelle istruzioni relative alla manutenzione, è assolutamente vietato apportare qualsiasi modifica al prodotto originale.
- **Dadi e assi:** effettuare un controllo periodico di questi elementi, visto che possono svitarsi con il passare del tempo;
- se necessario, stringerli di nuovo con attenzione.
- Nel caso in cui la loro efficacia sia insufficiente, sarà necessario sostituirli.
- **Pulizia:** pulire il monopattino con un panno morbido e poca acqua.

BEWAAR DEZE INFORMATIE.**NF-EN-71**

Waarschuwing! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden, onstabiele basis, valgevaar.

Waarschuwing! Beschermingsmiddelen dragen. Niet gebruiken in het verkeer. 50 kg max. Neem de step en alle onderdelen uit de verpakking. Controleer alle onderdelen, en lees voor het gebruik de instructies voor montage. Bewaar de verpakking tot de montage is voltooid.

Algemene instructies

Dit speelgoed dient te worden gemonteerd door een verantwoordelijke volwassene. Controleer steeds voor het gebruik of het speelgoed op de juiste wijze is gemonteerd. Verwijder al het toebehoren dat niet voor het spel noodzakelijk is, voordat u het speelgoed aan uw kind geeft. In verband met de vereiste behendigheid, dient het speelgoed met voorzichtigheid te worden gebruikt om event uel vallen of botsen, waarbij de gebruiker of derden gewond kunnen raken, te vermijden.

Draag steeds geschikte beschermende uitrusting, bestaande uit een helm, schoenen, elleboog-, pols- en kniebeschermers. Leer uw kind het speelgoed op een veilige en verantwoordelijke manier te gebruiken.

Instructies voor het gebruik

- De step kan gevarenlijk zijn en kan tot verkeersongevallen leiden, wanneer er gebruik van wordt gemaakt op de openbare weg. Niet gebruiken op de openbare weg. Bij voorkeur te gebruiken op een vlakke en schone ondergrond, zonder steentjes of verontreinigingen met olie of vet. Vermijd hobbels, roosters e.d. die een ongeluk kunnen veroorzaken.
- De step is niet voorzien van lampen of verlichting. Het is daarom beter hem niet te gebruiken tijdens de nacht of op tijdstippen waarop het zicht beperkt is.
- Voor gebruik onder toezicht van volwassenen.
- Sta niet toe dat meer dan een kind tegelijkertijd op de scooter rijdt.
- Gebruik dit product niet op natte dagen of op een natte ondergrond.

Voor en na elk gebruik:

- Let er op dat alle de vergrendelingen goed zijn vast geklikt:
- Controleer de hoogteafstelling van het stuur, of de bouten goed zijn aangedraaid en of het stuur precies haaks staat t.o.v. het voorwielen.
 - Controleer alle bevestigingen: de rem, het snelvergrendelingssysteem van de stuurolom, de assen van de wielen dienen correct te zijn afgesteld en mogen niet beschadigd of afgesleten zijn.



- De minimumhoogte van de T-stang moet worden geblokkeerd in de laagste stand door de kogel in het laagste gat te plaatsen. (zie 'E' diagram)
- Controleer tevens de slijtage van het loopvlak van de wielen.

MONTAGE VAN DE STEP (zie pagina 2)

Stop het stuur in de opening aan de voorzijde van de plank tussen de 2 voorwielen, en zorg er daarbij voor dat u de juiste inbrengrichtingen in acht neemt.

Zorg ervoor dat de veerknop naar buiten komt en vergrendel het onderdeel zoals het hoort, zoals wordt aangegeven (schema A).

PRIMO STARLIGHT is voorzien van een revolutionaire geïntegreerde lichtfunctie met 3 verschillende modi.**Hoe het knipperlicht op PRIMO STARLIGHT activeren***

1. Houd de knop 3 seconden ingedrukt om de lichtfunctie te activeren. De "aan" modus is nu actief. De lichtfunctie wordt alleen uitgeschakeld wanneer u de knop handmatig indrukt of de batterij leeg raakt.
2. Schakel naar de "langzaam knipperen" modus door de knop opnieuw 1 seconde ingedrukt te houden.
3. Schakel naar de "snel knipperen" modus door de knop opnieuw 1 seconde ingedrukt te houden
4. Druk opnieuw op de knop om de batterij uit te schakelen. Om de lichtfunctie opnieuw te activeren, houd de knop 3 seconden ingedrukt.

Zorg dat u de knop 3 seconden ingedrukt houdt om het activeren van de "demo" winkelmodus te vermijden. In de "demo" winkelmodus wordt de lichtfunctie automatisch na 10 seconden uitgeschakeld. Als u de "demo" winkelmodus per ongeluk activeert, druk 3 seconden op dezelfde knop om naar de "aan" modus te gaan.

*Deze functie is alleen beschikbaar op PRIMO STARLIGHT. (Schema F)."

Hoe PRIMO STARLIGHT opladen

PRIMO STARLIGHT is uitgerust met een geïntegreerde oplaadbare accu die kan worden opgeladen met behulp van een micro USB-kabel die op de rechterkant van het product wordt aangesloten. Open de Globber beschermkap om de micro USB-kabel aan te brengen (schema G).

Belangrijke mededelingen voor PRIMO STARLIGHT

- De geïntegreerde oplaadbare 3,7V lithium accu is niet vervangbaar.
- Een Micro USB-kabel is met dit product meegeleverd.
- Er is geen acculader met het speelgoed meegeleverd.
- De accu mag alleen door een volwassene worden opgeladen.
- Controleer de acculader, die voor het speelgoed wordt gebruikt, regelmatig op schade aan het snoer, de stekker, de behuizing en andere onderdelen. In geval van waargenomen schade, gebruik ze niet langer totdat de schade is gerepareerd.
- Ontkoppel het speelgoed van de lader voordat u het met een vloeistof schoonmaakt."

PRIMO wordt aangeboden met 2 stuurtypes:

Stuur dat in de hoogte kan worden versteld, om de step aan te passen aan de lengte van het kind.

- 3 Standen:

- Laagste stand: 67,5 cm
- Middelste stand: 72,5 cm
- Hoogste stand: 77,5 cm

- 4 Standen:

- Laagste stand: 67,5 cm
- Middelste stand: 72,5 cm ; 77,5 cm
- Hoogste stand: 82,5 cm

De kogel moet in het gat zitten voor het aanpassen van de hoogte van de T-stang. Zorg ervoor dat de kogel in het laagste gat is geblokkeerd, als de T-stang in de laagste stand staat. (zie 'E' diagram).

Besturing: PRIMO wordt bestuurd door het lichaam intuïtief schuin te houden (schema B).

- Als het kind naar rechts buigt, gaat PRIMO naar rechts!
- Als het kind naar links buigt, gaat PRIMO naar links!

Voor op een vlak en recht oppervlak is PRIMO voor de allerkleinsten uitgerust met een systeem dat de richting vastzet, voor een beter evenwicht en om gemakkelijker met de step te leren rijden.

- Om het systeem in te schakelen drukt u op de knop aan de voorzijde (schema C)
- Om het systeem uit te schakelen, drukt op de rode knop aan de onderzijde (schema D)

Tijdens het gebruik:

- Staande op de step, met beide handen op de handgrepen van het stuur, zet u zich met een voet af om de step in beweging te brengen. Ga in het begin voorzichtig te werk. - Remmen: aan de achterzijde bevindt zich de rem; indien nodig, drukt u de rem met de voet in om te remmen. Het best drukt u de rem geleidelijk in, om slippen of verlies van het evenwicht te voorkomen.
- Het is verplicht schoenen te dragen en wij raden u sterk aan een lange broek en een blouse met lange mouwen te dragen om verwondingen bij een val te voorkomen.
- Leg aan het kind uit hoe de step te vergrendelen, voor gebruik.

Onderhoud:

Regelmatig onderhoud is een garantie voor veiligheid

- **De lagers:** voorkom ritten door water, olie of zand, hetgeen de lagers zou kunnen beschadigen.
- **De banden:** de banden slijten na enige tijd, en kunnen zelfs gaten oplopen op een ruwe oppervlakte, met name het achterwiel waarop wordt geremd. Deze moeten regelmatig worden gecontroleerd en zo nodig worden vervangen voor meer veiligheid.
- **Wijzigingen aan het product:** het oorspronkelijke product mag absoluut niet gewijzigd worden, behalve voor wat genoemd wordt in de onderhoudsinstructies.
- **Moeren en assen:** deze moeten eveneens regelmatig worden gecontroleerd.
 - Ze kunnen na een zekere tijd enigszins los komen te zitten; dan moeten ze weer worden aangehaald.
 - Indien ze hun doelmatigheid hebben verloren, dienen ze door nieuwe te worden vervangen.
- **Reiniging:** reinig de step met een zachte doek en een beetje water.

INFORMAÇÕES A CONSERVAR

NF-EN-71

Atenção! Contra-indicado para crianças com menos de 36 meses, base instável, risco de queda. Atenção! A utilizar com equipamento de proteção. Não utilizar na via pública. 50 kg máx. Retire a trotineta e todas as peças da embalagem. Confirme o conteúdo da embalagem e leia as instruções de montagem antes da utilização. Conserve a embalagem até ao final da montagem.



Instruções gerais

Este brinquedo deve ser montado por um adulto responsável. Verificar antes de qualquer utilização a montagem adequada do brinquedo. Retirar todos os elementos que não sejam necessários para o jogo antes de dar o brinquedo à criança. Devido às habilidades necessárias para este brinquedo, o mesmo deve ser utilizado com precaução, com vista a evitar quedas ou colisões que possam ferir o utilizador ou terceiros. A utilizar com um equipamento de proteção adequado, incluindo capacete, sapatos, cotoveloiras, joelheiras e protetores de punhos. Ensine a criança a utilizar o brinquedo de forma segura e responsável.

Instruções de utilização

- A trotineta pode ser perigosa e o seu uso pode resultar em acidentes de trânsito quando utilizada em vias públicas. Não utilizar na via pública. Utilizar de preferência sobre uma via plana e limpa, sem gravilha nem gorduras no chão.
- Evitar superfícies com relevos, grelhas de saneamento, passíveis de provocar um acidente.
- A trotineta não comporta faróis nem luzes, pelo que convém não praticar durante a noite nem em horas com visibilidade limitada
- A utilizar sob a vigilância de um adulto.
- Não permitir que a trotineta seja utilizada por mais de uma criança ao mesmo tempo.
- Não use em dias de chuva ou em solo molhado.

Antes e após qualquer utilização:

Certifique-se de que todos os dispositivos de bloqueamento estão bem acionados:

- Verificar a altura do sistema de direção, o ângulo das porcas, a perpendicularidade do guidão e a roda dianteira.
- Verificar a totalidade dos elementos de conexão; o travão, o sistema de bloqueamento rápido da coluna de direção, os eixos das rodas devem estar devidamente ajustados e não danificados.

- A altura mínima do guiador T-bar tem de ser bloqueada na posição mais baixa mudando o botão para a ranhura mais baixa (consulte o diagrama 'E').
- Verificar igualmente o grau de desgaste das rodas.

MONTAGEM DA TROTINETE (consulte a página 2)

Inserir o guiador no buraco à frente da plataforma entre as 2 rodas da frente, respeitando os sentidos de inserção.

Certifique-se de que o botão de mola salta e bloqueia corretamente a peça, como indicado (Esquema A).

PRIMO STARLIGHT possui uma revolucionária função de iluminação integrada com 3 modos diferentes.

Como ativar a plataforma luminosa na PRIMO STARLIGHT*

1. Prima o botão durante 3 segundos para ativar a função de iluminação. O modo "on" (ligado) está agora ativado e só desligará se premir o botão manualmente ou quando a bateria estiver fraca.
2. Mude para o modo "intermitente rápido" premindo o botão novamente durante 1 segundo.
3. Mude para o modo "intermitente lento" premindo o botão novamente durante 1 segundo.
4. Prima o botão novamente para desligar a bateria. Para reativar a função de iluminação, necessitará de manter o botão premido durante 3 segundos.

Certifique-se de que prime o botão durante 3 segundos para evitar ativar o modo de revendedor "demo". No modo de revendedor "demo", a função de iluminação desligará automaticamente após 10 segundos. Se ativar accidentalmente o modo de revendedor "demo", simplesmente prima o mesmo botão durante 3 segundos para o modo "on" (ligado).

*Esta funcionalidade só está disponível na PRIMO STARLIGHT. (Diagrama F).

Como carregar a PRIMO STARLIGHT

A PRIMO STARLIGHT possui uma bateria recarregável integrada que pode ser carregada com um cabo Micro USB co lado direito do produto. Abra a tampa protetora Globber para inserir o cabo Micro USB (diagrama G).

Aviso importante para a PRIMO STARLIGHT

- A bateria de lítio 3.7V recarregável incluída não é substituível.
- O cabo Micro USB está incluído neste produto.
- O carregador da bateria não é fornecido com o brinquedo.
- A bateria só deve ser carregada por adultos.
- Os carregadores da bateria usados com o brinquedo devem ser examinados regularmente para verificar se existem danos no cabo, na ficha, na embalagem e noutras peças e, na eventualidade de existir um dano, não devem ser usados até o dano ter sido reparado.
- Os brinquedos que forem limpos com líquidos devem ser desligados do carregador antes da limpeza.

A PRIMO está disponível com 2 tipos de guiaor:

Guiaor ajustável em altura para se adaptar ao tamanho da criança.

- 3 Posições:

- Posição baixa: 67,5 cm
- Posição média: 72,5 cm
- Posição alta: 77,5 cm

- 4 Posições:

- Posição baixa: 67,5 cm
- Posição média: 72,5 cm ; 77,5 cm
- Posição alta: 82,5 cm

O botão deve estar na cavidade enquanto se ajusta a altura do guiaor.

Certifique-se que para a posição mais baixa do guiaor, o botão fica encaixado na ranhura mais baixa (consulte o diagrama 'E').

A condução: A condução da PRIMO faz-se pela inclinação intuitiva do corpo (Esquema B).

- A criança inclina-se para a direita, a PRIMO vira para a direita!

- A criança inclina-se para a esquerda, a PRIMO vira para a esquerda!

Para os mais pequenos, numa superfície plana e em linha reta, a PRIMO dispõe de um sistema de bloqueio da direção para um melhor equilíbrio e uma aprendizagem mais fácil.

- Para engrenar, premir o botão da frente (Esquema C)

- Para abrandar, premir o botão vermelho abaixo (Esquema D)

Durante a utilização :

- Em pé, na trotineta, com as duas mãos em cada pega, empurrar com um dos seus pés para avançar. Proceder com prudência no início.
- Travagem: na traseira está um travão, quando necessário, carregar para abrandar. Convém carregar de forma gradual para evitar as derrapagens ou a perda de estabilidade.
- Os sapatos são obrigatórios e aconselhamos vivamente o uso de calças, camisas com mangas compridas, a fim de evitar os ferimentos em caso de queda.
- Explicar bem à criança como bloquear a trotineta, antes de qualquer utilização.

Conservação / manutenção

Uma manutenção regular é garantia de segurança:

- **Os rolementos:** evitar andar na água, no óleo ou na areia, o que danificaria os rolementos.
- **As rodas:** as rodas desgastam-se após um determinado tempo, chegando a furar quando usadas tempo demais numa superfície rugosa, em especial a roda traseira sobre a qual se exerce a travagem. Convém verificar regularmente e substitui-las para uma maior segurança.
- **Modificações do produtos:** o produto de origem não deve ser de modo algum modificado , salvo no que se encontra estipulado nas presentes instruções relativas à manutenção.
- **Porcas e eixos:** convém igualmente verificar-las com regularidade.
- Estes podem desapertar-se após algum tempo, sendo necessário voltar a apertá-los, ou mesmo perderem a sua eficácia, obrigando assim à respetiva substituição.
- **Limpeza:** Limpe a trotineta com um pano macio e um pouco de água.

WAŻNE INFORMACJE

NF-EN-71

Ostrzeżenie! Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy, niestabilna podstawa, ryzyko upadku. Ostrzeżenie! Konieczność stosowania środków ochronnych. Nie używać w ruchu ulicznym. Maksymalna waga: 50 kg. Zdjęć ze skuteru/hulajnogi wszystkie elementy opakowania. Sprawdzić obecność wszystkich części i przeczytać instrukcję montażu. Zachować opakowanie aż do momentu złożenia zabawki.

Ogólne informacje

Zabawka powinna złożyć osoba dorosła. Przed każdym użyciem sprawdzić jej stan. Usunąć wszelkie niepotrzebne elementy przed oddaniem zabawki dziecku. Jazda na hulajnodze wymaga pewnej zręczności, z tego względu należy zachować ostrożność, aby uniknąć upadku lub kolizji, które mogłyby spowodować obrażenia ciała użytkownika lub osób trzecich. Do jazdy zakładać odpowiedni sprzęt ochronny: kask, buty, ochraniacze na łokcie, nadgarstki oraz kolana. Nauczyć dziecko bezpiecznego i odpowiedzialnego użytkowania hulajnogi.

Instrukcje dotyczące użytkowania

- Używanie hulajnogi w ruchu ulicznym może być niebezpieczne i może prowadzić do wypadków drogowych. Nie używać na drogach publicznych. Najlepiej jeździć po płaskiej i czystej powierzchni, bez zwiru i śladów smaru. Unikać nierówności oraz studzienek, które mogłyby spowodować wypadek.
- Hulajnoga nie ma światła ani lamp. Nie należy więc jeździć nocą ani przy czasie ograniczonej widoczności.
- Jazda na hulajnodze powinna się odbywać pod stałym nadzorem osoby dorosłej.
- Nie zezwalać na jazdę na hulajnodze więcej niż jednemu dziecku jednocześnie.
- Nie używaj podczas deszczu lub na wilgotnym podłożu.

Przed i po użyciu:

Sprawdzić odpowiedni stan wszystkich elementów blokujących:

- Sprawdzić wysokość kierownicy, dokręcenie nakrętek, prostopadłe ustawienie kierownicy względem przedniego koła.
- Sprawdzić wszystkie elementy łączące: hamulec, system szybkiego blokowania kolumny kierowniczej, prawidłowe ustawienie i brak uszkodzeń osi kół.
- Aby uzyskać minimalną wysokość kierownicy, należy ją zablokować w najniższym położeniu, umieszczaając trzpień w najniżej położonym otworze. (zob. rys. E)
- Sprawdzić również stopień zużycia kółek.



MONTAŻ HULAJNOGI (patrz strona 2)

Włożyć kierownicę w otwór z przodu podstawy między 2 koła przednie, z zachowaniem kierunku wsuwania.

Należy sprawdzić, czy przycisk na sprząznie wysunął się i zablokował prawidłowo element, jak pokazano na rysunku (schemat A).

PRIMO STARLIGHT jest wyposażony w rewolucyjną funkcję świetlną z 3 różnymi trybami.

Włączanie świecącego podium na PRIMO STARLIGHT*

1. Przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, by włączyć funkcję świetlną. Tryb ON jest teraz włączony i może być wyłączony tylko ręcznie, poprzez wcisnięcie przycisku, lub gdy bateria się zużyje.
2. Przeląż do trybu „szybkie miganie”» wciskając ponownie przycisk przez jedną sekundę.
3. Przeląż do trybu „wolne miganie” wciskając ponownie przycisk przez jedną sekundę.
4. Wciśnij ponownie przycisk, aby włączyć baterię. Aby włączyć ponownie funkcję świetlną, należy przytrzymać przycisk przez 3 sekundy.

Upewnij się, że przycisk jest wcisnięty przez 3 sekundy, by uniknąć włączenia fabrycznego trybu „demo”. W fabrycznym trybie „demo”» funkcja świetlna jest automatycznie wyłączana po 10 sekundach. Jeśli przez przypadek włączyć tryb „demo”, po prostu wcisnij ten sam przycisk przez 3 sekundy aż do przejścia w tryb „on”.

*Funkcja ta jest dostępna tylko w hulajnogach RIMO STARLIGHT. (Schemat F).

Ladowanie PRIMO STARLIGHT

PRIMO STARLIGHT jest wyposażony w baterię, którą można ładować za pomocą kabla micro USB po prawej stronie produktu. Otwórz pokrywę ochronną, by włożyć kabel micro USB (schemat G).

Ważna informacja dla PRIMO STARLIGHT

- wbudowana litowa bateria 3,7V nie może być wymieniona.
- kabel micro USB jest dołączony do produktu.
- ładowarka do baterii nie jest dołączona do zabawki.
- bateria może być ładowana tylko przez osoby dorosłe.

- Należy regularnie sprawdzać, czy w ładowarkach do baterii używanych z zabawką nie ma uszkodzonego kabla, wtyczki, obudowy lub innych części. W przypadku uszkodzenia nie należy ich używać dopóki nie zostaną one naprawione.
- Zabawki, które mogą być czyszczone płynami, powinny być odłączane od ładowarki przed czyszczeniem.

Hulajnoga PRIMO jest dostępna z 2 rodzajami kierownicy:

Kierownica z regulacją wysokości umożliwiającą dostosowanie do wzrostu dziecka.

- 3 położenia:

- Położenie dolne: 67,5 cm
- Położenie środkowe: 72,5 cm
- Położenie góme: 77,5 cm

- 4 położenia:

- Położenie dolne: 67,5 cm
- Położenie środkowe: 72,5 cm ; 77,5 cm
- Położenie góme: 82,5 cm

Podczas regulacji kierownicy trzpień musi znajdować się w otworze.

Sprawdzić, czy w przypadku najniższego położenia kierownicy trzpień jest zablokowany w najniżej położonym otworze (patrz rys. E)

Sterowanie: Sterowanie PRIMO odbywa się przez intuicyjne nachylanie ciała (schemat B).

- Kiedy dziecko pochyla się w prawo, PRIMO skręca w prawo!
- Kiedy dziecko pochyla się w lewo, PRIMO skręca w lewo!

Dla najmniejszych, na płaskiej powierzchni i do jazdy w linii prostej, PRIMO ma system blokowania kierownicy ułatwiający utrzymanie równowagi i naukę jazdy.

- Włączanie: naciśnij przycisk z przodu (schemat C)
- Wyłączenie: naciśnij czerwony przycisk poniżej (schemat D)

Użytkowanie:

- Stanąć prosto na hulajnodze,chwycić uchwyty obiema rękami, odpychać się jedną z nog, aby jechać do przodu. Na początku zachować ostrożność.
- Hamowanie: z tyłu znajduje się hamulec, w razie potrzeby należy na niego naciągnąć. Naciśk powinien być stopniowy, aby uniknąć poślizgu lub utraty równowagi.
- Obuwie jest obowiązkowe podczas jazdy. Zalecamy zakładanie spodni oraz bluz z długim rękawem, aby uniknąć skałeczeń w razie upadku.
- Należy wyjaśnić dziecku, w jaki sposób zablokować hulajnogę przed rozpoczęciem jazdy.

Utrzymanie/konserwacja:

Regularna konserwacja gwarantuje bezpieczeństwo:

- **Łożyska:** ze względu na ryzyko uszkodzenia łożysk unikać jazdy po wodzie, oleju lub piasku.
- **Kółka:** kółka zużywają się po pewnym czasie, a nawet mogą w nich powstawać dziury w wyniku zbyt częstej jazdy po chropowatej powierzchni, szczególnie narażone jest tylnie koło, na które wywierana jest siła hamowania. Ze względu na bezpieczeństwo należy je regularnie sprawdzać i wymieniać.
- **Modyfikacje:** w żadnym wypadku nie wolno dokonywać żadnych zmian w oryginalnej zabawce poza dopuszczonymi w niniejszej instrukcji i dotyczących konserwacji.
- **Nakrętki i osie:** należy je także regularnie sprawdzać, ponieważ mogą się poluzować po pewnym czasie;
- w takim wypadku należy je dokręcić lub wymienić w przypadku zużycia.
- **Czyszczenie:** wytrzeć skuter przez miękką śliczeczką z niewielką ilością wody.

Informationer som skal opbevares

NF-EN-71

Advarsel! Ikke egnet for børn under 36 måneder, ustabil base, risiko for fald. Advarselsbeskyttelsesudstyr bør anvendes. Må ikke anvendes i trafikken. Højst 50kg.

Tag løbehjulet og alle delene ud af æsken.

Læg alle delene frem og læs monteringsanvisningen før brug.
Behold emballagen indtil løbehjulet er færdigmonteret.



Generelle anvisninger

Dette legetøj skal samles af en ansvarlig voksen person.

Kontrollér, at legetøjet er monteret korrekt, før det tages i brug.

Fjern alle unødvendige elementer for at lege med løbehjulet, før du giver det til dit barn. Da legetøjet kræver en vis behændighed, skal det bruges forsigtigt for at undgå styr og sammenstød, som kan kvaeste brugerne eller tredjepersoner. Legetøjet skal bruges med et egnet beskyttelsesudstyr, som omfatter hjelm, sko, albue-, håndleds- og knæbeskyttere. Lær barnet at bruge det på en sikker og ansvarlig måde.

Brugsanvisning

- Løbehjulet kan være farligt og medføre trafikulykker, hvis det bruges på offentlig vej. Det må ikke bruges på offentlig vej.
- Det skal helst bruges på en plan og ren overflade, uden grus eller oliepletter. Undgå bump og afløbsrister, som kan forårsage ulykker.
- Løbehjulet har hverken lygter eller lamper. Det må derfor ikke bruges om natten eller på tidspunkter med nedsat udsyn.
- Skal bruges under opsyn af en voksen.
- Tillad ikke mere end et barn at stå op på løbehjulet samtidigt.
- Må ikke bruges på våde dage eller våde overflader.

Før og efter brug:

- Kontrollér, at alle blokeringsanordninger er koblet ind.
- Kontrollér styresystemets højde, møtrikkernes fastspænding samt at styret sidder vinkelret på forhjulet
- Kontrollér alle forbindelseselementer: bremsen, styrestangens blokeringssystem, hjulenes aksler skal være justeret korrekt og de må ikke være beskadigede.
- T-bar styrets minimale højde skal blokeres i laveste position ved at føre kuglen ind i den nederste rille. (se 'E' diagram).
- Kontrollér ligeledes hjulenes slitage.

MONTERING AF LØBEHJULET (se side 2)

Sæt styret ned i hullet foran på pladen mellem de to forhjul og sørг for at det vender rigtigt.

Kontrollér, at fjederknappen er ført ud og blokerer delen korrekt, som vist (Skema A).

PRIMO STARLIGHT har en indbygget banebrydende lysfunktion med 3 forskellige indstillinger.

Sådan tændes den blinkende overflade på din PRIMO STARLIGHT*

1. Hold knappen nede i 3 sekunder, for at tænde lyset. Funktionen er nu »(tændb)«, og den slukker kun, når der trykkes på knappen, og når batteriet løber tør for strøm.

2. Hold knappen nede i 1 sekunder igen, for at skifte til »»hurtigt blinkende«« indstillingen.

3. Hold knappen nede i 1 sekunder igen, for at skifte til »»langsamt blinkende«« indstillingen.

4. Tryk på knappen igen, for at slukke batteriet. For at tænde lysfunktionen igen, ska du holde knappen nede i 3 sekunder igen.

Sørg for, at holde knappen nede i 3 sekunder, ellers slås »»demo«« funktionen til brug i butikker. I »»demo«« funktionen, går lyset automatisk ud efter 10 sekunder. Hvis du slår »»demo«« funktionen til ved et uheld, skal du blot holde den samme knap nede i 3 sekunder, for at tænde lyset.

* Denne funktion findes kun på PRIMO STARLIGHT. (Billede F).

Sådan oplades din PRIMO STARLIGHT

PRIMO STARLIGHT har et indbygget genopladeligt batteri, der kan oplades med et micro-USB-kabel på højre side af produktet. Åbn beskyttelsesbeslaget på din Globber, for at tilslutte micro-USB-kablet (billede G).

Vigtig bemærkning til din PRIMO STARLIGHT

- Det indbyggede genopladelige 3,7 V litium-batteri kan ikke skiftes.
- Der følger et micro-USB-kabel med dette produkt.
- Der følger ikke en batteriplader med dette legetøj.
- Batteriet må kun oplades af voksne.

- Batteriplader, der bruges med dette legetøj, skal regelmæssigt ses efter for skader på ledningen, stikket, kabinetet og de andre dele. Hvis det beskadiges, må det ikke bruges, før skaden er repareret.
- Legetøj, der kan rengøres med væsker, skal afbrydes fra opladeren inden rengøring.

PRIMO findes med 2 typer styr:

Styr, der kan justeres i højden for at svare til barnets højde.

- 3 positioner:

- Lav position: 67,5 cm
- Middel position: 72,5 cm
- Høj position: 77,5 cm

- 4 positioner:

- Lav position: 67,5 cm
- Middel position: 72,5 cm ; 77,5 cm
- Høj position: 82,5 cm

Kuglen skal være i hullet, når T-bar styrets højde justeres.

Sørg for at kuglen er blokeret i den laveste rille, når T-bar styret er i laveste position (se 'E' diagram)

Styring: Man styrer PRIMO ved at inklinere kroppen intuitivt til venstre og højre (Skema B).

- Når barnet børjer sig til højre, drejer PRIMO til højre!
- Når barnet børjer sig til venstre, drejer PRIMO til venstre!

Til de små børn har PRIMO et system til blokering af styringen for at give mulighed for bedre balance og lettere indlæring på en plan overflade og i lige linje.

- Tryk på knappen foran for at indkoble den (Skema C)
- Tryk på den røde knap på undersiden for at frigøre den (Skema D)

Under brug:

- Når barnet står på løbehjulet med begge hænder på styret, skubber barnet sig frem med den ene fod. I starten skal han/hun være forsigtig.
- Bremsning: Der sidder en bremse bag på løbehjulet, som barnet skal trykke på, når det er nødvendigt at sagte farten. Man skal trykke gradvist ned for at undgå at skride ud eller miste balancen.
- Det er strengt nødvendigt at have sko på og vi anbefaler kraftigt at bære buksør og skjorte eller bluse med lange ærmer for at undgå at komme til skade i tilfælde af et styr.
- Før brug skal barnet have en indgående forklaring af, hvordan han/hun spærre løbehjulet.

Vedligeholdelse / reparation

En regelmæssig vedligeholdelse er en sikkerhedsgaranti:

- **Lejer:** Undgå at løbe i vand, olie eller sand, da det kan beskadige lejerne.
- **Hjul:** Det er normalt at hjulene bliver slidt efter en vis tid, og der kan gå hul på dem, når de bruges på ujevnt terræn, det gælder især baghjulet på grund af bremsning. Hjulene skal kontrolleres jævnligt og skiftes ud for større sikkerhed.
- **Ændring af produktet:** Det oprindelige produkt må absolut ikke ændres ud over det, der er specificeret i denne brugsvejledning i forbindelse med reparation og vedligeholdelse.

- **Møtrikker og akser:** De skal også kontrolleres regelmæssigt.

- Disse elementer kan:

- løsne sig efter en vis tid og i så fald skal de spændes fast,
- blive mindre effektive og i så fald skal de skiftes ud med nye elementer.

- **Rengøring:** Rengør løbehjulet med en blød klud og lidt vand.



Säilytä nämä tiedot.

NF-EN-71

Varoitus! Ei sovulli alle 36 kuukauden ikäisille lapsille epävakasta alustasta aiheutuvan kaatumisaaran vuoksi.

Varoitus! Käytettävä suojarusteita. Ei saa käyttää liikenteen joukossa. Maks. 50 kg. Ota potkulauta ja kaikki osat laatikosta.

Aseta kaikki osat näkyviin ja lue kokoamisohejet, ennen kuin ryhdyt käyttämään tuotetta. Säilytä pakaus kokoamisen loppuna saakka.

Yleiset ohjeet

Tämän lelun kokoajan on oltava vastuunsa tunteva aikuisen. Tarkista aina ennen käyttöä, että lelu on koottu kunnollisesti.

Ennen kuin annat lelun lapselle, poista kaikki leikin kannalta tarpeettomat osat. Lelu edellyttää käyttäjältä taitoa, joten sitä on käytettävä varoen, niin että vältetään käyttäjän ja ulkopuolisten loukkaantumiseen mahdollisesti johtavat kaatumiset ja törmäykset.

Käytettävä sopivia suojarusteita, joihin kuuluvat kypärä, kengät, kynärpää-, ranne- ja polvisuojaat. Opetta lapselle lelun turvallinen ja vastuullinen käyttö.

Käyttöohjeet

- Potkulauta voi olla vaarallinen ja aiheuttaa liikenenneonnettomuuksia käytettäessä liikenteen joukossa. Ei saa käyttää liikenteen joukossa.

- Käytä mieluiten tasaisella ja puhdalla kulkuväylällä, jolla ei ole soraa eikä rasvaa. Vältä kuoppia ja viemäriin riitoita, jotka voivat aiheuttaa tapaturmia.

- Potkulaudauksia ei ole ajo- eikä muita valoja. Siksi sitä ei saa käyttää pimeällä eikä näkyvyyden ollessa heikko.

- Lelua saa käyttää vain aikuisen väliittömässä valvonnassa.

- Älä anna useamman kuin yhden lapsen nousta potkulaudalle kerrallaan.

- Älä käytä sateisina päivinä tai märällä alustalla.

Ennen jokaista käyttökettaa ja käytön jälkeen:

- Varmista, että kaikki lukiutuslaitteet ovat varmasti kiinni:

- Tarkista ohjausjärjestelmän korkeus, mutterien kiristys sekä ohjaustangon ja etupyörän kohtisuoruuks.

- Tarkista kaikki liitososat: jarrun, ohjauspylvään pikalukitusjärjestelmän ja pyörrien aksleiden on oltava oikein säädetty ja vahingoittumattomat.

- T-tanko on lukittava vähimmäiskorkeuteen asettamalla liitin alimpaan aukkoon. (katso kuva 'E')

- Tarkista myös renkaiden kulumisaste.



POTKULAUDAN KOKOAMINEN (katso sivu 2)

Työnnä ohjaustanko kahden etupyörän välissä olevan tason etuosassa olevaan reikään huomioiden asennussuunta. Varmista, että jousinasta työntyy ulos ja lukee osan asianmukaisesti, kuten kuvassa (kuva A).

PRIMO STARLIGHT -tuotteessa on sisäänrakennettu valotoiminto, jossa on 3 erilaista tilaa.

PRIMO STARLIGHT*-tuotteen vilkkuvan laudan aktivoiminen

1. Aktivoi valotoiminto pitämällä painiketta painettuna 3 sekunnin ajan. "Päällä"-tila on nyt aktivoitu ja tila kytkeytyy pois vain manuaalisesti painiketta painamalla tai kun akku on tyhjä.

2. Kytke "nopean vilkkumisen"-tila painamalla painiketta uudelleen 1 sekunnin ajan.

3. Vaihda "hitaan vilkkumisen"-tilaan painamalla painiketta uudelleen 1 sekunnin ajan.

4. Kytke akku pois pääältä painamalla painiketta uudelleen. Voit aktivoida valotoiminnon uudelleen pitämällä painiketta painettuna 3 sekunnin ajan.

Varmista, että painat painiketta 3 sekuntia, muutoin voit aktivoida "demo"-myymälätilan. "Demo"-myymälätilassa valotoiminto kytkeytyy pois pääältä automaatisesti 10 sekunnin kuluttua. Jos vahingossa aktivoit "demo"-myymälätilan, pääset takaisin "päälä"-tilaan painamalla 3 sekunnin ajan samaa painiketta. "Tämä ominaisuus on käytössä vain PRIMO STARLIGHT -mallissa. (Kuva F).

PRIMO STARLIGHT -tuotteen lataaminen

PRIMO STARLIGHT -tuotteessa on sisäänrakennettu ladattava akku, joka voidaan ladata yhdistämällä micro-USB-kaapeli tuotteen oikeaan sivuun. Avaa Globber-suojaankansi ja yhdistä micro-USB-kaapeli (kuva G).

Tärkeä huomautus PRIMO STARLIGHT -tuotesta

- Sisällä olevaa ladattavaa 3,7 V:n litiumakkua ei voi vaihtaa.

- Tuotteen mukana ei tule micro-USB-kaapelia.

- Akkularitila ei tule lelun mukana.

- Vain aikuiset saavat ladata akun.

Lelut kanssa käytettävä akkularitila on tarkasteltava säännöllisesti, jotta johdossa, pistokkeessa, koteloissa tai muissa osissa ei ole vaurioita. Mikäli vaurioita on, akkularitila ei saa käyttää ennen kuin ne on korjattu.

- Lelut, jotka puhdistetaan nesteillä, tulee irrottaa laturista ennen puhdistamista.

PRIMO toimitetaan kahdella erityyppisellä ohjaustangolla varustettuna:

Korkeudeltaan säädetettävä ohjaustanko voidaan sovittaa lapsen kokoa vastaavaksi.

- 3 asentoa :

- Ala-asento : 67,5 cm
- Keskiasondo : 72,5 cm
- Yläasento : 77,5 cm

- 4 asentoa :

- Ala-asento : 67,5 cm
- Keskiasondo : 72,5 cm ; 77,5 cm
- Yläasento : 82,5 cm

Liittimen on oltava aukossa, kun T-tangon korkeutta säädetetään.

Varmista, että T-tanko on ala-asennossa, liitin on lukittuna alimpaan aukkoon (katso kuva 'E')

Ohjaaminen: PRIMOfä öljytä ohjataan kallistamalla vartaloa luonnollisesti (kuva B).

- Lapsi nojaa oikealle, PRIMO käännytty oikealle!

- Lapsi nojaa vasemmalle, PRIMO käännytty vasemmalle!

Kaikkien pienimpää käyttäjää varten, jotka liikkuvat tasaisella alustalla pelkästään suoraan, PRIMOssä on ohjauslukitusjärjestelmä, joka helpottaa tasapainon hallintaa ja oppimista.

- Lukitus kytetään päälle painamalla etupainiketta (kuva C).

- Lukitus vapautetaan painamalla alapuolella olevaa punaista painiketta (kuva D).

Käytön aikana:

- Lapsi seisoo potkulaudan päällä kädet ohjaustangolla ja potkisee jommallakummalla jalalla vauhtia eteenpäin. Alussa on oltaa varovainen.
- Jarrutus: takana sijaitsee hidastin, ja lapsen on painettava tarvittaessa sitä vauhdin hidastamiseksi. Sitä on painettava vähitellen, jotta vältetään luisu ja tasapainon menetys.
- Kengät ovat pakollinen varuste, ja suosittelemme vahvasti käyttämään housuja ja pitkähihasta paitaa kaatumisen aiheuttamien vammojen ehkäisemiseksi.
- Selitä lapselle tarkasti aina ennen käyttöä, miten potkulauta lukitaan.

Kunnossapito ja huolto

Säännöllinen kunnossapito lisää turvallisuutta:

- **Laakerit:** vältä ajamista vedessä, öljyssä tai hiekassa, sillä ne vahingoittavat laakereita.
- **Pyörät:** pyörien kuluminen ajan oloon on normaalista, ja niihin voi tulla reikiä, kun niillä ajetaan karheilla pinnilla. Tämä koskee erityisesti jarruttavaa takapyörää. Tarkista pyörät säännöllisesti ja vaihda ne turvallisuuden parantamiseksi.
- **Tuotteen muutokset:** alkuperäistä tuotetta ei missään nimessä saa muuttaa näissä huolto-ohjeissa kuvattuja menettelyjä lukuun ottamatta.
- **Mutterit ja akselit:** tarkista nämäkin säännöllisesti.
Ne voivat:
 - löystyä ajan mittaan, jolloin ne on kiristettävä,
 - heikentää toimintakuntoisuudeltaan, jolloin ne on vaihdettava uusiin.
- **Puhdistus:** puhdista potkulauta kevyesti kostutetulla pehmeällä pyyhkeellä.

Behåll denna information**NF-EN-71**

Varning! Inte lämplig för barn under 36 månader, ostabil bas, fallrisk. Varning! Använd skyddsutrustning. Ska inte användas i trafiken. 50kg max. Plocka fram sparkcykeln och alla delarna ur kartongen. Placerar ut alla delarna och läs monteringsinstruktionerna innan användning. Behåll förpackningen tills monteringen är klar.

**Allmänna instruktioner**

Leksaken måste monteras under ansvar av en vuxen. Kontrollera att leksaken är korrekt monterad innan användning. Avlägsna alla oanvända delar i setet innan du ger leksaken till ditt barn. På grund av den färdighet som krävs måste leksaken användas med försiktighet för att undvika fall eller kollisioner som kan skada användaren eller andra.

Använd med lämplig skyddsutrustning, inklusive hjälm, skor och skydd för armbågar, handleder och knän. Lär barnet att använda den på ett säkert och ansvarsfullt sätt.

Användningsinstruktioner

- Sparkcykeln kan vara farlig och kan leda till trafikolyckor vid användning på allmän väg. Använd inte på allmän väg.- Den rekommenderas att användas på en jämn och ren väg utan grus eller smuts på marken. Undvik gupp och dräneringsgaller som kan tänkas orsaka olyckor.
- Sparkcykeln saknar belysning. Den lämpar sig därför inte för användning på natten eller när siktens är begränsad.
- Använd under vuxens övervakning.
- Tillåt inte fler än ett barn att använda sparkcykeln på samma gång.
- Använd inte produkten när det är blött ute eller marken är blöt.

Före och efter användning:

- Se till att alla läsanordningar är korrekt inställda.
- Se till att styrsystemet är korrekt höjdjusterat, att muttrarna är åtdragna och att framhjulet är vinkelrätt med styret.
- Kontrollera alla ihopkopplade delar: bromsen, styrstagets snabbläsningssystem, hjulaxlarna måste vara korrekt justerade och oskadade.
- Längsta höjd för styret måste vara låst vid den längsta positionen genom att sprinten i det nedester hålet. (se diagram «Ex»)
- Kontrollera också hur slitna hjulen är.

MONTERING AV SPARKCYKELN (se sidan 2)

Sätt i styret i det främre hålet på plattformen mellan de 2 framhjulen, kontrollera isättningens riktning.

Se till att fjäderknappen skjuter ut och att den läser fast korrekt i delen, som angivet (Schema A).

PRIMO STARLIGHT har en inbyggd och revolutionerande belysningsfunktion med tre olika lägen.

Aktivera den blinkande brädan på PRIMO STARLIGHT*

1. Håll in knappen i tre sekunder för att aktivera belysningsfunktionen. Det påslagna läget är nu aktiverat och stängs endast av när knappen trycks in manuellt eller batteriet tar slut.
2. Åndra till det «snabblinkande» läget genom att trycka ner knappen igen under en sekund.
3. Åndra till «långsamt blinkande» läget genom att trycka ner knappen igen under en sekund.
4. Tryck på knappen igen för att stänga av batteriet. För att aktivera belysningsfunktionen igen måste du hålla ner knappen i tre sekunder.

Se till att trycka ner knappen i tre sekunder för att inte aktivera återförsäljarens «demo»-läge. I återförsäljarens «demo»-läge stängs belysningsfunktionen automatiskt om efter tio sekunder. Om du räkar aktivera återförsäljarens «demo»-läge, tryck ner samma knapp under tre sekunder för att istället aktivera det påslagna läget.

*Denna funktion är endast tillgänglig för PRIMO STARLIGHT (diagram F).

Aktivera PRIMO STARLIGHT

PRIMO STARLIGHT har ett inbyggt, laddningsbart batteri som kan laddas med en Micro USB-kabel på höger sida av produkten. Öppna Globber-skyddet för att ansluta Micro USB-kabeln (diagram G).

Viktigt meddelande för PRIMO STARLIGHT

- Det uppladdningsbara 3,7 V litiumbatteriet som medföljer kan inte bytas ut.
- Micro USB-kabel är inkluderat med denna produkt.
- Batteriladdare är inte inkluderad med leksaken.
- Batteriet får endast laddas av en vuxen.
- Batteriladdare som används med leksaken måste regelbundet kontrolleras efter skada på kabeln, kontakten, höljet och övriga delar, och vid händelse av skada får den skadade delen inte användas förrän den har reparerats.
- Leksaker som kan rengöras med vätskor måste kopplas ur från laddaren före rengöring.

PRIMO finns med 2 sorters styren:

Styret kan justeras i höjd för att anpassas till barnets längd.

- 3 positioner:

- Nedre positionen: 67,5 cm
- Mellersta positionen: 72,5 cm
- Högssta positionen: 77,5 cm

- 4 positioner:

- Nedre positionen: 67,5 cm
- Mellersta positionen: 72,5 cm ; 77,5 cm
- Högssta positionen: 82,5 cm

Sprinten ska vara i hålet vid justering av styrets höjd.

Kontrollera att för den nedersta positionen för styret sprinten är låst i det nedersta hålet (se diagram «E»)

Styrningen: Styrningen av PRIMO sker genom att luta kroppen intuitivt (Schema B).

- Barnet lutar åt höger, PRIMO svänger åt höger!
- Barnet lutar åt vänster, PRIMO svänger åt vänster!

För de minsta har PRIMO ett system för att blockera styrningen, på en plan yta och rak sträcka, för få bättre balans och underlätta inlärningen.

- För att sätta i gång, tryck på knappen på ovansidan (Schema C)
- För att frigöra, tryck på den röda knappen på undersidan (Schema D)

Under användning:

- Stående på scooteren, med båda händerna på styret, tar barnet fart med en av sina fötter för att förflytta sig framåt. Ta det försiktigt i början.
- Bromsning: det finns ett bromssystem i den bakre änden. Vid behov, tryck på det för att sätta ner. Det är ett rekommenderas att man bromsar gradvis för att undvika sladdning eller att förlora av balansen.
- Skor är obligatoriskt och vi rekommenderar starkt att man använder byxor och långärmade tröjor för att undvika skada vid fall.
- Innan användning, förklara noggrant för barnet hur man bromsar med sparkcykeln.

Hantering/skötsel Regelbunden skötsel ger ökad säkerhet:

- **Hjullagren:** Kör inte i vatten, olja eller sand. Eftersom det kan skada dina hjullager.
- **Hjulen:** Hjulen blir slitna efter ett tag; de kan gå sönder om de används mycket på ojämnn mark, särskilt bakhjulet på vilket bromsandet sker. Det är lämpligt att man kontrollerar dem regelbundet och ersätter dem för att garantera större säkerhet.
- **Modifikationer på produkten:** Det är absolut förbjudet att modifiera originalprodukten förutom i enlighet med de skötselrelaterade instruktionerna i denna manual.
- **Muttrar och axlar:** dessa ska kontrolleras regelbundet
 - dessa kan lossna med tiden och måste då dras åt igen.
 - de kan bli mindre brukbara och måste då ersättas med nya.
- **Rengöring:** Rengör sparkcykeln med en mjuk trasa och lite vatten.

Πληροφορίες προς φύλαξη

ΝΦ-ΕΝ-71

Προειδοποίηση! Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών, ασταθής βάση, κινδυνός πτώσης. Προειδοποίηση!

Να χρησιμοποιείται με εξοπλισμό προστασίας. Να μην χρησιμοποιείται σε δημόσιο οδικό δίκτυο. 50 kg μεγ. Αφαιρέστε το παιτίνι και όλα τα εξεργήματα από το κουτί. Εξετάστε όλα τα εξεργήματα και διαβάστε τις οδηγίες συναρμολόγησης πριν από τη χρήση. Διατηρήστε τη συσκευασία μέχρι το τέλος της συναρμολόγησης.

Γενικές οδηγίες

Αυτό το παιχνίδι θα πρέπει να συναρμολογείται από υπεύθυνο ενήλικα. Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι το παιχνίδι έχει συναρμολογηθεί αστατά. Αφαιρέστε κάθε στοιχείο που δεν είναι απαραίτητο για το παιχνίδι πριν το δώσετε στο παιδί σας.

Λόγω των ιδιοτήτων του, το παιχνίδι θα πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή για την αποφυγή πτώσεων ή προσκρούσεων που μπορούν να τραυματίσουν το χρήστη ή τρίτους.

Φοράτε πάντα κατάλληλο εξοπλισμό προστασίας που να περιλαμβάνει κράνος, υποδήματα, προστατευτικά αγκώνων, καρπών και γονάτων. Μάθετε στο παιδί να χρησιμοποιεί τον εξοπλισμό με ασφαλή και υπεύθυνο τρόπο.

Οδηγίες χρήσης

- Το παιτίνι μπορεί να είναι επικίνδυνο και να προκαλέσει τροχαία ατυχήματα όταν χρησιμοποιείται σε δημόσιο δρόμο. Να μην χρησιμοποιείται σε δημόσιο δρόμο.
- Κατά τη προπίμηση, να χρησιμοποιείται σε επίπεδο και καθαρό οδόστρωμα, χωρίς χαλίκια και λαδιά. Αποφεύγετε τα σαμαράκια και τις σχάρες της αποχέτευσης που μπορεί να προκαλέσουν απύχημα.
- Το παιτίνι δεν έχει φώτα ή προβολείς. Επομένως, μην το χρησιμοποιείτε τη νύχτα ή τις ώρες περιορισμένης ορατότητας.
- Να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενήλικα.
- Μην επιτρέπετε σε περισσότερα από ένα παιδί να ανεβαίνει στο παιτίνι ταυτόχρονα.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε ημέρες με υγρασία ή σε βρεγμένο έδαφος.

Πριν και μετά από κάθε χρήση:

- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι διαπάξεις κλειδώματος είναι ενεργοποιημένες.
- Εξέχετε το ύψος του συστήματος διεύθυνσης, το βιδώμα των πατημαδιών, την κάθετη θέση του τιμονιού και του μπροστινού τροχού.



- Ελέγχετε το σύνολο των στοιχείων σύνδεσης: το φρένο, το σύστημα γρήγορου μπλοκαρίσματος της κολόνας διεύθυνσης, τους άξονες των τροχών που θα τρέπετε να είναι σωστά ρυθμισμένοι και να μην έχουν υποστεί ζημιές.

- Το ελάχιστο ύψος του τιμονιού πρέπει να ασφαλιστεί στη χαμηλότερη θέση, εισάγοντας την μπτίλα στην χαμηλότερη εγκοπή. (δείτε διάγραμμα «Ε»)

- Ελέγχετε επίσης το βαθμό φθοράς των τροχών.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΤΙΝΙΟΥ (δείτε σελίδα 2)

Εισάγετε το τιμόνι στην οπή που βρίσκεται στο μπροστινό μέρος της σανίδας, μεταξύ των 2 μπροστινών τροχών, σύμφωνα με την κατεύθυνση εισαγωγής. Βεβαιωθείτε ότι το μπουτόν με ελατήριο ασφαλίζει σωστά το εξεργόμα, όπως υποδεικνύεται (Σχήμα A).

Το PRIMO STARLIGHT διαθέτει μια ενσωματωμένη επαναστατική λειτουργία φωτισμού με 3 διαφορετικές λειτουργίες.

Τρόπος ενεργοποίησης της αναλάμπουσας βάσης στο PRIMO STARLIGHT*

1. Κρατήστε το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία φωτισμού. Η λειτουργία «οπ» ενεργοποιείται και απενεργοποιείται μόνο πατώντας χειροκίνητα το κουμπί ή όταν η μπταταρία οδεύει εντελώς.
2. Μπορείτε να μεταβείτε στη λειτουργία «γρήγορου αναβοσβήσματος» πατώντας εκ νέου το κουμπί για 1 δευτερόλεπτο.
3. Γιρίζετε στη λειτουργία «αργού αναβοσβήσματος» πατώντας το κουμπί εκ νέου για 1 δευτερόλεπτο.
4. Πατήστε το κουμπί εκ νέου για να απενεργοποιήσετε τη μπταταρία. Για να επανενεργοποιήσετε τη λειτουργία φωτισμού πρέπει να κρατήσετε κάτω το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα.

Εξασφαλίστε ότι πατάτε το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα για να αποφύγετε ενεργοποίηση της λειτουργίας λιανικής «ντέμο». Στη λειτουργία λιανικής «ντέμο» η λειτουργία φωτισμού απενεργοποιείται αυτόμata μετά από 10 δευτερόλεπτα. Εάν τυχαία ενεργοποιήσετε τη λειτουργία λιανικής «ντέμο», απλά πατήστε αρκετά το ίσιο κουμπί για 3 δευτερόλεπτα για τη λειτουργία «οπ».

*Αυτό το χαρακτηριστικό είναι διαθέσιμο μόνο στο PRIMO STARLIGHT. (Διάγραμμα F).

Τρόπος φόρτισης του PRIMO STARLIGHT

Το PRIMO STARLIGHT έχει μια ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία η οποία φορτίζεται με ένα καλώδιο Micro USB στη δεξιά πλευρά του προϊόντος. Ανοίγετε το προστατευτικό κάλυμμα του Globber για να τοποθετήσετε το καλώδιο Micro USB (διάγραμμα G).

Σημαντική παρατήρηση για το PRIMO STARLIGHT

- Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου 3,7V που περιλαμβάνεται δεν αντικαθίσταται.
- Το καλώδιο Micro USB περιλαμβάνεται στο παρόν προϊόν.
- Ο φορτιστής μπαταρίας δεν παρέχεται με το παιχνίδι.
- Η μπαταρία πρέπει να φορτίζεται μόνο από ενήλικες. Οι φορτιστές μπαταρίας που χρησιμοποιούνται με τό παιχνίδι πρέπει να ελέγχονται τακτικά για ζημιές στο καλώδιο, το βύσμα, το περίβλημα και άλλα τμήματα και στην περίπτωση τέτοιας ζημιάς, δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται έως ότου επισκευαστεί η ζημιά.
- Παιχνίδια που καθαρίζονται με υγρά πρέπει να αποσυνδέονται από το φορτιστή πριν τον καθαρισμό.

Το PRIMO παρέχεται με 2 τύπους τιμονιού:

καθ' ύψος ρυθμιζόμενο τιμόνι ώστε να προσαρμόζεται στο ύψος του παιδιού.

- 3 Θέσεις:

- Χαμηλή θέση: 67,5 cm
- Μεσαια θέση: 72,5 cm
- Ψηλή θέση: 77,5 cm

- 4 Θέσεις:

- Χαμηλή θέση: 67,5 cm
- Μεσαια θέση: 72,5 cm ; 77,5 cm
- Ψηλή θέση: 82,5 cm

Η μπίλια θα πρέπει να είναι στην οπή όταν προσαρμόζετε το ύψος του τιμονιού. Βεβαιωθείτε ότι για τη χαμηλότερη θέση του τιμονιού, η μπίλια έχει ασφαλίσει στη χαμηλότερη εγκοτή (δείτε διάγραμμα «Ε»)

Διεύθυνση: Η διεύθυνση του PRIMO πραγματοποιείται με διαισθητική κλίση του σώματος (Σχήμα B).

- Το παιδί γέρνει δεξιά, το PRIMO στρίβει δεξιά!
- Το παιδί γέρνει αριστερά, το PRIMO στρίβει αριστερά!

Για το πιο μικρό, σε επίπεδη επιφάνεια και σε ευθεία γραμμή, το PRIMO διαθέτει ένα σύστημα μπλοκαρίσματος της διεύθυνσής για καλύτερη ισορροπία και ευκολότερη εκμάθηση.

- Για ενεργοποίηση, πίεστε το μπροστινό μπουτόν (Σχήμα C)

- Για αποδέσμευση, πίεστε το κόκκινο μπουτόν από κάτω (Σχήμα D)

Κατά τη χρήση:

- Όρθιο στο πατίνι με τα δύο χέρια στις χειρολαβές, το παιδί στηρίζεται με ένα από τα δύο πόδια του για να προχωρήσει. Στην αρχή θα πρέπει να προσέξει.
- Φρενάρισμα: στο πίσω μέρος υπάρχει ένας επιβράδυντής. Όταν είναι απαραίτητο, το παιδί θα πρέπει να το πίσει για επιβράδυνση. Θα πρέπει να πλέξει σταδιακά για την αποφυγή πλαγιολίσθησης ή απώλειας σταθερότητας.
- Τα υπόδημα είναι υποχρεωτικά και σας συμβουλεύουμε να φοράτε παντελόνι και πουκάμισο με μακρά μανίκια προκεμένου να αποφύγετε τον τραυματισμό σε περίπτωση πτώσης.
- Εξήγηση στο παιδί σας πώς να κλειδώνει το πατίνι πριν από κάθε χρήση.

Συντήρηση

Η τακτική συντήρηση αποτελεί εγγύηση ασφάλειας.

- **Ρουλεμάν:** αποφύγετε τη διέλευση σε νερό, λαδί ή άμμο που προκαλούν ζημιά στα ρουλεμάν.

- **Τροχοί:** Η φθόρα των τροχών είναι φυσιολογική μετά από κάποιο χρονικό διάστημα. Ενδέχεται να τρυπήσουν όταν χρησιμοποιούνται σε ανώμαλο έδαφος, ειδικότερα ο πίσω τροχός στον οποίο αισκετεί το φρενάρισμα. Σας συμβουλεύουμε να τους ελέγχετε τακτικά και να τους αντικαθιστάτε για μεγαλύτερη ασφάλεια.

- **Τροποποιήσεις του προϊόντος:** σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να τροποποιείτε το αρχικό προϊόν, εκτός όπως αναφέρεται στις παρούσες οδηγίες σχετικά με τη συντήρηση.

- **Πλαζμάδια και άξονες:** και αυτά θα πρέπει να ελέγχονται τακτικά.

Υπάρχει πιθανότητα:

- να ξεσφίξουν μετά από κάποιο χρονικό διάστημα και σε αυτή την περίπτωση θα πρέπει να τα σφίξετε ξανά.
- να χάσουν την αποτελεσματικότητά τους και σε αυτή την περίπτωση θα πρέπει να αντικαπασταθούν με καινούργια.

- **Καθάρισμα:** καθαρίζετε το πατίνι με ένα μαλακό πανί και λίγο νερό.

Информация, която трябва да се запази

NF-EN-71

Внимание! Неподходящ за деца под 36 месеца, има нестабилна основа, опасност от падане. Внимание! При употреба следва да се носят предпазни средства. Да не се използват по платното за движение на превозни средства.

Макс. 50 кг. Извадете тротинетката и всички части от кашона. Разопаковайте всички части и прочетете указанията за слобобаване преди употреба. Запазете опаковката, докато слобобите продукта изцяло.

Общи указания

Тази играчка трябва да се слобоби от отговорен възрастен човек. Преди всяко използване проверявайте правилното слобобаване на играчката. Отстранете всички елементи, които не са необходими за играта, преди да дадете играчката на детето. Поради необходимите умения, които се изискват, трябва да се внимава при използването й, за да се избегнат падания или сблъсъци, които могат да причинят наранявания на ползвателя или трети лица.

Да се използва с необходимото предпазно облекло, което включва каска, обувки, налакътници, накитници и наколенки. Научете детето да я използва по безопасен и отговорен начин.

Указания за употреба

- Тротинетката може да бъде опасен и може да доведе до пътно-транспортни произшествия при работа по обществените пътища. Да не се използва по обществените пътища.
- Препоръчва се да се използва върху чиста и равна повърхност без чакъл и масла по земята. Да се избягват неравности и решетки, които могат да предизвикат злополука.
- Тротинетката не притежава фарове или лампи, така че не се препоръчва да се използва през нощта или по време, през което видимостта е ограничена.
- Да се използва под наблюдение от възрастен.
- Не позволявайте на повече деца да се качват заедно върху тротинетката.
- Не използвайте във влажни дни или върху влажна основа.

Преди и след всяко използване

- Внимавайте всички заключващи механизми да бъдат задействани:
- Проверете височината на системата за управление, затягането на гайките, успоредността на кормилото и предната гума.
- Проверете дали всички свързващи елементи са на местата си – спирачките, системата за бързо блокиране на пръта за управление, осите на колелата трябва да бъдат правилно регулирани и здрави.



- Височината на Т-рамката трябва да бъде фиксирана на най-ниската позиция чрез превключване на бутона в най-долния хлеб. (вж. 'Е' диаграмата)
- Проверете и износването на гумите.

МОНТИРАНЕ НА ТРОТИНЕТКАТА (виж стр. 2)

Поставете кормилото в отвора в предната част на дъската между 2-те предни гуми, като спазвате посоката на поставяне. Внимавайте подвижният бутон да излезе правилно да захване съответната част, както е посочено (схема А).

PRIMO STARLIGHT има вградена революционна светеща функция с 3 различни режими.

Как да активирате мигащата дъска на PRIMO STARLIGHT*

1. Задръжте натиснат бутона за 3 секунди, за да активирате светещата функция. Режимът «вклечен» сега е активиран и ще се изключи само с ръчно натискане на бутона, или когато батерията се източи.
2. Превключете на режим «бързо мигане» с натискане на бутона отново за 1 секунда.
3. Превключете на режим «бавно мигане» с ново натискане на бутона за 1 секунда.
4. Натиснете бутона отново, за да изключите батерията. За ново активиране на светещата функция трябва да задържите натиснат бутона за 3 секунди.

Уверете се, че сте натиснали бутона за 3 секунди, за да активирате «демонстрационен» продължен режим, светещата функция ще изгасне автоматично след 10 секунди. Ако случайно активирате «демонстрационния» продължен режим, просто натиснете продължително същия бутон за 3 секунди за режим «вклечен».

*Тази функция е налична само при PRIMO STARLIGHT. (Фигура F).

Как да заредите PRIMO STARLIGHT

PRIMO STARLIGHT има вградена презареждаща се батерия, която може да бъде заредана с микро USB кабел от дясната страна на продукта. Отворете предпазния капак на тротинетката, за да свържете микро Micro USB кабела (Фигура G).

Важна бележка за PRIMO STARLIGHT

- Приложената 3,7V литиева презареждаща се батерия не подлежи на замяна.
- Микро USB кабел е приложен към продукта.
- Зарядно устройство за батериите не е предоставено с играчката.
- Батерията трябва да се зареда само от възрастни.
- Зарядните устройства за батериите използвани с играчката трябва да бъдат периодично проверявани за повреда на кабела, щепсела, корпуса и в случаи на такава повреда не трябва да бъдат използвани повече до ремонтиране на повредата.
- Играчки, които трябва да бъдат почиствани с течности, трябва да бъдат разкачвани от зарядното устройство преди почистване.

PRIMO се предлага с 2 вида кормило:

Кормило с регулираща се височина, за да се адаптира към височината на детето.

- 3 позиции:

- Ниска позиция: 67,5 см
- Средна позиция: 72,5 см
- Висока позиция: 77,5 см

- 4 позиции:

- Ниска позиция: 67,5 см
- Средна позиция: 72,5 см ; 77,5 см
- Висока позиция: 82,5 см

При регулиране на височината на Т-рамката бутоњът трябва да влезе в отвора.

Уверете се, че за най-ниската позиция на Т-рамката бутоњът е фиксиран в най-долния жлеб (вж. 'Е' диаграма).

Движенietо: Задвижването на PRIMO става чрез интуитивно накланяне на тялото (схема В).

- Детето се накланя на дясно, PRIMO завива надясно!
- Детето се накланя на ляво, PRIMO завива наляво!

За най-малките, на равна повърхност и в права линия, PRIMO разполага със система за блокиране на посоката за по-добро равновесие и по-лесно научаване.

- За да пуснете в движение, натиснете предния бутон (Схема C).
- За да освободите, натиснете червения бутон отдолу (схема D).

По време на използване:

- Като стоите прави върху тротинетката, с ръце на дръжките на кормилото, бутайте с един крак, за да се придвижвате. В началото будете внимателни.
- Спиране: в задната част се намира спирачка и когато е необходимо, можете да я натискате. Препоръчва се да я натискате плавно, за да избегнете падане или загуба на стабилност.
- Обувките са задължителни и горещо ви съветваме да носите панталони и блузи с дълги ръкави, за да избегнете нараняване при падане.
- Обстојно обяснете на детето как да фиксира тротинетката преди всяко използване.

Поддръжка Редовната поддръжка е гаранция за безопасност:

- **Лагери:** избягвайте да карате във вода, масло или пясък – това ще повреди лагерите.
- **Гуми:** гумите се износват след определено време и дори се пукат при дълго използване върху неравен терен и особено задната гума, върху която действа спирачката. Препоръчваме ви редовно да ги проверявате и да ги сменяте за по-голяма безопасност.
- **Промени по продукта:** в никакъв случай не трябва да правите промени по оригиналния продукт извън посоченото в настоящите указания относно поддръжката.
- **Гайки и оси:** препоръчваме ви също така да ги проверявате редовно.
 - те могат да се разхлабят след определен период от време, като в такъв случай трябва да ги затегнете.
 - или пък да загубят ефикасността си, като в такъв случай трябва да ги смените с нови.
- **Почистване:** Почиствате скuter с мека кърпа и малко вода.

Důležité informace

NF-EN-71

Upozornění! Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců, výrobek má nestabilní základnu, existuje nebezpečí pádu. Upozornění! Je třeba používat ochranné prostředky. Nepoužívat v silničním provozu. Maximální nosnost: 50 kg. Výjměte koloběžku i všechny obaly. Zkontrolujte přítomnost všech potřebných dílů a pečlivě si pročtěte návod k montáži. Obal uchovejte do té doby, než bude montáž dokončena.



Obecné instrukce

Zkompletovat hračku může pouze dospělá osoba. Před vlastním použitím hračky zkontrolujte, zda je správné zkompletování. Než předáte hračku dítěti, odberete z ní všechny pfebytečné díly. Hračka musí být používána s největší opatrností, aby nedocházelo k pádům či kolizím, které by mohly vést ke zranění uživatele či jiné osoby.

Doporučuje se používat s vhodným ochranným vybavením, jako je helma, boty, chrániče loktů, zápěstí a kolén. Učte dítě hračku používat bezpečným a odpovědným způsobem.

Návod k použití

- Koloběžka může být nebezpečná a může způsobit dopravní nehodu. Nepoužívejte na veřejných komunikacích.
- Doporučujeme ji používat na rovné a čisté ploše, na které není štěrk či písek a není znečištěna olejovými skvrnami. Vyuvarujte se nárazům, nejezděte na drenážní víka, to vše může způsobit nehodu.
- Koloběžka není vybavena světly či svítivinami. Není tedy vhodná pro použití v noci nebo za zhoršené viditelnosti.
- Používejte ji pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Dohleďte, aby koloběžku nepoužívalo více než jedno dítě najednou.
- Nepoužívejte za mokrých dnů nebo na mokrému podkladu.

Před a po použití :

- Dohleďte, aby veškerý spojovací materiál a jeho zajištění bylo funkční a v pořádku:
- Zkontrolujte nastavenou výšku řídítka, utažení matic, kolmost řídítka a předního kola.
- Zkontrolujte všechny spojovací prvky: brzda, systém pro rychlou blokaci řídítka, hřidele kola vše musí být v souladu a nepoškozeny.
- Minimální výška řídítka ve tvaru T, se nastaví do nejnižší polohy tak, že přepnete západku do nejnižší drážky. (viz obrázek „E“)
- Rovněž zkontrolujte stupeň opotřebení kol.

MONTÁŽ KOLOBĚŽKY (viz strana 2)

Vložte řídítka do otvoru před plošinkou mezi 2 předními koly, dbejte na dodržená správného směru po vložení.

Ujistěte se, že čep s pružinou zapadl do správné polohy, jak je naznačeno (nákres A).

PRIMO STARLIGHT má vestavěnou revoluční funkci osvětlení se třemi různými režimi.

Jak aktivovat blikající desku PRIMO STARLIGHT*

1. Podříte tlačítko po dobu 3 sekund, abyste aktivovali funkci osvětlení. Režim „zapnuto“ je nyní aktivován a vypíná se pouze ručním stisknutím tlačítka nebo po vybití baterie.

2. Přepněte do režimu „rychlého blikání“ dalším stisknutím tlačítka na 1 sekundu.

3. Změňte na režim „pomalého blikání“ dalším stisknutím tlačítka na 1 sekundu.

4. Opětovným stisknutím tlačítka vypněte baterii. Chcete-li aktivovat funkci osvětlení, musíte stisknout tlačítko po dobu 3 sekund.

Ujistěte se, že stisknete tlačítko na 3 sekundy, abyste zabránili aktivaci prodejního „demo“ režimu. V prodejném „demo“ režimu se funkce osvětlení automaticky vypne po 10 sekundách. Pokud náhodou aktivujete prodejní „demo“ režim, stačí dlouze stisknout stejné tlačítko na 3 sekundy v režimu „zapnuto“.

* Tato funkce je k dispozici pouze u přístroje PRIMO STARLIGHT. (Obrázek F).

Jak nabíjet PRIMO STARLIGHT

PRIMO STARLIGHT má vestavěnou dobijecí baterii, kterou lze na pravé straně výrobku nabít pomocí Micro USB kabelu. Otevřete ochranný kryt Globber a vložte Micro USB kabel (obrázek G).

Důležité upozornění pro PRIMO STARLIGHT

- Nabíjecí lithiová baterie 3,7 V, která je součástí dodávky, není vyměnitelná.

- Tento výrobek je dodáván s Micro USB kabelem.

- Nabíječka baterií není dodávána s hračkou.

- Baterie smí nabíjet pouze dospělí.

- Nabíječku baterií, která se dodává s touto hračkou, je nutné pravidelně kontrolovat na poškození kabelu, zástrčky, krytu a ostatních dílů. V případě poškození se hračka nesmí používat s touto nabíječkou baterií, dokud se porucha neodstraní.

- Před čištěním se musí hračky, které je nutno vyčistit s kapalinami, odpojit od nabíječky.

PRIMO je dodávána se 2 typy říditek:

Výškově nastavitelná řídítka, která je možné přizpůsobit výšce dítěte.

- 3 Polohy:

- Nejnižší poloha: 67,5 cm
- Střední poloha: 72,5 cm
- Nejvyšší poloha: 77,5 cm

- 4 Polohy:

- Nejnižší poloha: 67,5 cm
- Střední poloha: 72,5 cm ; 77,5 cm
- Nejvyšší poloha: 82,5 cm

Při nastavování výšky říditek ve tvaru T musí být západka v otvoru.

Ujistěte se, že v nejnižší poloze říditek, je západka zajistěna do nejnižší drážky (viz obrázek „E“)

Řízení: Koloběžku PRIMO lze řídit intuitivně nakláněním těla (nákres B).

- Dítě se nakloní vpravo, PRIMO zatačí vpravo!

- Dítě se nakloní vlevo, PRIMO zatačí vlevo!

Pro nejmenší děti, při jízdě přímo vpřed na rovném povrchu, má PRIMO zajišťovací systém, který usnadní udržení rovnováhy a učení.

- Pro jeho zapnutí stiskněte tlačítko vpředu (nákres C)

- Pro jeho uvolnění, stiskněte červené tlačítko vespol (nákres D)

Způsob použití:

- Stát vzpřímeně, obě ruce na každé z rukojetí, odrážet se jednou nohou vpřed. Zpočátku budete velmi opatrní.

- Brzda: brzda se nachází v zadní části, zpomalíte jejím sešlápnutím. Sešlapujte pomalu a opatrně, aby nedošlo ke smyku či ztrátě stability.

- Obuv: je povinná a důrazně doporučujeme nosit kalhoty, košile (trička) s dlouhým rukávem, címkou se omezí zranění při pádu.

- Než dítě začne koloběžku používat, vysvětlete mu jak koloběžku zajistit.

Servis / údržba

Pravidelná údržba je zárukou bezpečnosti:

- **Ložiska:** vyhýbejte se jízdě ve vodě, oleji či písku, které poškozují ložiska.

- **Kolečka:** po určité době dojde k opotřebení koleček, zvláště tehdy, pokud je koloběžka často používána na hrubém povrchu. Dochází k opotřebení i zadního kolečka, na které je vyvíjena síla při brzdění. Doporučujeme je pravidelně kontrolovat a pro větší bezpečnost měnit.

- **Změny na výrobku:** měnit cokoliv jiného, než bylo výše doporučeno pro výměnu z důvodu opotřebení, není vůbec povoleno.

- **Matičky a hřidele:** rovněž je doporučujeme pravidelně kontrolovat.

- Mohou se po určitém čase uvolnit. V tom případě je třeba je dotáhnout.

- Pokud neplní svou funkci, musí se nahradit novými.

- **Čištění:** čistěte koloběžku měkkým hadíkem a trochu vody.

Informații de păstrat

NF-EN-71

Avertisment! Contraindicat copiilor mai mici de 36 de luni, bază instabilă, risc de cădere. Avertisment! A se utiliza cu echipament de protecție. A nu se utiliza în trafic. Maximum 50kg. Scoateți trotineta și toate piesele din cutie. Așezați toate piesele și citiți instrucțiunile de asamblare înainte de utilizare. Păstrați ambalajul până când terminați asamblarea.



Instrucțiuni generale

Această jucărie trebuie asamblată de către un adult responsabil. Înainte de orice utilizare, verificați asamblarea corectă a jucăriei. Îndepărtați toate elementele care nu sunt necesare înainte de a da jucăriea copilului dvs. Având în vedere abilitățile necesare, jucăria trebuie utilizată cu atenție, pentru a evita căderile sau coliziunile, care ar putea cauza rănirea utilizatorului sau a unor terți.

A se utiliza cu un echipament de protecție adecvat: cască, încălțăminte, cotiere, genunchiere și protecții pentru încheieturile mâinii. Învățați copilul să utilizeze trotineta într-o manieră sigură și responsabilă

Instrucțiuni de utilizare

- Trotineta poate fi periculoasă și poate duce la accidente rutiere atunci când merge pe drumurile publice. A nu se folosi pe drumurile publice.- A se utiliza, de preferință, pe o suprafață plană și curată, fără pietris sau zone alunecoase. Evitați ridicăturile, capacele de canalizare, care ar putea provoca un accident.
- Trotineta nu este echipată cu faruri sau lumini. Prin urmare, se recomandă să nu fie utilizată noaptea sau când vizibilitatea este limitată.
- A se utiliza sub supravegherea unui adult.
- Nu lăsați mai mulți copii să urce pe trotineta simultan.
- A nu se utiliza în zile ploioase sau pe teren ud.

Înainte și după orice utilizare:

- Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt bine cuplate;
- Verificați înălțimea sistemului de direcție, strângerea piulițelor, perpendicularitatea ghidonului și roții față.
- Verificați toate elementele de cuplare: frâna, sistemul de blocare rapidă a coloanei de direcție, iar axele roților trebuie să fie bine reglate și în stare bună.
- Înălțimea minimă a ghidonului trebuie să fie blocată în poziția inferioară prin fixarea nitolului în canalul cel mai de jos (a se vedea schița "E").
- Verificați și gradul de uzură a roților.

MONTAREA TROTINETEI (vezi pag. 2)

Introduceți ghidonul în orificiul din față al platoului, între cele 2 roți din față, respectând sensul de introducere.

Verificați ca butonul cu arc să iasă și să se blocheze corect piesa, cum se ilustrează (Schema A).

PRIMO STARLIGHT are o funcție de iluminare revoluționară cu 3 moduri diferite.

Activarea platformei cu iluminare intermitentă pe PRIMO STARLIGHT*

1. Teniți apăsat butonul timp de 3 secunde pentru activarea funcției de iluminare. Modul pomit este activat și nu se va opri decât prin apăsarea manuală a butonului sau prin descărcarea completă a bateriei.
2. Comutați pe modul de iluminare intermitentă rapidă reapăsând butonul timp de 1 secundă.
3. Comutați pe modul de iluminare intermitentă lentă, reapăsând butonul timp de 1 secundă.
4. Reapăsați butonul pentru oprirea funcției. Pentru reactivarea funcției de iluminare, va trebui să mențineți butonul apăsat timp de 3 secunde.

Asigurați-vă că butonul este apăsat timp de 3 secunde pentru a evita activarea modului demonstrativ în magazin, funcția de iluminare se va opri automat după 10 secunde. Dacă activați neintenționat modul demonstrativ, pur și simplu apăsați lung același buton timp de 3 secunde pentru modul pomit.

* Această caracteristică este disponibilă numai pentru PRIMO STARLIGHT. (Diagrama F).

Încărcarea produsului PRIMO STARLIGHT

PRIMO STARLIGHT este echipat un acumulator incorporat care poate fi încărcat cu un micru cablu USB situat în partea dreaptă a produsului. Desfaceți capacul protector Globber pentru a introduce cablul micro USB (diagrama G).

Informatii importante privind produsul PRIMO STARLIGHT

- Acumulatorul de 3,7V de litiu nu este înlocuibil.
- Cablul micro USB este inclus cu acest produs.
- Încărcătorul acumulatorului nu este inclus cu jucăria.
- Acumulatorul nu poate fi încărcat decât de adulți.

- Încărcătoarele acumulatorului utilizate cu jucăria trebuie examineate periodic pentru depistarea avariilor cablului, ștecherului, carcasei și altor componente, iar în eventualitatea depistării unor astfel de avari, acestea nu mai pot fi utilizate dacă nu sunt reparate.
- Jucările care pot fi curățate cu lichide trebuie deconectate de la încărcător înapoi de a fi curățate.

PRIMO este propusă cu două tipuri de ghidoane:

Ghidon reglabil pe înălțime, pentru adaptarea la talia copilului.

- 3 poziții:

- Poziție inferioară: 67,5 cm
- Poziție medie: 72,5 cm
- Poziție superioară: 77,5 cm

- 4 poziții:

- Poziție inferioară: 67,5 cm
- Poziție medie: 72,5 cm ; 77,5 cm
- Poziție superioară: 82,5 cm

Nitul trebuie să se afle în gaură atunci când se ajustează înălțimea ghidonului. Asigurați-vă că în cazul poziției inferioare a ghidonului, nitul este blocat în canalul cel mai de jos (a se vedea schița "E").

Pilotarea: Pilotarea PRIMO se face prin inclinarea intuitivă a corpului (Schema B).

- Copilul se înclină spre dreapta, PRIMO cotește spre dreapta!

- Copilul se înclină spre stânga, PRIMO cotește spre stânga!

Pentru copiii mai mici, care vor folosi o suprafață plană și vor merge în linie dreaptă, PRIMO dispune de un sistem de blocare a direcției, pentru a facilita menținerea echilibrului și învățarea.

- Pentru cuplarea acestuia, apăsați pe butonul din față (Schema C)

- Pentru eliberare, apăsați pe butonul roșu de dedesubt (Schema D)

În timpul utilizării:

- Stănd pe trotinetă, cu cele două mâini pe mânere, împingeți cu unul dintre picioare pentru a vă deplasa. Procedați cu prudență la început.
- Frânarea: există un dispozitiv de încetinire în partea din spate. Apăsați pe el pentru a încetini. Se recomandă să apăsați treptat, pentru a evita derapajele sau pierderea stabilității.
- Este obligatoriu să purtați pantofi și vă recomandăm totodată să purtați pantaloni și bluze cu mâneci lungi pentru a evita rănirea în cazul unor căderi.
- Explicați clar copilului cum să opreasă trotineta înainte de orice utilizare.

Întreținerea

Întreținerea regulată reprezintă garanția securității:

- **Rulmenti:** evitați utilizarea în apă, ulei sau nisip, deoarece rulmentii ar putea fi deteriorați.
- **Rotile:** rotile se uzează după un anumit timp. Se pot chiar găuri în cazul utilizării pe o suprafață rugoasă, în special roata din spate, asupra căreia se exercită frânarea. Se recomandă verificarea regulată a acestora cu scopul de a le înlocui, pentru un plus de siguranță.
- **Modificările produsului:** Produsul nu trebuie modificat în niciun caz! Trebuie efectuate doar operațiunile referitoare la întreținere prezentate în aceste instrucțiuni.
- **Piulițele și axele:** se recomandă verificarea regulată a acestora.
 - deoarece se pot desface după un anumit timp, caz în care trebuie strânse
 - pot pierde chiar și din eficiență în timp, situație în care trebuie înlocuite cu aletele noi.
- **Curățare:** Curățați trotineta cu o cărpă moale și un pic de apă.

Megőrzendő információk

NF-EN-71

Figyelmeztetés! Csak 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára alkalmas, a termék nem stabil, felborulhat. Figyelmeztetés! Védőfelszereléssel használando! Közúti forgalomban nem szabad használni. Max. 50 kg Mindig.

Vegye ki a dobozból a rolleret. Helyezze el az alkatrészeket, illetve használat előtt olvassa el az összeszerelési utasításokat. A csomagolást az összeszerelés befejezéséig őrizze meg.

Használati utasítások:

A játék összeszerelését egy felnőtnek kell végeznie. Használat előtt ellenőrizze a játék megfelelő összeszerelését. Távolítsa el a felesleges alkatrészeket, mielőtt a játékot odaadná a gyermekének. A szükséges készségeket figyelembe véve a játékot óvatosan kell használni az esős, illetve az ütközés kockázatának elkerülése érdekében, amelyek a felhasználó vagy egy harmadik fél séreltséget okozhatják. Megfelelő védőfelszereléssel használando: sisak, cipő, könyök-, térd-, és csuklóvédő. Tanítsa meg a gyerekeket a roller biztonságos és felelősségteljes használatára.

Használati utasítások:

- A roller veszélyes lehet, és közuton használva közlekedési balesetekhez vezethet. Ne használja a közutakon. - Sík és tiszta, kavics- és olajmentes felületen használando. Kerülje el az egyenetlenségeket, csatornafedeleteket, amelyek balesetet okozhatnak.
- A roller nem rendelkezik fényszórókkal vagy lámpákkal. Következésképpen használata nem ajánlott este, vagy korlátolt látási viszonyok mellett.
- Felnőtt felügyelete mellett használando.
- Ne engedje, hogy egyszerre több gyermek szálljon fel a rollerre.
- Ne használja esős napokon, vagy nedves talajon.

Használat előtt és használat után :

Bizonyosodjon meg arról, hogy a rögzítőszközök megfelelően csatlakoznak: - Ellenőrizze a kormány magasságát, a csavarok meghúzását, a kormány merőlegességét, valamint az előző kerekéket.

- Ellenőrizze a csatlakozó részeken: a félkör, a kormányoszlop gyorsrögzítő rendszerét, a keréktengelyeknek megfelelően beállítva, illetve jó állapotban kell lenniük. - A T-rúd minimális magasságát a legalacsonyabb álláshoz kell rögzíteni; ehhez állítsa a golyót az alsó furatba. (lásd az E ábrát)
- Továbbá ellenőrizze a kerekék kopását



A ROLLER ÖSSZESZERELÉSE (lásd 2. oldal)

Illessze a kormányt a platform előlőrészén, a két előlőr kerék között található nyilásba, betartva a feltüntetett behelyezési irányt.

Bizonyosodjon meg arról, hogy a rugós gomb kiugrik, és a feltüntetett módon rögzítő az alkatrészt.

A PRIMO STARLIGHT beépített forradalmi világító funkcióval rendelkezik 3 különböző üzemmódban.

A villogó burkolat aktiválása a PRIMO STARLIGHT-on*

1. Tarisa lenyomva a gombot 3 másodpercig a világító funkció aktiválásához. A „be” üzemmód most aktiválva van, és csak a gomb kezi megnyomásával kapcsol ki, vagy ha lemerül az elem.

2. Ha megnyomja a gombot még egyszer 1 másodpercig, akkor „gyors villogás” üzemmódba vált.

3. Ha megnyomja a gombot még egyszer 1 másodpercig, akkor „lassú villogás” üzemmódba vált.

4. Nyomja meg a gombot még egyszer az elem kikapcsolásához. A világító funkció visszakapcsolásához tartha lenyomva a gombot 3 másodpercig.

Biztosan nyomja 3 másodpercig a gombot, nehogy aktiválja a „demó” üzemmódöt. A kereskedő „demó” üzemmódban a világítás funkció automatikusan kikapcsol 10 másodperc után. Ha aktiválja a „demó” üzemmódot, egyszerűen nyomja meg ugyanazt a gombot 3 másodpercig a „be” üzemmódhoz.

*Ez a funkció csak a PRIMO STARLIGHT esetén elérhető. (F ábra)

PRIMO STARLIGHT feltöltése

A PRIMO STARLIGHT beépített töltethető elemmel rendelkezik, amely egy mikro USB kábelrel töltethető a termék jobb oldalán. Nyissa ki a Globber védőburkolatot a mikro USB kábel behelyezéséhez (G ábra).

A PRIMO STARLIGHT-ra vonatkozó fontos megjegyzés

- A mellékelt 3,7 V-os töltethető elem nem cserélhető.

- A termékekhöz mikro USB kábel mellékelünk.

- Az akkumulátor töltő nem tartozéka a játéknak.

- Az elemet csak felnőtt felügyelete mellett szabad tölteni.

- A játékhöz használt akkumulátor töltőt rendszeresen ellenőrizni kell, hogy a vezetékek, csatlakozódugó vagy egyéb alkatrészek nem sérültek-e, és sérülések esetén nem szabad használni őket, amíg a sérülést ki nem javítják.
- A folyadékossal tisztítandó játékokat tisztítás előtt le kell választani a töltőről.

A PRIMO 2 kormánytipussal kapható:

A gyerek méretéhez igazodó, állítható magasságú kormány.

- 3 állás:

- Alsó állás: 67,5 cm
- Középső állás: 72,5 cm
- Felső állás: 77,5 cm

- 4 állás:

- Alsó állás: 67,5 cm
- Középső állás: 72,5 cm ; 77,5 cm
- Felső állás: 82,5 cm

A T-rúd magasságállítása közben a golyónak a furatban kell lennie. Ellenőrizze a T-rúd alsó állását; a golyó az alsó furatban legyen rögzítve (lásd az E ábrát).

Az irányítás: A PRIMO irányítása a test egyszerű oldalra döntésével történik (B ábra).

- Ha a gyerek jobbra hajol, a PRIMO jobbra kanyarodik!
- Ha a gyerek balra hajol, a PRIMO balra kanyarodik!

A kisebbek számára sík talajon és egyenesen haladva rendelkezésre áll a PRIMO irányrögzítő rendszere, hogy biztosítsa a jobb egyneműsít és a használat könnyebb elsajtítását.

- Bekapcsolásához nyomja meg az előző gombot (C ábra).
- Kioldásához nyomja meg az alsó piros gombot (D ábra).

Használat közben:

- A rollerrel állva, két kezével a markolatokon, egyik lábbal tolja meg a haladás érdekében. Első alkalmammal kellő óvatosággal járjon el.
- Fékezés: a hátsó részen egy lassítóberendezés található. Szükség esetén nyomja meg a lassításhoz. Javasolt fokozatosan nyomni az elcsúszás vagy az egyneműsítés elkerülése érdekében.
- Cipők viselete kötelező, valamint határozottan javasolt a nadrag, illetve a hosszú ujjú pólók viselete a sérülések elkerülése érdekében esés esetén.
- Használat előtt magyarázza el érthetően a gyermekeknek, hogyan állítsa meg a rollert.

Karbantartás

A rendszeres karbantartás a biztonság garanciája:

- **A csapágayak:** kerülje el a vizet, olajat, homokot, mivel ezek károsíthatják a csapágayakat.
- **A kerekek:** a kerekek egy bizonyos idő után elkopnak. Durva felületen való használat esetén ki is lyukadhatnak, különösen a hátsó kerék, amelyre terhelést gyakorol a fékezés. Javasoljuk a rendszeres ellenőrzésük lecserélés céljából a nagyobb biztonság érdekében.
- **A termék módosítása:** A termék semmilyen esetben sem módosítható! Kizárolag az útmutatóban leírt karbantartási műveleteket szükséges elvégezni.
- **Csavarok és tengelyek:** rendszeres ellenőrzésük javasolt.
 - minden egy bizonyos idő után kilazulnak, amely esetben meg kell őket húzni.
 - idővel veszítenek hatékonyiségből, amely esetben újakra kell őket cserélni.
- **Tisztítás:** tisztítsa meg a rollert egy puha ruhával és egy kis vízzel.

Saklanacak Bilgiler

NF-EN-71

Uyarı! 36 aydan küçük çocuklar için uygun değildir, sabit olmayan taban nedeniyle düşme tehlikesi söz konusudur. Uyarı! Konuyucu ekipmanlar giyilmelidir. Trafikte kullanılmamalıdır. Maks. 50 kg. Scooter'ı ve tüm parçalarını kartondan çıkarın. Tüm parçalar tanyın ve kullanmadan önce montaj talimatlarını okuyun. Ambalajı montaj işlemi bitene dek muhafaza edin.



Genel talimatlar

Bu oyuncak sorumlu bir yetişkin tarafından birleştirilmelidir. Kullanım öncesinde, oyuncağın uygun biçimde monte edilmiş olduğunu kontrol edin. Oyuncağını çocuğunuza vermeden önce, gerekli olmayan tüm parçaları çıkarın. Kullanımın beceri gerektirmesi nedeniyle, kullanıcı veya üçüncü şahısların yaralanmalarına neden olabilecek düşme ve çarpışmaların engellenebilmesi için, oyuncağın dikkatli bir şekilde kullanılması gerekmektedir.

Kask, ayakkabı, dirseklik, bileklik ve dizlikler oluşan, uygun koruma donanımları ile birlikte kullanılmalıdır. Çocuğa oyuncağı güvenli ve bilinci bir şekilde kullanmayı öğretin.

Kullanım talimatları

- Scooter tehlikedeki olabilir ve halka açık otopollar üzerinde kullanılırken trafik kazasına neden olabilir. Halka açık otopollarda kullanmayın. - Tercihen düz, pürüzsüz, temiz, çakıl taşı, yağı vb. bulunmayan zeminleri tercih edin. Kazaya neden olabilecekleri için, kanalizasyon izgalarından kaçının.
- Scooter üzerinde far veya lamba bulunmamaktadır. Bu nedenle geceleri veya görüşün kısıtlı olduğu saatlerde kullanılmamalıdır.
- Mutlaka bir yetişkinin gözetiminde kullanılmalıdır.
- Scooter'üne birden fazla çocuğun gitmesine izin vermeyin.
- İslak günlerde veya ıslak zeminlerde kullanmayın.

Kullanım öncesi ve sonrası:

- Tüm kilit mekanizmalarının doğru bir şekilde kapandıklarından emin olun:
- Direksiyon sisteminin yükseliğini, somunların sıkışma durumlarını, gidonun ve ön tekerin doğru hızda olduğunu kontrol edin.
 - Bağlılı elemanlarının tamamını kontrol edin: Fren, direksiyon sütunu hızlı kilit sistemi, tekerleklerin aksları doğru bir şekilde ayarlanmış olmalı ve hasarlı olmamalıdır.
 - T barn minimum yüksekliği için, topuz en alçak yuvaya getirilerek en alçak konumda kilitlenmelidir. ('E' şemasına bakın)
 - Ayrıca tekerleklerin aşınma durumlarını da kontrol edin.

SCOOTER'IN MONTAJI (bkz. sayfa 2)

Gidonu tabanın ön kısmındaki, 2 ön tekerlek arasında bulunan deliğe giriş yönlerine dikkat ederek yerleştirin.

Yayılı düğmenin çıktıından ve civatanın (Şekil A'da) gösterildiği gibi doğru bir şekilde yerleştirildiğinden emin olun.

PRIMO STARLIGHT 3 farklı moda sahip dahili devrim niteliğindeki bir aydınlatma fonksiyonuna sahiptir.

PRIMO STARLIGHT* 'da yanıp sönen güverte nasıl etkinleştirilir*

1. Aydınlatma işlevini etkinleştirmek için düğmeyi 3 saniye basılı tutun. Artık «açık» modu etkinleştirilmiş ve yalnızca döngmeye manuel olarak basarak kapatılabilir ya da pil bütincinnede kapanacaktır.

2. 1 saniyelik bir döngmeye tekrar basarak «hızlı yanıp sönme» moduna geçin.

3. 1 saniyelik bir döngmeye tekrar basarak «yaavaş yanıp sönme» moduna geçin.

4. Pil kapatmak için döngmeye tekrar basın. Aydınlatma işlevini yeniden etkinleştirmek için düğmeyi 3 saniye basılı tutmanız gereklidir.

«Demo» perakende modunu etkinleştirmekten kaçınmak için döngmeye 3 saniye boyunca basmaya dikkat edin. «»Demo»» perakende modunda, aydınlatma işlevi 10 saniye sonra otomatik olarak kapanacaktır. Eğer yanlışlıkla «demo» perakende modunu etkinleştirerseniz, «açık»» modda aynı döngmeye 3 saniye boyunca basmanız yeterlidir.

*Başka bir yanıp sönen güverte modeli olan PRIMO STARLIGHT üzerinde mevcuttur. (Şema F).

PRIMO STARLIGHT nasıl şarj edilir

PRIMO STARLIGHT, ürünün sağ tarafından bir Micro USB kablosuyla şarj edilebilir dahili bir şarj edilebilir pile sahiptir. Micro USB kablosunu takmak için Globber koruyucu kapağını açın (şema G).

PRIMO STARLIGHT için önemli uyarı

- Dahil olan 3.7V lityum şarj edilebili pil değiştirilemez.
- Mikro USB kablosu bu ürüne dahildir.
- Şarj cihazı bu oyuncak ile birlikte sağlanmamıştır.
- Pilleri sadece bir yetişkin tarafından şarj edilmelidir.
- Oyuncak ile birlikte kullanılan pil şarj cihazı düzleni olarak kablo, fiş, muhafaza ve diğer bölmelerinde hasar olup olmadığını tespit etmek için kontrol edilmeli ve böyle bir hasar olması durumunda hasar tamir edilene kadar pil şarj cihazı kullanılmamalıdır.
- Sivirlar temizlenmesi gereken oyuncaklar temizlenmeden önce şarj cihazından çıkarılmalıdır.

PRIMO 2 tür gidonla sunulur:

çocuğun boyuna uyum sağlamak üzere yüksekliği ayarlanabilir gidon.

- 3 Konumlar:

- Alçak konum: 67,5 cm
- Orta konum: 72,5 cm
- Yüksek konum: 77,5 cm

- 4 Konumlar:

- Alçak konum: 67,5 cm
- Orta konum: 72,5 cm ; 77,5 cm
- Yüksek konum: 82,5 cm

T bant yüksekliği ayarlanırken topuzun delikte olması gereklidir.

T barı alçak konuma getirmek için topuz en alçak yuva içine kilitlenmelidir
(E' şemasına bakın)

Sürüs: PRIMO, vücutundan yanlara doğru, sezgisel olarak eğilmesiyle sürürlür (Şekil B).

- Çocuk sağa doğru eğildiğinde, PRIMO de sağa döner !

- Çocuk sola doğru eğildiğinde, PRIMO de sola döner !

En küçük yaşındaki çocuklar için, daha iyi denge unsuru ve daha kolay öğrenim sağlamak amacıyla PRIMO, düz bir yüzey ve sürüs hattını mecbur kılan direksiyon kilidine sahiptir.

- Kilidi kumak için, öndeği düğmeye basın (Şekil C)

- Kilidi açmak için, aşağıdaki kırmızı düğmeye basın (Şekil D)

Kullanım sırasında:

- Scooter üzerinde dik durun, ellerinizle her iki tutacağı kavrayın, ilerlemek için bir veya iki ayağınızda ileri doğru ittin. Başlarken temkinli oln.
- Fren sistemi: Arka tarafta bir rörlötisör bulunur, gerekirse, yavaşlamak için üzerine basın. Kayma veya denge kaybindan kaçınmak için, aşamalı şekilde hareket edilmesi gereklidir.
- Ayakkabı giyilmesi zorunludur, düşme halinde yaralanmamak için pantolon ve uzun kollu kazak giymenizi tavsiye ederiz.
- Kullanmadan önce scooter'i nasıl kilitleyeceğini çocuğa açıklayın.

Bakım / teknik bakım Düzenli bakım emniyetin gereğidir:

- **Rulmanlar:** Su, yağ ve kum içinde kullanmayın. Rulmlarla zarar verebilirsınız.
- **Tekerlekler:** Tekerlekler bellİ bir süre sonra aşırır. Yüzey aşırı pürüzlü ise yırtılabilirler (özellikle de fren uygulanan arka tekerlek)... Bu nedenle düzenli olarak kontrol edilmeleri ve daha fazla emniyet için değişimeleri gereklidir.
- **Üründe değişiklik yapılması:** Bu talimatlarda belirtilenler dışında, orijinal üzerinde bakım amaçlı herhangi bir değişiklik yapılmamalıdır.
- **Somunlar ve akslar :** Bu parçaların da düzenli olarak kontrol edilmeleri gereklidir
 - Belirli bir süre sonra gevşeyebilirler.
 - Aşırı sıkıştırılmaları durumunda, etkilerini kaybedebilirler, bu durumda yenileri ile değişimeleri gereklidir.
- **Temizleme:** Scooter'i yumuşak bir bez ve biraz su ile temizleyin.

Прочесть и сохранить**NF-EN-71**

Предупреждение. Не подходит для детей младше 36 месяцев, неустойчивое основание, опасность падения. Предупреждение. Следует надевать защитное снаряжение. Запрещено использование на проезжей части. Максимальный вес 50 кг.

Выньте самокат и все его детали из коробки. Убедитесь в наличии всех деталей и прочтите инструкцию по сборке перед использованием. Сохраните упаковку вплоть до завершения сборки.

Общие указания

Сборка данной игрушки должна производиться ответственным взрослым. Перед использованием убедитесь в надлежащей сборке игрушки. Уберите все ненужные элементы, прежде чем давать игрушку своему ребенку. Игрушкой следует пользоваться с осторожностью в силу ее особенностей, требующих определенной сноровки, во избежание падений или столкновений, которые могут привести к травмированию пользователя или прохожих.

Необходимо надевать защитную экипировку, включая шлем, обувь, наполотники, защиту для запястий и наколенники. Научите ребенка уверенно и ответственно пользоваться самокатом.

Указания по эксплуатации

- Самокат может представлять опасность и может привести к дорожно-транспортным происшествиям при использовании на общественных дорогах. Не кататься на общественных дорогах. - Предпочтительно использовать на ровной и чистой поверхности без гравия или грязи. Избегать бугров и канализационных решеток, которые могут стать причиной несчастного случая.
- Самокат не оснащен фарами или лампочками. Поэтому не следует кататься на нем ночью или в темное время суток.
- Использовать под присмотром взрослых.
- Не допускать катания на самокате одновременно более одного ребенка.
- Не используйте устройство в дождливые дни, в условиях повышенной влажности и на мокрых поверхностях.

До и после использования:

- Проследить, чтобы все механизмы фиксации были хорошо скреплены:
- Проверить правильность высоты руля, прочность затяжки гаек, перпендикулярность стойки и передних колес.



- Проверить все соединительные элементы: тормоз, систему быстрой блокировки рулевой колонки; оси колес должны быть правильно отрегулированы и не иметь повреждений.

- Минимальную высоту рулевой колонки необходимо зафиксировать в самом нижнем положении, переместив маркер положения в самую нижнюю выемку (см. схему Е).

- Также проверить степень изношенности колес.

СБОРКА САМОКАТА (см. стр. 2)

Вставьте руль в отверстие в передней части платформы между 2 передними колесами, соблюдая направление монтажа.

Проследите за тем, чтобы пружинная кнопка выступала и правильно фиксировалась деталь, как показано на рисунке (Рис. А)

Самокат PRIMO STARLIGHT имеет встроенную революционную функцию подсветки с тремя различными режимами.

Активация мигающей подсветки деки на самокате PRIMO STARLIGHT*

1. Удерживайте кнопку нажатой в течение 3 секунд, чтобы активировать функцию подсветки. Теперь подсветка включена. Она отключается только с помощью нажатия кнопки или при разрядке аккумулятора.
2. Чтобы включить режим быстрого мигания, нажмите кнопку еще раз и удерживайте ее в течение 1 секунды.
3. Чтобы включить режим медленного мигания, нажмите кнопку еще раз и удерживайте ее в течение 1 секунды.
4. Нажмите кнопку еще раз, чтобы выключить подсветку. Чтобы включить функцию подсветки снова, нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд.

Кнопку необходимо удерживать 3 секунды, иначе активируется демонстрационный режим. В демонстрационном режиме функция подсветки автоматически выключается через 10 секунд. При случайной активации демонстрационного режима просто нажмите и удерживайте ту же кнопку в течение 3 секунд.

*Данная функция доступна только для модели PRIMO STARLIGHT (рис. F).

Зарядка самоката PRIMO STARLIGHT

Самокат PRIMO STARLIGHT имеет встроенный перезаряжаемый аккумулятор, который заряжается с помощью разъема Micro-USB, расположенного на правой стороне изделия. Откройте защитную крышку Globber, чтобы вставить кабель Micro-USB (рис. G).

Важное примечание для самоката PRIMO STARLIGHT

- Встроенный литиевый перезаряжаемый аккумулятор 3,7 В не подлежит замене.
- Кабель Micro-USB прилагается к данному изделию.
- Зарядное устройство не поставляется с игрушкой.
- Зарядку аккумулятора должны выполнять только взрослые.
- Регулярно проверяйте зарядное устройство на наличие повреждений кабеля, вилки, корпуса и других частей. В случае выявления таких повреждений не пользуйтесь зарядным устройством, пока повреждения не будут устранены.
- Прежде чем очистить игрушку с помощью какой-либо жидкости, необходимо отключить ее от зарядного устройства.

Модель PRIMO существует с 2 типами руля:
руль, регулируемый по высоте под рост ребенка.

- 3 положения:

- нижнее положение: 67,5 см;
- среднее положение: 72,5 см;
- верхнее положение: 77,5 см.

- 4 положения:

- нижнее положение: 67,5 см;
- среднее положение: 72,5 см; 77,5 см;
- верхнее положение: 82,5 см.

Маркер положения должен быть в отверстии при настройке высоты рулевой колонки.

Проверьте, чтобы для более низкого положения рулевой колонки маркер положения был зафиксирован в самой нижней выемке (см. схему Е).

Управление: Управление моделью PRIMO осуществляется путем интуитивного наклона тела (Рис. В).

- Когда ребенок наклоняется вправо, PRIMO поворачивает вправо!
- Когда ребенок наклоняется влево, PRIMO поворачивает влево!

Для самых маленьких при езде на ровной поверхности и по прямой линии модель PRIMO предусматривает систему блокировки направления для большего равновесия и упрощения обучения.

- Чтобы привести ее в действие, необходимо нажать на переднюю кнопку (Рис. С)
- Чтобы отключить, необходимо нажать красную кнопку снизу (Рис. D)

Во время использования:

- Стоя на самокате, держа руки на соответствующих рукоятках, отталкиваться одной ногой для осуществления движения вперед. Вначале необходимо действовать с повышенной осторожностью.
- Торможение: замедлитель расположены сзади. При необходимости нажать сверху для торможения. Следует нажимать плавно во избежание заносов или потери устойчивости.
- Обязательно кататься в обуви, и мы настоятельно рекомендуем надевать брюки и рубашки с длинными рукавами во избежание травм в случае падения.
- Перед использованием как следует объяснить ребенку, каким образом затормозить самокат.

Уход / техобслуживание Регулярный уход

запол безопасности:

- **Подшипники:** избегайте езды по воде, грязи или по песку, что может привести к повреждению подшипников.
- **Колеса:** износ колес спустя некоторое время является нормальным явлением, они истираются при частом использовании на неровных поверхностях, особенно заднее колесо, на которое воздействует тормоз. Их следует регулярно проверять и заменять для обеспечения безопасности.
- **Изменение изделия:** ни в коем случае нельзя вносить в оригинальное изделие изменения, выходящие за рамки указаний настоящей инструкции в отношении техобслуживания.
- Гайки и оси : их также следует регулярно проверять.
- Через некоторое время они могут разболтаться, в таком случае их необходимо затянуть- или же утратить свою эффективность, тогда необходимо произвести их замену.
- **Очистка:** очищайте самокат, используя мягкую ткань и небольшое количество воды.

Informasjonen nedenfor skal oppbevares.**NF-EN-71**

Advarsel! Egner seg ikke for barn under 36 måneder, ustabil basis, fallrisiko. Advarsel! Beskyttelsesutsyr må brukes. Må ikke brukes i trafikken. Maks. 50 kg.

Ta sparkesykkelen og alle delene ut av esken.

Legg frem alle delene og les monteringsveilederen før bruk. Emballasjen må oppbevares inntil produktet er ferdig montert.

Generelle instruksjoner

Dette leketøyet må monteres av en ansvarlig voksen.

Sjekk at leketøyet er riktig montert før det brukes.

Fjern alle gjenstander som ikke er nødvendige for leken før leketøyet gis til barnet. Leketøyet krever visse fysiske ferdigheter, og må brukes forsiktig for å unngå fall eller kollisjoner som kan skade brukeren eller andre personer.

Leketøyet må brukes med hensiktsmessig beskyttelsesutstyr, inkludert hjelm, sko og beskyttere på albuer, håndledd og knær. La barnet å bruke leketøyet på en sikker og ansvarlig måte.

Instruksjoner for bruk

- Sparkesykkelen kan være farlig, og kan medføre trafikkulykker hvis den brukes på offentlig vei. Må ikke brukes på offentlig vei.
- Brukes fortrinnsvis på en jevn og ren vei uten grus eller felt på bakken. Unngå humper og avløpsrister som kan forårsake en ulykke.
- Sparkesykkelen har ingen lys eller lamper. Den må derfor ikke brukes om natten eller når det er begrenset sikt.
- Brukes med en voksen til stede.
- La kun ett barn bruke sparkesykkelen om gangen.
- Må ikke brukes når det regner, eller når bakken er våt.

Før og etter all bruk:

- Sørg for at alle låsemekanismene er i bruk:
- Sjekk høyden på styret, tilstrammingen av mutterne og at styret og forhjulet står i rett vinkel i forhold til hverandre.
- Sjekk alle de andre kontaktpunktene: bremsen, hurtigblokkeringen til styrkolonnen, hjulakslene må være korrekt justert og ikke skadet.
- Minstehøyden på styret må läses på laveste posisjon ved å sette kulen i laveste spor. (se figur E)
- Sjekk også slitasje på hjulene.

**MONTERE SPARKESYKKELEN (se side 2)**

Stikk styret i hullet foran på brettet mellom de 2 forhjulene. Sjekk at det monteres riktig vei.

Sørg for at fjærknappen springer ut og løser styret som vist (figur A).

PRIMO STARLIGHT har en sensasjonell, innebygd lysfunksjon med 3 ulike innstillinger.**Slik aktiverer du den blinkende fotplaten på PRIMO STARLIGHT***

1. Hold knappen nede i 3 sekunder for å aktivere lysfunksjonen. «On»-innstillingen er nå aktivert og vil bare slås av ved at du trykker på knappen manuelt, eller når batteriet er tomt for strøm.

2. Bytt til «fast flash»-innstilling ved å trykke ned knappen igjen i 1 sekund.

3. Bytt til «slow flash»-innstilling ved å trykke ned knappen igjen i 1 sekund.

4. Trykk på knappen igjen for å slå av batteriet. For å aktivere lysfunksjonen igjen må du holde knappen nede i 3 sekunder.

Pass på at du holder knappen nede i 3 sekunder for å unngå å aktivere «demo»-innstillingen. I «demo»-innstillingen vil lysfunksjonen automatisk slå seg av etter 10 sekunder. Hvis du uforvarende kommer til å aktivere ««demo»»-funksjonen, holder du bare den samme knappen nede i 3 sekunder for å komme til «on»-innstilling. *Denne funksjonen finnes bare på PRIMO STARLIGHT. (Illustrasjon F).

Slik lader du PRIMO STARLIGHT

PRIMO STARLIGHT har et innebygd, oppladbart batteri som kan lades med en Micro USB-kabel på høyre side av produktet. Apne Globbers beskyttelsesdelsk og sett inn Micro USB-kabel (Illustrasjon G).

Viktig melding vedrørende PRIMO STARLIGHT

- Et oppladbart 3,7 V litiumbatteri som er inkludert, kan ikke byttes.
- En Micro USB-kabel er inkludert med dette produktet.
- Batterilader er ikke inkludert med leketøyet.
- Batteriet må bare lades av en voksen person.
- Batteriladere som brukes med leketøyet, må jevnlig kontrolleres for skader på ledning, plugg og andre deler. Dersom det foreligger skader, må ladene ikke benyttes før skaden er utbedret.
- Leketøy som skal rengjøres med flytende rengjøringsmidler, må frakobles laderen i forkant.

PRIMO tilbys med 2 typer styrte:

Høydejusterbart styrte som tilpasses høyden på barnet.

- 3 posisjoner:

- Lav posisjon: 67,5 cm
- Midtre posisjon: 72,5 cm
- Høy posisjon: 77,5 cm

- 4 posisjoner:

- Lav posisjon: 67,5 cm
- Midtre posisjon: 72,5 cm ; 77,5 cm
- Høy posisjon: 82,5 cm

Kulen skal være i hullet mens høyden på styrten justeres.

Pass på at kulen er låst i laveste spor når styrten er i lav posisjon (se figur E)

Styring: PRIMO styres ved å bøye kroppen fra side til side (figur B).

- Barnet bører seg til høyre, og PRIMO styres til høyre!
- Barnet bører seg til venstre, og PRIMO styres til venstre!

For de minste finnes det et system på PRIMO, brukt på et jevnt dekke og i rett linje, som blokkerer styringen slik at det er enklere å beholde likevekten og lære å bruke sparkesykkelen.

- Trykk på knappen foran (figur C) for å blokkere styringen
- Trykk på den røde knappen under (figur D) for å stoppe blokeringen

Bruke sparkesykkelen:

- Barnet skal stå på sparkesykkelen med én hånd på hvert styrehåndtak, og sparke fra med ett ben. Barnet bør være forsiktig i begynnelsen.
- Bremsing: en brems sitter på baksiden, og barnet må trykke den ned for å bremse opp. Bremsen må trykkes ned gradvis for å unngå skrenes eller vingling.
- Det er obligatorisk å bruke sko, og vi anbefaler sterkt å bruke buksar og langermede overdeeler for å unngå skrubbsår ved fall.
- Forklar barnet godt hvordan sparkesykkelen skal brukes før barnet setter i gang.

Vedlikehold / ettersyn

Regelmessig vedlikehold er en garanti for sikkerhet:

- **Rullelagre:** unngå å sykle i vann, olje eller sand da dette kan skade rullelagrene.
- **Hjul:** Det er normalt at hjulene slettes etter en viss tid. Det kan forekomme hull hvis de brukes på et grovt veidekke, særlig bakhjulet som brukes til oppbremsing. Hjulene må kontrolleres regelmessig, og byttes ut for å opprettholde sikkerheten.
- **Endringer på produktet:** Originalproduktet må absolutt ikke endres utenom det som står i disse instruksjonene om vedlikehold.
- **Muttere og aksler:** disse må også kontrolleres regelmessig. De kan:
 - løsne etter en viss tid, og da må de tilstrammes.
 - bli mindre effektive, og da må de byttes ut med nye.
- **Rengjøring:** sparkesykkelen rengjøres med en mykt klut og litt vann.

Dôležité informácie

NF-EN-71

Upozornenie! Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov, produkt má nestabilnú základňu, existuje riziko pádu. Upozornenie! Treba používať ochranné prostriedky. Nepoužívať v dopravnej premávke. Maximálne zataženie: 50 kg.
Vyberte kolobežku a všetky jej súčasťky zo škatule. Rozložte všetky časti a pred použitím si prečítajte návod na montáž. Obal zachovajte až do ukončenia montáže.



Všeobecné pokyny

Hračku musí zmontovať zodpovedná dospelá osoba.

Pred použitím sa uistite o správnom zmontovaní hračky.

Predtým, ako dáte hračku do rúk vašmu dieťaťu sa uistite, že ste odstránili všetky nepotrebné súčasťky.

Hračka by sa mala používať opatme, keďže je potrebné mať zručnosti, aby sa vydlo pádom a koliziám, ktoré by mohli viesť k zraneniu používateľa alebo tretej osoby. Používajte s vhodnými ochrannými pomôckami, vrátane helmy, topánok, chráničov laktov, zápalní a kolien. Naučte dieťa používať hračku bezpečne a zodpovedne.

Pokyny

- Kolobežka môže byť nebezpečná a pri použití na verejných komunikáciách môže spôsobiť dopravnú nehodu. Výrobok nepoužívajte na verejných komunikáciách.

- Výrobok používajte, pokiaľ možno, na rovnnej a ľahšej ceste, na ktorej sa nenačádzajú kamienky ani mastné látky. Vyhýbajte sa nerovnostiam a kanálom, pri prechode ktorým by mohli dôjsť k nehode.

- Kolobežka nemá svetlá ani reflektory. Neodporúča sa výrobok používať v noci alebo pri zmenšenej viditeľnosti.

- Odporúča sa používať len pod dohľadom dospejlej osoby.

- Nedovolte, aby na kolobežke jazdilo viac ako jedno dieťa zároveň.

- Nepoužívajte za mokrých dní alebo na mokrom podklade.

Pred a po každom použití:

- Uistite sa, aby boli blokovacie mechanizmy správne zaistené.

- Skontrolujte výšku riadiaceho systému, dotiahnutie matíc, kolmost riadiel a predného kolesa.

- Skontrolujte spojovacie systémy: brzdy, rýchlo-upínací systém riadiacej tyče, osi koliesok musia byť správne upravené a nesmú byť poškodené.

- Minimálna výška riadiel v tvare T musí byť nastavená na najnižšiu polohu tak, že prepnete západku do najnižšej drážky. (pozri obrázok E)
- Zároveň skontrolujte mieru opotrebovania koliesok.

INŠTALÁCIA KOLOBEŽKY (pozri strana 2)

Zasuňte rukoväť do otvoru v prednej časti zásobníka medzi oboma prednými koliesami, príčom dbajte na smer vkladania.

Uistite sa, že výsuvné tlačidlo vyčnieva a je poriadne upevnené skrutkou, ako je znázomene (obr. A).

PRIMO STARLIGHT má zabudovanú revolučnú funkciu osvetlenia s troma rôznymi režimami.

Ako aktivovať blikajúcu dosku PRIMO STARLIGHT*

1. Podržte tlačidlo na 3 sekundy pre aktiváciu funkcie osvetlenia. Režim „zapnuté“ je teraz aktivovaný a vypína sa iba ručným stlačením tlačidla alebo po vybití batérie.

2. Prepreňte do režimu „rýchle blikanie“ ďalším stlačením tlačidla na 1 sekundu.

3. Zmerníte na režim „pomalé blikanie“ režim ďalším stlačením tlačidla na 1 sekundu.

4. Opäťovným stlačením tlačidla vypnete batériu. Ak chcete aktivovať funkciu osvetlenia, musíte stlačiť tlačidlo na 3 sekundy.» Uistite sa, že stlačíte tlačidlo na 3 sekundy, aby ste zabránili aktivácií predajného „demo“ režimu. V predajnom „demo“ režime sa funkcia osvetlenia automaticky vypne po 10 sekundach. Ak náhodou aktivujete predajný „demo“ režim, stačí dielo stlačiť rovnaké tlačidlo na 3 sekundy v režime „zapnuté“.

* Táto funkcia je k dispozícii len pre prístroj PRIMO STARLIGHT. (Obrázok F).

Ako nabíjať PRIMO STARLIGHT

PRIMO STARLIGHT má zabudovanú nabíjacu batériu, ktorú je možné na pravej strane výrobku nabiť pomocou Micro USB kabla. Otvorte ochranný kryt Globber a zasuňte Micro USB kábel (obrázok G).

Dôležité upozornenia pre PRIMO STARLIGHT

- Nabíjacia lítiová batéria 3,7 V, ktorá je súčasťou dodávky, nie je vymeniteľná.
- Tento výrobok sa dodáva s Micro USB káblom.
- Nabíjačka batérií sa nedodáva s hračkou.
- Batéria smú nabijať iba dospeľi.
- Nabíjačku batérií, ktorá sa dodáva s touto hračkou, je nutné pravidelne kontrolovať na poškodenie kábla, zástrčky, krytu a ostatných dielov. V prípade poškodenia sa hračka nesmie používať s touto nabíjačkou batérií, pokiaľ sa porucha neodstráni.
- Pred čistením sa musia hračky, ktoré je nutné vyčistiť s kvapalinami, odpojiť od nabíjačky.

PRIMO je k dispozícii s dvoma typmi riadiadiel:

Riadiadlá s nastaviteľnou výškou , aby zodpovedali veľkosti dieťaťa.

- 3 Polohy :

- Najnižšia poloha: 67,5 cm
- Stredná poloha: 72,5 cm
- Najvyššia poloha: 77,5 cm

- 4 Polohy :

- Najnižšia poloha: 67,5 cm
- Stredná poloha: 72,5 cm ; 77,5 cm
- Najvyššia poloha: 82,5 cm

Kým nastavujete výšku riadiadiel v tvare T, mala by byť západka v otvore.

Uistite sa, že pri najnižšej polohe riadiadiel, je západka zaistená do najnižšej drážky (pozri obrázok, E')

Ovládanie: PRIMO je možné ovládať intuitívnym naklonením tela (obr. B).

- Dieťa sa nakloní doprava, PRIMO zabočí vpravo !
- Dieťa sa nakloní dolava, PRIMO zabočí vľavo !

Pre najmenších PRIMO disponuje blokovacím systémom riadenia na zachovanie lepšej rovnováhy a na ľahšie učenie, pri ovládaniu na plochých a rovných povrchoch.

- Ak chcete blokovanie zapnúť, stlačte predné tlačidlo (obr. C)
- Ak chcete blokovanie uvoľniť, stlačte červené tlačidlo, dole-nižšie (obr. D)

Počas používania:

- Postavte sa na kolobežku, oboma rukami uchopte riadiadlá a jednou nohou sa odrazte, aby ste sa posunuli dopredu. Na začiatku postupujte opatrné.
- Brzdenie: brzda sa nachádza v zadnej časti, v prípade potreby na ňu zatlačte, aby ste pribrezili. Odporúča sa brzdiť postupne, aby sa predišlo šmykom alebo strate stability.
- Topánky sú povinné a odporúča sa obliecť si novávice a košelu s dlhými rukávmi, aby sa predišlo poraneniam v prípade pádu.
- Dieťaťu je potrebné Jasne vysvetliť, ako kolobežku pred použitím uzamknúť.

Údržba

Bezpečnosť je možné zaručiť iba pravidelnou údržbou:

- **Ložiská:** vyhnúť sa jazde vo vode, oleji alebo piesku, ktoré môžu vaše ložiská poškodiť.
- **Kolesá:** opotrebenie kolies je po určitej dobe normálne, môžu sa prederaviť pri použíti na nerovnom povrchu, zadné koleso je obzvlášť náchynné, pretože sa naň vyuvia tlak z brzdenia. Kolesá sa odporúča pravidelne kontrolovať a vymieňať kvôli bezpečnosti.
- **Zmeny výrobku:** originálny výrobok sa nesmie žiadnym spôsobom upravovať, okrem prípadov týkajúcich sa údržby, uvedených v tomto návode.
- **Matice a osi:** takisto sa odporúča pravidelne ich kontrolovať. Môžu sa:
 - bud' uvoľniť po istom čase - v danom prípade je potrebné ich znova utiahnuť;
 - alebo stratiť svoju účinnosť - v danom prípade je potrebné ich vymeniť za nové.
- **Čistenie:** Kolobežku čistite mäkkou handričkou a trochu vody.

请妥善保存本说明

NF-EN-71

警告! 不适合36个月以下儿童使用, 不稳定结构, 有跌落危险。警告! 应穿戴防护装备, 不要在交通道路上使用, 最大限重50公斤。请将纸箱中的滑板车及全部零件取出。在组装前请详细阅读此说明书, 保留包装直到组装完成。



一般性说明

此玩具应由一位富有责任感的成年人来组装。使用前请确保玩具已适当的安装。在将本玩具交予您的孩子前, 请先将所有不需玩耍的物品移除。玩具使用时应小心, 因为使用此类产品需要技巧以避免因跌倒或碰撞而导致使用者或第三方受伤。请使用安全帽、安全鞋、护肘、护腕、护膝等防护装备。请教导您的孩童安全且负责任的使用本玩具。

使用说明

- 滑板车是危险的, 在公共道路上使用时, 可能导致交通意外。因此, 请不要在公共道路上使用。
- 最好在平坦、干净, 无砾石且无油脂的路面上使用。请避开可能造成事故的凹凸不平、排水沟栅格盖板。
- 滑板车未配备照明设备, 因此不适宜在夜间或光线不足时使用。
- 请在成人的监督下使用。
- 请不要同时让一名以上的儿童登上滑板车。
- 请勿在雨天和湿滑路面上骑行。

在每次使用前后:

请确定所有的机械装置已完全正确的锁紧:

- 检查转向把手的高度, 确保螺帽已锁紧, 把手需与前轮成垂直状态。
- 检查所有连接设备的情况: 刹车, 位于转向手把处的快速锁, 车轴必须进行正确的调整且没有受损。

- T形杆的最低高度的设定必需使弹珠处于T形杆上的最低孔位槽内。(见图“E”)

- 检查所有车轮的磨损程度。

滑板车的安装 (参见第2页)

请按照插入方向, 将手柄插入位于滑板车前踏板两前轮之间的孔中。

如图(图A)所示, 请确保弹珠在T形杆上的孔位槽内已弹出且正确的锁定。

PRIMO STARLIGHT采用了突破性的内置发光功能, 有3种模式。

如何启动PRIMO STARLIGHT上的发光功能*

- 1.按住按钮3秒钟, 启动发光功能。“常亮”模式现已启用, 只有在手动按按钮或当电池电量耗尽时才会关闭。
- 2.再次按住按钮1秒钟, 可切换至“快闪”模式。
- 3.再次按住按钮1秒钟, 可切换至“慢闪”模式。
- 4.再次按按钮可关闭电池。若要重新启动发光功能, 需按住按钮3秒钟。

请确保按住按钮的时间达到3秒钟, 以免启动零售商“演示”模式。在零售商“演示”模式下, 发光功能将在10秒后自动关闭。如果您不小心启用了零售商“演示”模式, 只需将同一按钮长按3秒钟, 便可切换至“常亮”模式。

*只有PRIMO STARLIGHT才提供该功能。(图F)。

如何为PRIMO STARLIGHT充电

PRIMO STARLIGHT配有内置充电电池, 可在产品右侧插入Micro USB线缆充电。打开Globber保护盖, 插入Micro USB线缆(图G)。

PRIMO STARLIGHT重要注意事项

- 内置3.7伏可充电锂电池不可更换。
- 本产品随附Micro USB线缆。
- 本玩具未随附电池充电器。
- 只能由成年人为电池充电。
- 应定期对本玩具使用的电池充电器进行检查，查看电线、插头、外壳以及其他部件是否损坏，如有损坏，须修复后方可使用。
- 在使用液体清洁玩具前，请断开充电器电源。

PRIMO滑板车提供2种车把：

高度可调式车把，适应不同儿童的身高。

- 3个可调位置：

- 低位: 67,5 厘米
- 中位: 72,5 厘米
- 高位: 77,5 厘米

- 4个可调位置：

- 低位: 67,5 厘米
- 中位: 72,5 厘米 ; 77,5 厘米
- 高位: 82,5 厘米

调整T形杆高度时，弹珠应在T形杆上的孔位槽内。

T形杆在低位时，确保弹珠锁定在最低的孔位槽内。

(见图“E”)

转向操作：PRIMO滑板车通过身体的主动倾斜完成转向操作
(参见图B)。

- 向右倾，PRIMO滑板车向右转!
 - 向左倾，PRIMO滑板车向左转!
- 对于更年幼的儿童，在平坦地面上直线滑行时，PRIMO滑板车安装有一套转向锁定系统，可更好的保持平衡，更方便的学习如何操作滑板车。
- 锁定转向，请按下位于滑板车前端的按钮(图C)
 - 解除锁定，请按下下方的红色按钮(图D)

在使用期间：

- 直立站立在滑板车上，双手各自握好一个把手，以一脚蹬踏地面向前推进，在刚开始时请小心谨慎。
- 刹车：刹车片位于滑板车后车轮上方，在需要时，用脚按以便减慢速度。
- 使用时请务必穿鞋，为了避免跌倒时受伤，我们建议穿着长裤及长袖上衣。
- 在使用前，请告知孩童如何将滑板车保管好。

维护 / 保养

定期保养是安全的保证：

- **轴承：**为保持轴承的良好状态，请避免在有水、有油或有沙子的路面上使用。
- **车轮：**经过一段时间的使用后车轮必定会磨损，时常在不平滑的路面上使用，车轮甚至会破裂，特别是装有刹车装置的后车轮会磨损的更快。为了自身安全，请对它们进行定期检查并在必要时更换车轮。
- **对产品进行改装：**除了此说明书中所列与维修相关的说明外，请勿自行改装本产品。
- **螺帽和轴：**请定期检查。
 - 使用一段时间后，它们可能会渐渐松弛，甚至会失去作用。
 - 松驰时请将其拧紧，损坏时请对其进行更换。
- **清洁：**使用湿布进行表面擦拭。

請妥善保存本說明

NF-EN-71

警告！不適合36個月以下兒童使用，不穩定結構，有跌落危險。警告！應穿戴防護裝備，不要在交通道路上使用，最大限重50公斤。
請將紙箱中的滑板車及全部零件取出。在組裝前請詳細閱讀此說明書，保留包裝直到組裝完成。



一般性說明

此玩具應由一位富有責任感的成年人來組裝。使用前請確保玩具已適當的安裝。在將本玩具交予您的孩子前，請先將所有不需玩耍的物品移除。
玩具使用時應小心，因為使用此類產品需要技巧以避免因跌倒或碰撞而導致使用者或第三方受傷。
請使用安全帽、安全鞋、護肘、護腕、護膝等防護裝備。請教導您的孩子安全且負責任的使用本玩具。

使用說明

- 滑板車是危險的，在公共道路上使用時，可能導致交通意外。因此，請不要在公共道路上使用。
- 最好在平坦、乾淨，無礫石且無油脂的路面上使用。請避開可能造成事故的凹凸不平、排水溝柵格蓋板。
- 滑板車未配備照明設備，因此不適宜在夜間或光線不足時使用。
- 請在成人的監督下使用。
- 請不要同時讓一名以上的兒童登上滑板車。
- 請不要在雨天或濕滑的地面上使用。

在每次使用前後：

請確定所有的機械裝置已完全正確的鎖緊：

- 檢查轉向把手的高度，確保螺帽已鎖緊，把手需與前輪成垂直狀態。
- 檢查所有連接設備的情況：剎車，位於轉向手把處的快速鎖，車軸必須進行正確的調整且沒有受損。
- T形桿的最低高度的設定必需使彈珠處於T形桿上的最低孔位槽內。（見圖“E”）
- 檢查所有車輪的磨損程度。

滑板車的安裝（參見第2頁）

請按照插入方向，將手柄插入位於滑板車前踏板兩前輪之間的孔中。

如圖（圖A）所示，請確保彈珠在T形桿上的孔位槽內已彈出且正確的鎖定。

PRIMO STARLIGHT內置3種不同模式的全新發光功能。 如何啟動PRIMO STARLIGHT的發光功能*

1. 按住按鈕3秒，啟用閃燈功能。「長亮」模式現在已啟動，只能透過手動按下按鈕，或在電池沒電時關閉。
2. 再次按下按鈕1秒，切換至「快速閃燈」模式。
3. 再次按下按鈕1秒，切換至「慢速閃燈」模式。
4. 再次按下按鈕以關閉電池。必須按住按鈕3秒，才能重新啟用閃燈功能。

請確實按住按鈕3秒，以避免啟用零售商「展示」模式。

閃燈功能在零售商「展示」模式下會在10秒後自動關閉。如果不小心啟用零售商「展示」模式，長按同一個按鈕3秒切換至「長亮」模式。

如何幫PRIMO STARLIGHT充電

PRIMO STARLIGHT內置可重複充電的電池，可以透過產品右側的Micro USB傳輸線充電。打開Globber保護蓋，插入Micro USB傳輸線（圖G）。

PRIMO STARLIGHT重要提醒

- 產品中的可重複充電3.7V鋰電池不可替換。
- 本產品包括Micro USB傳輸線。
- 玩具未提供充電器。
- 只能由成年人替電池充電。
- 與玩具一起使用的電池充電器，應定期檢查電源線、插頭、外殼及其他部分的損壞情況，如果發生這類損壞，在損壞復原前不得使用。
- 在使用液體清潔玩具前，請斷開充電器電源。

PRIMO滑板車提供2種車把：

高度可調式車把，適應不同兒童的身高。

- 3個可調位置：

- 低位: 67,5 厘米
- 中位: 72,5 厘米
- 高位: 77,5 厘米

- 4個可調位置：

- 低位: 67,5 厘米
- 中位: 72,5 厘米; 77,5 厘米
- 高位: 82,5 厘米

調整T形桿高度時，彈珠應在T形桿上的孔位槽內。

T形桿在低位時，確保彈珠鎖定在最低的孔位槽內。
(見圖“E”)

轉向操作：PRIMO滑板車通過身體的主動傾斜完成轉向操作
(參見圖B)。

- 向右傾，PRIMO滑板車向右轉！
- 向左傾，PRIMO滑板車向左轉！

對於更年幼的兒童，在平坦地面上直線滑行時，PRIMO滑板車安裝有一套轉向鎖定系統，可更好的保持平衡，更方便的學習如何操作滑板車。

- 鎖定轉向，請按下位於滑板車前端的按鈕 (圖C)
- 解除鎖定，請按下下方的紅色按鈕 (圖D)

在使用期間：

- 直立站立在滑板車上，雙手各自握好一個把手，以一腳蹬地面朝前推進，在剛開始時請小心謹慎。
- 剎車：剎車片位於滑板車後車輪上方，在需要時，用腳按它以便減慢速度。
- 使用時請務必穿鞋，為了避免跌倒時受傷，我們建議穿著長褲及長袖上衣。
- 在使用前，請告知孩童如何將滑板車保管好。

維護 / 保養

定期保養是安全的保證：

- **軸承：**為保持軸承的良好狀態，請避免在有水、有油或有沙子的路面上使用。
- **車輪：**經過一段時間的使用後車輪必定會磨損，時常在不平滑的路面上使用，車輪甚至會破裂，特別是裝有剎車裝置的後車輪會磨損的更快。為了自身安全，請對它們進行定期檢查並在必要時更換車輪。
- **對產品進行改裝：**除了此說明書中所列與維修相關的說明外，請勿自行改裝本產品。
- **螺帽和軸：**請定期檢查。
 - 使用一段時間後，它們可能會漸漸鬆弛，甚至會失去作用。
 - 鬆弛時請將其擰緊，損壞時請對其進行更換。
- **清潔：**使用濕布進行表面擦拭。

必ず読んで後で参照できるよう、本取扱説明書を保管してください。

NF-EN-71

警告！転倒の可能性がある為、36ヶ月未満のお子様は使用しないでください。警告！保護用具を必ず装着してください。交通量の多い所では使用しないでください。重量制限50kg。スクーターおよびすべての部品を箱から取り出してください。すべての部品をセットし、取扱説明書を読んだ上で、お使いください。組み立てが完了するまで梱包材は保管しておいてください。



使用手順の概要

この玩具は、大人が組み立ててください。お使いになる前に、玩具が適切に組み立てられていることを確認してください。遊びに必要のない部品をすべて取り除いてから、お子様にこの玩具を与えてください。ご利用者または第三者の怪我の原因となる転倒を防止するためにには、十分練習してから十分注意してお使いください。

ヘルメット、スニーカー、ひじ当て、リストガード、ひざ当てなど、適切なプロテクターを着用の上、お使いください。おさまには、安全で、責任のある使用方法を十分に説明の上ご使用ください。

諸注意：

- 本製品を公道で使用すると大変危険です。交通事故の原因となる恐れがあるため、公道では使用しないでください。
- 水、油、砂の中での走行は、破損の原因となりますのでお止めください。
- 乾燥した平らな地面でご使用ください。凹凸や排水溝の格子等の隙間は避けてご使用ください。
- 本スクーターにはヘッドライトやその他のライトは付属しません。そのため夜間や視界が不十分な際にはご使用をお止めください。
- お使いの時は常に大人の方が見守ってあげてください。
- 必ず大人の目の届く場所でご使用ください。ご使用中はお子さまがケガをしないように、おさまから目を離さないでください。
- 雨の日や、濡れた地面の上で使用しないでください。

ご使用の前後に：

- ロック装置がすべて確実にロックされていることを確認してください。
- T字型ハンドルバーの高さをチェックし、ナットの締まり、ハンドルバーと前輪が垂直に交わることを確認します。
- T字型ハンドルバーを最も低い位置にするには、留め具を最も低い穴に切り替えて固定してください(「E」図を参照)。

- ブレーキ、ステアリングのロック解除ボタン、車軸が正しく調整され、破損していないことを確認してください。

- タイヤが摩耗していないかを確認してください。

スクーターの組み立て(ページ2を参照)

挿入の方向に注意しながら、メインボード前方の穴にT字型ハンドルバーを差しこみます。固定ボタンが飛び出し、図の通りバーが所定の位置に固定されていることを確認します。(図A参照)

プリモ スターライトには、3種類のモードの革命的な照明機能が内蔵されています。

プリモ スターライト*の点滅ティックを有効にする方法

1. ボタンを3秒間押したままにし、照明機能を有効にします。「オン」モードがこれで有効になり、オフになるのは、手でボタンを押すか、バッテリーが切れます。
2. ボタンをもう一度1秒間押すと「高速点滅」モードに切り替わります。
3. ボタンをもう一度1秒間押すと「低速点滅」モードに変わります。
4. ボタンをもう一度押すとバッテリーがオフになります。照明機能を再び有効にするには、3秒間ボタンを押す必要があります。

必ず3秒間押していることを確認し、小売店向け「デモ」モードを有効にしないでください。小売店向け「デモ」モードでは、照明機能は10秒後に自動的に切れます。誤って小売店向け「デモ」モードを有効にした場合、同じボタンを3秒間、長押しして「オン」モードに入ってください。

この機能はPRIMO STARLIGHTでのみ利用可能です(図F)。

プリモ スターライトの充電の充電方法

プリモ スターライトには充電式バッテリーが内蔵されており、製品の右側にあるMicro USBケーブルで充電することができます。Globber保護カバーを開き、Micro USBケーブルを挿入します(図G)。

プリモ スターライトの重要な注意事項

- 付属の3.7V 充電式リチウムバッテリーは交換できません。
- 本製品にはMicro USBケーブルが付属します。
- 玩具にはバッテリー充電器は付属しません。
- バッテリーは必ず大人が充電してください。
- この玩具で使用するバッテリー充電器は、コードやプラグ、筐体その他の部品に損傷がないか定期的に点検する必要があります。また、そうした損傷が発生した場合、損傷が修理されるまで玩具を使用しないでください。
- 液体で洗う必要のある玩具は、洗浄する前に必ず充電器を外しておいてください。

プリモには二種類のハンドルバーがございます。

子供の身長に合わせて調整できる、高さ調整可能なハンドルバー。

- 4段階調節可能：プリモプラス

- ・1段目: 67.5 cm
- ・2段目: 72.5 cm
- ・3段目: 77.5 cm
- ・4段目: 82.5 cm

- 3段階調節可能：その他のプリモシリーズ

- ・1段目: 67.5 cm
- ・2段目: 72.5 cm
- ・3段目: 77.5 cm

プリモはお子さまの身長に合わせて調整できるT字型ハンドルバーが付属します。T字型ハンドルバーの高さを調整する際は、固定ボタンが穴に確実に入っていることをご確認ください。(図E参照)

操縦：プリモは操縦方向に対して、車体がスマーズに反応します。(図B参照)

- お子さまが右に傾くと、プリモは右に曲がります！
 - お子さまが左に傾くと、プリモは左に曲がります！
- 小さなお子さまでも平らな地面でまっすぐ進めるよう、プリモにはステアリング・ロック・システムがあり、バランスをとりやすく、より簡単に練習できます。
- ロックするには、上のボタンを押します(図C参照)
 - 解除するには、ロックボタン裏面の赤いロック解除ボタンを押します(図D参照)

ご使用中は：

- 両手でハンドルをそれぞれつかんだ状態でスクーターの上に立ち、どちらか一方の足で地面を蹴って前に進みます。スタート時は慎重に前進してください。
- ブレーキ操作：ブレーキは後部にあり、必要なときは、上から踏むと速度が遅くなります。スリップしたり、安定性が失われたりしないよう、少しづつ踏むようにしてください。
- 必ずスニーカーを着用し、転倒時にケガをしないよう、長袖長ズボンの着用を強くお勧めします。
- ご使用前にお子さまにはしっかりとステアリングのロック方法をご説明ください。

お手入れ／メンテナンス：

定期的なメンテナンスが安全への第一歩です。

- **車輪用ペアリング：**水、油、砂の中の走行は破損の原因となりますので止めください。
- **車輪：**車輪は時間の経過とともに磨耗し、また荒れた地面で過剰に使用されると破損の原因となります。ブレーキがついている後輪は、数時間のブレーキ操作でも特に磨耗します。安全のため、本製品のご使用前に点検し、必要に応じて交換してください。
- **改造：**本取扱説明書に記載したメンテナンス関連の交換を除き、本製品の改造はいかなる場合においても禁じます。
- **ナットと車輪：**これらの部品も定期的に点検する必要があります。

 - ご使用の継続により部品が緩む場合がありますので、その場合は締めなおしてください。
 - 磨耗して適切に締まらない場合は交換してください。

- **クリーニング：**柔らかい布に水を少し含ませ、本体を拭いてください。

나중에 침조할 수 있도록 설명서를 보관하세요.

NF-EN-71

경고! 36개월 미만의 유아는 사용할 수 없습니다. 경고! 안전보호장구를 착용하십시오. 공공 도로에서 타지 마십시오. 최대 50kg. 상자에서 스쿠터와 모든 부품을 끼니세요. 사용 전에 모든 부품을 설명서에 따라 조립해야 합니다. 조립을 완성하기 전까지 포장을 보관하세요.



일반적 설정

이 장난감은 어른이 조립해야 합니다. 사용하기 전 장난감이 제대로 조립됐는지 꼭 확인하세요. 아이에게 장난감을 주기 전에 불필요한 부분은 모두 제거하세요. 사용자 또는 타인에게 부상을 초래할 수 있는 낙하 또는 충돌을 예방하려면 기술이 필요하니 장난감을 사용할 때는 주의해야 합니다.

헬멧, 신발, 팔꿈치, 무릎을 보호하는 보호대 등 적절한 보호장비를 갖춰야 합니다. 안전하고 책임있게 사용하는 방법을 아이에게 가르쳐주세요.

사용법:

- 스쿠터는 공공 고속도로에서 이용할 경우 위험할 수 있으며 교통사고의 원인이 될 수 있으니 공용도로에서 사용하지 마세요. 지면이 평평하고 깨끗하며, 자갈이 없고 미끄럼지 않은 곳에서 사용해야 합니다. 사고의 원인이 될 수 있는 장애물이나 수하구는 피해주세요.
- 스쿠터에는 전동이나 조명이 없습니다. 따라서 저녁 또는 시야가 제한된 기간에는 사용하지 마세요.
- 항상 어린이 지켜보는 곳에서 사용해야 합니다.
- 스쿠터를 탈 수 있는 인원은 한 명입니다. 한 번에 두 명의 어린이가 타지 않도록 주의하세요.
- 비가 오거나 지면이 젖은 곳에서 타지 마세요.

사용 전후:

- 잠금장치가 모두 안전하게 잠겼는지 확인하세요.
- 조향장치의 높이를 조정하고 너트가 잘 조였는지, 핸들과 앞바퀴가 수직인지 확인하세요.
- T바의 최소 높이는 가장 낮은 곳에 있는 구멍에 불릿을 맞춰 가장 낮은 위치에서 고정해야 합니다(그림 'E' 참조).
- 연결부를 모두 확인하세요: 브레이크, 조향대의 순간 방출 시스템, 바퀴축을 잘 조절하고 훠순된 곳이 있는지 확인해야 합니다.
- 타이어에 마모된 곳이 있는지 확인하세요.

스쿠터 조립(2페이지 침조)

삽입 방향에 주의하여 손잡이(T형 핸들)을 앞바퀴 사이에 위치한 본체의 앞면 구멍에 넣습니다.

스프링 볼이 앞으로 나오고 핸들이 그림처럼 제대로 놓여졌는지 확인하세요
(그림 A 참조).

PRIMO STARLIGHT는 3가지 모드로 사용할 수 있는 혁신적인 일체형 조명 기능을 탑재 하였습니다.

PRIMO STARLIGHT 플레시 데크 사용법*

1. 버튼을 3초간 눌러 조명 기능을 활성화합니다. 모드가 “온”으로 커지며 스위치는 버튼을 손으로 누르거나 배터리가 없을 경우에만 깨집니다.
2. 버튼을 다시 1초간 누르면 “페스트 플래시” 모드로 바くなります.
3. 버튼을 다시 1초간 누르면 “슬로우 플래시” 모드로 바くなります.
4. 버튼을 다시 누르면 전원이 깨집니다. 조명 기능을 다시 활성화하려면, 버튼을 3초간 누르면 됩니다.

버튼은 꼭 3초간 눌러야 판매자 《시연》 모드가 활성되지 않습니다. 판매자 《시연》 모드에서 조명 기능은 10초 후 자동으로 깨집니다. 실수로 판매자 《시연》 모드가 켜졌을 경우 버튼을 3초간 눌러주면 《온》 모드가 커집니다.

*이 기능은 PRIMO STARLIGHT에서만 사용할 수 있습니다(그림 F 참조).

PRIMO STARLIGHT 충전법

PRIMO STARLIGHT는 제품 오른쪽에 마이크로 USB 케이블을 연결하여 충전할 수 있는 충전식 배터리가 내장되었습니다. Globber 보호판을 열어 마이크로 USB 케이블을 꽂으세요
(그림 G 참조).

PRIMO STARLIGHT 주의사항

- 3.7V 리튬 배터리가 내장됐으며 교체가 불가합니다.
- 마이크로 USB 케이블이 제품에 포함되었습니다.
- 배터리 충전기는 완구와 함께 제공되지 않았습니다.
- 배터리는 어린이 충전해야 합니다.
- 완구에 사용하는 배터리 충전기는 코드, 플러그, 봉인, 기타 부분의 상태를 정기적으로 확인해야 하며 손상된 곳이 있을 경우 수리하기 전까지 사용해서는 안 됩니다.
- 완구를 액체로 닦아내야 할 경우 충전기를 제거하고 세척해야 합니다.

PRIMO는 27지 종류의 핸들을 이용 가능:

아이의 성장에 맞춰 높이를 조절할 수 있는 핸들.

- 3가지 위치 :

- 낮은 위치 : 67,5 cm
- 중간 위치 : 72,5 cm
- 높은 위치 : 77,5 cm

- 4가지 위치 :

- 낮은 위치 : 67,5 cm
- 중간 위치 : 72,5 cm ; 77,5 cm
- 높은 위치 : 82,5 cm

PRIMO의 손잡이는 조절식이어서 아이 신장에 맞춰 위치를 조절할 수 있습니다.

T형 핸들의 높이를 조절할 때는 스프링 볼이 구멍에 들어가 있어야 합니다.

T형 핸들을 가장 낮은 위치에 삽입하려면, 볼도 가장 낮은 구멍에 넣어야 합니다
(그림 E 참조).

조향장치: PRIMO의 조향장치는 신체의 움직임에 따라 직관적으로 반응합니다(그림 B 참조).

- 아이가 몸을 오른쪽으로 기울이면, PRIMO도 오른쪽으로 갑니다!
- 아이가 몸을 왼쪽으로 기울이면, PRIMO도 왼쪽으로 갑니다!

아주 어린 아이는 평평한 바닥에서 일직선을 타야 하는데, PRIMO는 조향을 멈추는 장치가 있어서 더 나은 균형감으로 더 쉽게 배울 수 있습니다.

- 멈춤은 위에 있는 버튼을 누르세요(그림 C 참조)
- 이동은 아래에 빨간 버튼을 누르세요(그림 D 참조)

사용 중:

- 스쿠터에서 일어 선 상태로 핸들을 각 손에 잡고 한 발을 밀며 앞으로 나갑니다. 출발할 때는 조심하세요.

- 브레이크: 브레이크는 뒤에 위치합니다. 필요할 경우 놀러서 속도를 줄이세요. 천천히 누르면 미끄러짐이나 안정감 상실을 예방할 수 있습니다.

- 신발을 항상 신고 타야 되며, 넘어질 경우 부상을 방지할 수 있도록 팔이 긴 웃옷과 바지를 착용할 것을 권합니다.

- 사용하기 전 아이에게 스쿠터를 멈추는 방법을 정확하게 설명해주세요.

관리 및 손질:

안전성을 위해 정기적으로 관리 및 손질하세요:

- 바퀴 베어링: 바퀴 베어링을 손상시킬 수 있는 물, 기름, 모래에 닿지 않도록 주의하세요.

- 바퀴: 바퀴는 오래 사용하거나 표면이 거친 지면에서 장시간 사용할 경우 마모될 수 있습니다.

특히 브레이크가 위치한 뒷바퀴는 브레이크를 몇 시간만 사용해도 영향을 받습니다.
안전을 위해 정기적으로 상태를 확인하고 필요할 경우 바퀴를 교체하세요.

- 변형: 앞서 말한 관리와 관련된 교체 외의 목적으로 원제품을 변형해서는 안 됩니다.

- 너트와 죠: 이 부분도 정기적으로 확인하세요.

- 어느 정도 사용하면 느슨해질 수 있으니 필요할 경우 잘 조여주세요. 마모되고 꽉 조이지 않으면, 교체해야 합니다.
- 세척: 부드러운 천에 물을 살짝 묻혀서 닦아주세요.

- الاتجاه ومحاور العجلات يجب أن تكون مثبتة بشكل صحيح وتعمل بشكل سليم.
- يجب تحديد الحد الأدنى لارتفاع القصيب على شكل حرف «T» على أدنى موضع عن طريق تبديل الكرة الصغيرة داخل أدنى فتحة.
- (راجع المخطط «E»).
- تحقق أيضًا من درجة تقادم العجلات.
- ركيب السكوتر (انظر الصفحة 2)**
- أدخل المقدمة الفتحة بالجزء الأمامي من اللوحة بين العجلتين الأماميتين مع مراعاة اتجاه الإدخال.
- تأكد من أن الزر المزود بنبرك ينضغط ويؤمن قفل السكوتر بشكل صحيح كما هو موضح (الشكل A).
- المنتج PRIMOSTARLIGHT به نظام إضاءة ابتكاري مدمج مزود بـ 3 وضعات مختلفة. كيفية تفعيل ظهر الركوب الوماضي المنتج PRIMO *STARLIGHT
1. اضغط على التثبيت على الزر لمدة 3 ثوان لتفعيل وظيفة الإضاءة. الآن، صار وضع التشغيل «ON» مفعلاً، ولن يمكن إطفاؤه إلا يدوياً بالضغط على الزر أو عند فتح شحن البطارية.
2. قم بالتحول إلى وضع الوميض السريع «fast flash» بالضغط على الزمرة أخرى لمدة 1 ثانية.
3. قم بالتغيير إلى وضع الوميض البطيء «slow flash» بالضغط على الزمرة أخرى لمدة 1 ثانية.
4. اضغط على الزمرة أخرى لإطفاء البطارية. لإعادة تفعيل وظيفة الإضاءة، فأنت في حاجة إلى الضغط على التثبيت على الزر لمدة 3 ثوانٍ. تأكد من الضغط على الزر لمدة 3 ثوان لتجنب تفعيل الوضع التجاري «demo» للتجربة في الوضع التجاري «demo» للتجربة في الوضع التجاري «demo». إذا قمت دون قصد بتفعيل الوضع التجاري «demo» للتجربة في الوضع التجاري «demo» للتجربة في الوضع التجاري «demo» لمدة 3 ثوان للانتقال إلى وضع التشغيل «on».
- * هذه الوظيفة متاحة فقط في منتج PRIMOSTARLIGHT.
- كيفية شحن PRIMOSTARLIGHT المنتج PRIMOSTARLIGHT به بطارية مدمجة قابلة لإعادة الشحن.

معلومات ينبغي الاحفاظ بها

NF-EN-71

تحذير! غير مناسب للأطفال الذين تقل أعمارهم عن 36

شهرًا، والقاعدة غير الثابتة، بسبب خطورة السقوط.

تحذير! يجب ارتداء الملابس الواقية. يجب الابتعاد عنه وسط الزدحام. 50 كجم بحد أقصى.

أخرج السكوتر وجميع القطع من العلبة. اعرض جميع الأجزاء، وقم بقراءة

تعليمات التجميع قبل الاستخدام. احتفظ بالعبوة حتى نهاية التجميع.

لا شلة

ينبغي تجميع هذه اللعبة من قبل شخص راشد ومسؤول. تحقق قبل كل استخدام من التجميع السليم للعبة. قم بإزالة جميع العناصر غير

الضرورية في اللعبة قبل أن تقدمها لطفلك. نظرًا لخصوصيات المهارة التي

تتطابق مع اللعبة، يجب استخدامها بعناية لتجنب أي سقوط أو تصادم قد

يسبب الضرر للمستخدم وللآخرين. ينصح باستخدامها مع معدات واقية مناسبة، بما في ذلك الأحذية، والخوذة، وواقيات المرفقين والرسغين والركبتين.

قم بتعلم الطفل استخدامها بشكل آمن ومسؤول.



تعليم الاستخدام



0-3

- يمكن أن يكون السكوتر خطرًا ويمكن أن يؤدي لحادث سير على الطرق العامة عند الاستخدام. لا يستخدم على الطرق العامة.

- ويفضل استخدامه على سطح منبسط ونظيف، بدون شحوم أو حصى على الأرض. تجنب المطبات، وفضبان الصرف الصحي والتي يمكنها أن تسبب في وقوع حادث.

- السكوتر غير مزود بمقاييس، ولذلك ينبغي عدم استعماله ليلاً أو خلال الساعات التي تكون فيها الرؤية محدودة. يتم استخدامه تحت إشراف البالغين.

- لا تسمح لأكثر من طفل واحد بالركوب على السكوتر.

- لا تستخدم المنتج في الأيام المطيرة أو على أرضية رطبة.

قبل وبعد الاستعمال:

- تأكد من أن كافة أجهزة القفل تعمل بشكل صحيح:

- تحقق من ارتفاع نظام التوجيه، شد الصمولات، وتعامد المقدود والعجلات الأمامية.

- تتحقق من جميع عناصر التوصيل: الفرامل، نظام التوجيه السريع لخط-

- العجلات: تتقدم العجلات بعده فرقة من الزمن، وتتشقب عندما يكون استخدامها أكثر على الأسطح الوعرة، خصوصاً العجلة الخلفية التي تتم عليها الفرملة. ينبغي التتحقق من ذلك بشكل منتظم وتغييرها طالباً للسلامة.
- التعديلات في المنتج: لا ينبغي على الإطلاق تعديل المنتج الأصلي، بما لا يتفق مع ماتم الإعلام به في هذه الإرشادات الخاصة بأعمال الصيانة.
- الصمولات والمحاور: ينبغي أيضاً أن يتم التتحقق منها بانتظام، ويمكن لها أن تفك بعد مرور بعض الوقت، وفي هذه الحالة ينبغي ربطها وفي حالة فقدانها الفعالية، يجب أن يتم استبدالها بأخرى جديدة.
- التنظيف: يمكن تطهير السكوتر باستخدام قطعة قماش ناعمة مع القليل من الماء.

بالنسبة للأطفال الصغار، وعند السير على سطح مستوٍ وفي خط مستقيم، يكون الموديل PRIMO مزود بمقفل للمقدمة لتحسين التوازن وللتعلم بشكل أسهل.

- لتعشيق، اضغط على الزر الأمامي (الشكل C).
- للتحرير، اضغط على الزر الأحمر بالأسفل (الشكل D).
- أثناء الاستخدام:**
 - وقوف على السكوتر، كلتا اليدين على كل مقبض، ادفع بإحدى قدميك للانطلاق نحو الأمام، انطلق بحذر في البداية. - الفرملة: مبطئ السرعة مركب في الخلف، عند الضرورة، اضغط عليه للإطماء، ينبغي الضغط عليه تدريجياً لتجنب الانزلاق أو فقدان الثبات.
 - الأحذية إلزامية، ونحن ننصح بشدة بارتداء السراويل والقمصان بأكمام طويلة لتجنب وقوع إصابات في حالة السقوط.
- التعهد/الصيانة:**

- الصيانة الدورية هي ضمان للسلامة:
- المحامل: تجنب القيادة على الماء، الشحوم أو الرمل، مما سوف يلحق الفرر بالمحامل الخاصة بك.

- ارتفاع المقود قابل للتعديل ليتناسب مع حجم الطفل
- ثلاثة مواضع:
- موضع منخفض: 67,5 سم
- موضع متوسط: 72,5 سم
- موضع مرتفع: 77,5 سم
- أربعة مواضع:
- موضع منخفض: 67,5 سم
- موضع متوسط: 72,5 سم; 77,5 سم
- موضع مرتفع: 82,5 سم
- يجب أن تكون الكرة الصغيرة داخل الفتحة عند ضبط القصيبي على شكل حرف «T»
- تأكد من أنه عندما يكون القصيبي على شكل حرف «T» في أدنى موضع، تكون الكرة الصغيرة مغلقة داخل أدنى فتحة (راجع المخطط «E»)
- لتوجيه: يتم توجيه PRIMO عن طريق إمالة الجسم (الشكل B).
- يميل الطفل إلى اليمين، فيدور للموديل PRIMO يميناً!
- يميل الطفل إلى اليسار، فيدور للموديل PRIMO يساراً!

الشحن، والتي يمكن شحنها باستخدام كابل MicroUSB على الجانب الأيمن للمنتج. افتح غطاء حماية Globber لإدخال كابل MicroUSB (المخطط).

«تبيبة هام بخصوص PRIMOSTARLIGHT»

-بطارية الليثيوم بجهد 3,7 فولت القابلة لإعادة الشحن المرفقة مع المنتج لا يمكن استبدالها.

-كابل MicroUSB مرفق مع هذا المنتج.

-شاحن البطارية غير مرفق مع اللعبة.

-لابنغي شحن البطارية إلا بواسطة الأشخاص البالغين.

•ينبغي فحص شاحن البطارية المستخدم مع هذه اللعبة بانتظام بحثاً عن أي علامات للتلف بالسلك أو القابس أو الهيكل الخارجي وأي أجزاء أخرى، وأنه في حالة وجود أي تلف من هذا النوع، لابنغي استخدامهم إلى أن يتم إصلاح التلف.

•ينبغي فصل الألعاب المسموحة بغسلها بالسوائل عن الشاحن قبل لتنظيف.

يتوفر للموديل PRIMO بنوعين من المقود:



Збережіть інструкції на майбутнє.

NF-EN-71

Увара! Не призначено для дітей молодше 36 місяців, нестійка основа, небезпека падіння. Увара! Необхідно носити засоби захисту. Не можна використовувати в дорожньому русі.

Макс. 50 кг.

Вийміть самокат і всі деталі з коробки. Розкладіть усі деталі та прочитайте інструкцію зі збирання перед використанням. Зберігайте упаковку, доки збирання не буде завершено.

Увара! Складання та розкладання кермової колонки має здійснювати доросла особа. Самокат може використовуватись дітьми після регулювання.

Загальні інструкції

Ця іграшка має бути зібрана відповідальною дорослою особою. Перед використанням переконайтесь, що іграшку зібрано правильно. Вийміть усі деталі, які не є необхідними для гри, перш ніж дати іграшку своїй дитині.

Іграшку слід використовувати з обережністю, оскільки необхідне вміння, щоб уникнути падіння або зіткнення, що може заподіяти травмування користувачеві або стороннім osobam.

Для використання з відповідним захисним обладнанням, таким як шолом, взуття, напілкіники, назал'янсьники та наколінники. Навчіть дитину, як використовувати виріб безпечно й відповідально.

Інструкції:

- Самокат може бути небезпечним і може привести до аварій у разі використання на дорогах загального користування. Не використовуйте виріб на дорогах загального користування. Краще використовувати на рівній, чистій поверхні, де немає гравію і жиру. Уникайте ударів і дrenaжних решіток, які можуть спричинити аварію.

- Самокат не має фар. Тому він не підходить для використання в нічний час або в періоди, коли видимість обмежена.

- Слід завжди використовувати виріб під наглядом дорослих.

- Не дозволяйте більш ніж одній дитині кататися на самокаті одночасно.

- Не використовуйте в дощові дні чи на мокрій землі.

До і після використання:

Переконайтесь, що всі запірні механізми надійно заблоковано:



- Перевірте висоту системи кермування і переконайтесь, що гайки затягнуті і кермо та переднє колесо розташовані перпендикулярно.

- Мінімальну висоту кермової колонки потрібно зафіксувати в найнижчому положенні, переставивши патрон у найнижчий отвір. (див. схему Е)

- Перевірте всі з'єднувальні елементи: гальмо, систему швидкого звільнення кермової колонки і колісні осі мають бути правильно відрегульовані і не пошкоджені.

- Також перевірте знос шин.

ЗБИРАННЯ САМОКАТА (Див. стор. 2)

Вставте трубку керма (кермової колонки) в отвір у передній частині основної підніжки між двома передніми колесами, звертаючи увагу на напрямок вставлення.

Переконайтесь, що підпружинена кнопка вискачує і блокує деталь належним чином, як показано на рисунку. (Схема А)

PRIMO STARLIGHT має вбудовану революційну функцію освітлення з 3 різними режимами.

Увімкнення блімання світла на підніжці PRIMO STARLIGHT*

1. Натисніть і утримуйте кнопку протягом 3 секунд, щоб увімкнути функцію освітлення. Активується режим «увімкнено», і його буде вимкнено лише вручну натисканням кнопки, або коли батарея розрядиться.

2. Переключіться в режим «швидке блімання», натиснувши цю кнопку ще раз і утримуючи її 1 секунду.

3. Змініть режим на «повільне блімання», натиснувши її утримуючи цю кнопку 1 секунду ще раз.

4. Натисніть кнопку ще раз, щоб вимкнути акумулятор. Щоб знову ввімкнути функцію освітлення, потрібно натиснути її утримувати кнопку протягом 3 секунд.

Обов'язково утримуйте кнопку протягом 3 секунд, щоб не ввімкнути режим демонстрації в магазині. У цьому режимі функція освітлення автоматично вимикається через 10 секунд. Якщо ви випадково ввімкните режим демонстрації в магазині, просто натисніть і утримуйте ту ж кнопку протягом 3 секунд, щоб перейти в режим «увімкнено».

*Ця функція доступна тільки в PRIMO STARLIGHT (схема F).

Заряджання PRIMO STARLIGHT

PRIMO STARLIGHT має вбудовану акумуляторну батарею, яку можна заряджати за допомогою кабелю Micro USB в правій частині виробу. Відкрийте захисний чохол Globber, щоб вставити кабель Micro USB (схема G).

Важливе повідомлення для PRIMO STARLIGHT

- Літієва акумуляторна батарея 3.7В, що входить у комплект, не підлягає заміні.
- Кабель Micro USB постачається з цим виробом.
- Зарядний пристрій не постачається з іграшкою.
- Батарею дозволяється заряджати лише дорослим.
- Зарядні пристрії, що використовуються з іграшкою, необхідно регулярно перевіряти на предмет пошкодження шнура, вилки, корпусу та інших деталей, і в разі пошкодження їх не можна використовувати, доки пошкодження не буде усунуто.
- Іграшки, які можна очищувати рідинами, необхідно від'єднувати від зарядного пристрою перед очищенням.

Самокат PRIMO доступний із кермами 2 типів:

Регульоване по висоті кермо, яке можна адаптувати до зросту дитини.

- 3 положення:

- Нижнє положення: 67,5 см
- Середнє положення: 72,5 см
- Верхнє положення: 77,5 см

- 4 положення:

- Нижнє положення: 67,5 см
- Середнє положення: 72,5 см; 77,5 см
- Верхнє положення: 82,5 см

Патрон має бути в отворі під час регулювання висоти кермової колонки.

Переконайтесь, що для нижнього положення кермової колонки патрон зафіковано в нижньому отворі (див. схему E).

Кермування: Кермо PRIMO інтуїтивно реагує на рухи тіла (схема В).

- Коли дитина нахиляється вправо, PRIMO повертає праворуч!
- Коли дитина нахиляється вліво, PRIMO повертає ліворуч!
- Для найменших дітей на рівній поверхні та на прямих доріжках можна використовувати систему блокування керма PRIMO для кращої рівноваги та полегшення навчання.
- Для блокування натисніть на кнопку зверху (схема С).
- Для розблокування натисніть на кнопку знизу (схема D).

Під час використання:

- Стоячи на самокаті, тримайтеся обома руками за ручки керма та відстоюйтеся однією ногою, щоб рухатися вперед. Рухайтесь обережно на початку.
- Гальмо: гальмо розташовано ззаду, за необхідності натисніть на нього, щоб сповільнитися. Натискайте на нього поступово для запобігання занесенню або втраті стійкості.
- Взуття є обов'язковим, і ми настійно рекомендуємо вам носити штани і сорочку з довгим рукавом, щоб уникнути травм у разі падіння.
- Поясніть дитині чітко, як зафіксувати самокат, перед використанням.

Догляд / обслуговування

Регулярне обслуговування – це запорука безпеки:

- **Підшипники коліс:** не йдьте через воду, мастила або пісок, оскільки це може привести до пошкодження підшипників коліс.
- **Колеса:** колеса зношуються з часом і можуть бути пошкоджені внаслідок надмірного використання на нерівних поверхнях. Заднє колесо, на якому працює гальмо, особливо піддається зносу після кількох годин гальмування. З міркувань безпеки їх слід регулярно перевіряти та змінювати за необхідності.
- **Модифікації:** оригінальний виріб у жодному разі не можна змінювати, за винятком технічного обслуговування, описаного в цій інструкції.
- **Гайки та осі:** їх також слід регулярно перевіряти. Вони можуть із часом послабнути, і їх слід затягнути. Вони можуть зношуватися й не затягуватися належним чином, і в такому випадку їх слід замінити.
- **Очищення:** Чистьте самокат м'якою тканиною і невеликою кількістю води.

Navodila shranite za poznejšo uporabo.

NF-EN-71

Opozorilo! Zaradi nestabilne osnove in nevarnosti padca ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev. Opozorilo! Nositis je treba zaščitno opremo. Ni za uporabo v prometu. Do 50 kg.

Vzemite iz škale skiro in pripadajoče dele. Pred uporabo si pripravite vse dele in preberite navodila za uporabo. Shranite embalažo do konca sestavljanja.

Pozor! Krmilo naj zloži in razloži odrasla oseba. Skiro lahko otrok uporablja šele, ko je namestitev končana.

Splošna navodila

Igračo naj sestavi odgovorna odrasla oseba. Pred uporabo se prepričajte, da je igrača primoerje sestavljen. Preden igrača predate otroku, odstranite vse dele, ki niso potrebni za igro. Igrač je treba uporabljati previdno, saj se je treba izogibati padcem ali trčenju, med katerim se lahko poškoduje uporabnik ali tretja oseba. Obvezna uporaba zaščitne opreme, vključno s čelado, čevlji ter ščitniki za kolena, komolce in zapetja. Naučite otroka, kako varno in previdno uporabljati igračo.

Navodila:

- Skiro je lahko nevaren in lahko povzroči prometno nesrečo na javnih cestah. Ne uporabljajte na javnih cestah. Priporočamo uporabo na ravni in čisti površini brez peska in masti. Izogibajte se neravnim delom in rešetкам odtočnih kanalov, saj lahko pride do nesreč.
- Skiro nima vgrajenih žarometov ali luči, zato ni primeren za uporabo ponoči ali v času omejene vidljivosti.
- Obvezna uporaba pod nadzorom odrasle osebe.
- Naenkrat naj skiro uporablja le en otrok.
- Ne uporabljajte v dežu ali na mokrih tleh.

Pred in po uporabi:

- Prepričajte se, da so vsi zaklepni mehanizmi vklopjeni.
- Preverite višino krmilnega sklopa in se prepričajte, da so vijaki priviti ter da so ročke in sprednje kolo pravokotno poravnani.
- Najnižja višina krmila mora biti zaklenjena na najnižjem položaju tako, da je zatič v najnižji reži (glejte risbo E).



- Preverite vse povezovalne elemente: zavore, sistem za hitro sprostitev krmilne gredi in osi koles morajo biti primoerje nastavljeni in nepoškodovani.

- Preverite tudi obrabo gum.

SESTAVLJANJE SKIROJA (glejte stran 2)

Vstavite cev krmila v luknjo na sprednji strani glavne plošče med sprednjima kolesoma, pri tem pa boste pozorni na smer vstavljanja.

Prepričajte se, da vzmeteni gumb izskoči in zaklene krmilo v pravilnem položaju, kot je prikazano (risba A).

PRIMO STARLIGHT ima vgrajeno revolucionarno funkcijo osvetlitve s 3 različnimi načini.

Način aktiviranja utripljače plošče na igrači PRIMO STARLIGHT*

1. Če želite aktivirati funkcijo osvetlitve, pritisnite gumb za 3 sekunde. Način »on« (vklopljeno) je nato aktiviran in ga je mogoče izklopiti le ročno s pritiskom gumba ali pa se izklopi, ko je baterija prazna.
2. Preklopite na način »fast flash« (hitro utripanje) tako, da znova pritisnete gumb za 1 sekundo.
3. Na način »slow flash« (počasno utripanje) preklopite tako, da gumb znova pritisnete za 1 sekundo.
4. Če želite izklopiti baterijo, znova pritisnite gumb. Če želite znova aktivirati funkcijo osvetlitve, pridržite gumb za 3 sekunde.

Če želite preprečiti aktiviranje načina za trgovca na drobno »demo« (predstavitev), pritisnite gumb za 3 sekunde. V načinu za trgovca na drobno »demo« (predstavitev) se bo funkcija osvetlitve samodejno izklopila po 10 sekundah. Če nehotje aktivirate način za trgovca na drobno »demo« (predstavitev), preprosto pritisnite in pridržite isti gumb za 3 sekunde, da aktivirate način »on« (vklopljeno).

*Ta funkcija je na voljo le v igračah PRIMO STARLIGHT (risba F).

Polnjenje igrače PRIMO STARLIGHT

PRIMO STARLIGHT ima vgrajeno baterijo, ki jo je mogoče polniti s kablom mikro USB na desni strani izdelka. Odprite zaščitni pokrov Globber, da vstavite kabel mikro USB (risba G).

Pomembno obvestilo glede igrake PRIMO STARLIGHT

- Vgrajene litijeve baterije 3,7 V, ki jo je mogoče polniti, ni mogoče zamenjati.
- Temu izdelku je priložen kabel mikro USB.
- Igrači ni priložen polnilnik baterije.
- Baterijo smejo polniti le odrasle osebe.
- Polnilnike baterij, ki so uporabljeni z igrako, je treba redno pregledovati glede poškodb kabla, vtiča, ohišja in drugih delov. Če je prišlo do poškodbe, jih ni dovoljeno uporabljati, dokler niso popravljeni.
- Igrače, ki bodo čiščene s tekočinami, je treba pred čiščenjem odklopiti od polnilnika.

PRIMO je na voljo z dvema vrstama krmil:

Višinsko nastavljivo krmilo, ki ga je mogoče prilagoditi glede na otrokovo višino.

- 3 položaji:

- Nizek položaj: 67,5 cm
- Srednji položaj: 72,5 cm
- Visok položaj: 77,5 cm

- 4 položaji:

- Nizek položaj: 67,5 cm
- Srednji položaj: 72,5 cm; 77,5 cm
- Visok položaj: 82,5 cm

Zatič naj bo med prilaganjem višine krmila vedno v luknjici.

Prepričajte se, da je pri najnižjem položaju krmila zatič v najnižji luknjici (glejte risbo E).

Krmiljenje: PRIMO-vo krmiljenje se intuitivno odziva na gibanje telesa (risba B).

- Ko se otrok nagnie na desno, se tudi PRIMO obme na desno!
 - Ko se otrok nagnie na levo, se tudi PRIMO obme na levo!
- PRIMO ima za najmlajše otroke pri vožnji naravnost in po ravnem zaklepni sistem za krmiljenje, ki omogoča boljše ravnotežje in olajša učenje.
- Za vklop mehanizma pritisnite zgornji gumb (risba C).
 - Za sprostitev mehanizma pritisnite spodnji rdeči gumb (risba D).

Med uporabo:

- Otrok stoji na skiroju z obema rokama na krmilu in se z eno nogo potiska naprej. Otrok naj se na začetku pomika počasi in previdno.
- Zaviranje: zavora se nahaja na zadnjem delu. Ko otrok pritisne na zavoro, se skiro upočasni. S postopnim pritiskanjem na zavoro se lahko izogne zdrsu ali izgubi stabilnost.
- Čevlji so obvezni, pripomoremo pa tudi uporabo dolgih hlač in majic z dolgimi rokavi, da se zmanjša možnost poškodb v primeru padca.
- Otroku pred uporabo jasno razložite, kako zakleniti skiro.

Skrb/vzdrževanje:

Redno vzdrževanje je nujno za varnost:

- **Kolesni ležaji:** izogibajte se vožnji po vodi, olju ali pesku, saj lahko to poškoduje kolesne ležaje.
- **Kolesa:** kolesa se sčasoma obrabijo in se lahko pri uporabi na grobih površinah poškodujejo. Zadnje kolo, kjer se nahaja zavora, je po nekaj urah zaviranja še bolj obrabileno. Zaradi varnosti kolesa redno pregledujte in po potrebi zamenjajte.
- **Sprememb:** originalnega izdelka pod nobenimi pogoji ne spremirajte, z izjemo sprememb v okviru vzdrževanja, ki so omenjene v teh navodilih.
- **Maticne in osi:** tudi te je treba redno pregledovati. Sčasoma se lahko zrahljajo, zato jih je treba ponovno priviti. Lahko se tudi obrabijo, zaradi česar jih ni mogoče dobro priviti, zato jih je treba zamenjati.
- **Čiščenje:** Skiro čistite z mehko krpo in malo vode.

Saglabājiet instrukciju turpmākai lietošanai.

NF-EN-71

Brīdinājums! Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 36 mēnešiem, nestabila pamatne, kritiena risks. Brīdinājums! Jālieto aizsargātikums. Neizmanto satiksmē. Maksimālais svars 50 kg. Izņemiet no iepakojuma kārbas skrejiteni un visas daļas. Izlieciet visas daļas un pirms lietošanas izlasiet montāžas instrukciju. Saglabājiet iepakojuma kārbu līdz montāžas beigām. Brīdinājums! T veida stieni izveik un saloka pieaugušais. Skrejitenis paredzēts lietošanai vienīgi bērniem, kad ir noregulēts tā stieni.



Vispārīgie norādījumi

Šo rotālietu samontē par bēru atbildīgais pieaugušais. Pirms lietošanas pārbaudiet, vai rotālietu ir pareizi samontētu. Pirms dodat rotālietu bērnam, nolieciet malā visas detaljas, kas nav nepieciešamas bērma rotājām. Lietot skrejiteni ar piersardzību — lai izvairītos no kritieniem vai sadursmēm, kas var radīt traumas lietošajām vai trešajām personām, ir nepieciešamas labas iemaņas. Lietot kopā ar piemērotiem aizsardzības līdzekļiem, tai skaitā kiveri, apaviem, elkoņa, plaukstu un celgalu aizsargiem. Iemāciet bēram, kā braukt ar skrejiteni droši un atbildīgi.

Norādes:

- ja ar skrejiteni pārvietojas pa koplietošanas ceļiem, tas var radīt bīstamas situācijas un izraisīt satiksmes negadījumus. Nelietot pa koplietošanas ceļiem. Skrejitenis vislabāk ir piemērots braukšanai pa līdzenu un tīru virsmu, uz kurās nav grants un taukuvelu. Izvairīties no triecieniem un nebraukāt pāri kanalizācijas restēm, jo tas var izraisīt nelaimēs gadījumu;
- skrejitenis nav aprīkots ar lukturiem vai gaismām. Tāpēc tas nav piemērots lietošanai naktī vai dienas laikā, kad redzamība ir ierobežota;
- lietot tikai pieaugušo uzraudzībā;
- neļaut ar skrejiteni vienlaicīgi pārvietoties vairāk nekā vienam bērnam.
- Nebraukāt ar skrejiteni lietainā laikā vai pa slapju zemes virsmu.

Pirms un pēc lietošanas:

- pārbaudiet, vai ir droši saslēgti visi bloķēšanas mehānismi;
- pārbaudiet stūres sistēmas augstumu un apskatiel, vai ir pievilkti uzgriežni un stūre un piekšējais ritenis atrodas perpendikulāri;
- mazāko T veida stieņa augstumu nofiksē zemākajā pozīcijā, pārvietojot lodīti pašā apakšējā gropē (skatīt E attēlu);

- pārbaudiet visus savienojuma elementus: bremzēm, stūres statja ātrās atbrīvošanas sistēmai un riteņu asim jābūt pareizi noregulētām un tās nedrīkst būt bojātas;

- pārbaudiet arī riepu nodilumu.

SKREJRITEŅA MONTĀŽA (skatīt 2. lpp.)

leviņojet roktura (T veida stieņa) cauruli montāžas caurumā, kas atrodas plat formas priekšpusē starp abiem piekšējiem riteniem, vienlaikus ievērojot pareizu ievietošanas virzienu.

Pārbaudiet, vai uz āru "izleč" atsperrīpa pogā un pareizi nobloķē stieni, kā parādīts attēlā. (A attēls)

PRIMO STARLIGHT ir iebūvēta revolucionāra apgaismojuma funkcija, kura pieejama 3 dažādos režīmos.

Kā aktivizēt PRIMO STARLIGHT® platformas apgaismojumu

1. Lai aktivizētu apgaismojuma funkciju, turiet pogu nospiestu 3 sekundes. Tiks aktivizēts režīms „ieslēgts”, kuru var izslēgt tikai, manuāli nospiežot pogu, vai arī tas izslēdzas pats, ja izlādējas akumulators.
2. „Ātri mirgojoša apgaismojuma” režīmu var izslēgt, vēlreiz nospiežot un pieturot pogu 1 sekundi.
3. „Lēni mirgojoša apgaismojuma” režīmu var izslēgt, vēlreiz nospiežot un pieturot pogu 1 sekundi.
4. Lai izslēgtu akumulatoru, vēlreiz nospiežiet pogu. Lai atkārtoti aktivizētu apgaismojuma funkciju, turiet pogu nospiestu 3 sekundes.

Lai netiktu aktivizēts tirdzniecības demonstrācijas režīms, pogu jātur nospiestu 3 sekundes. Demonstrācijas režīmā apgaismojuma funkcija automātiski izslēdzas pēc 10 sekundēm. Ja tiek nejausi aktivizēts demonstrācijas režīms, vienkārši vēlreiz nospiežiet to pašu pogu un pieturot nospiestu 3 sekundes, līdz tiek aktivizēts režīms „ieslēgts”.

* Šī funkcija ir pieejama tikai PRIMO STARLIGHT skrejiteniem. (F attēls).

Kā uzlādēt PRIMO STARLIGHT

PRIMO STARLIGHT ir iebūvēts uzlādējams akumulators, kuru var uzlādēt ar Micro USB kabeli produkta labajā pusē. Lai ievietotu Micro USB kabeli (G attēls), atveriet "Globber" aizsargvāciiju.

Svarīgs pazīojums par PRIMO STARLIGHT

- Komplektācijā iekļautais uzlādējamas 3,7 V litija akumulators nav nomaināms.
- Produktu komplektācijā ir iekļauts micro USB kabelis.
- Rotāļlietas komplektācijā nav iekļauts akumulatora lādētājs.
- Akumulatoru drīkst uzlādēt tikai pieaugušie.
- Akumulatora lādētājs, ko izmanto šīs rotāļlietas uzlādēšanai, ir regulāri jāpārbauda, lai konstatētu, vai tiem nav bojāts vads, kontaktdakša, korpus vai citas detaljas, un šādu bojājumu gadījumā tos nedrīkst izmantot, līdz bojājumi nav novērti.
- Pirms tīrīšanas no lādētāja ir jāatvieno rotāļlietas, kuras var tīrt, izmantojot šķidrumus.

PRIMO modelis ir aprīkots ar 2 veidu stūrēm.

Stūrēm ir regulējams augstums, ko var pielāgot bērna augumam.

- 3 pozīcijas:

- apakšējā pozīcija: 67,5 cm
- vidējā pozīcija: 72,5 cm
- augšējā pozīcija: 77,5 cm

- 4 pozīcijas:

- apakšējā pozīcija: 67,5 cm
- vidējā pozīcija: 72,5 cm; 77,5 cm
- augšējā pozīcija: 82,5 cm

Lai noregulētu T veida stieņa augstumu, lodītei jāatrodas montāžas caurumā.

Lai T veida stieņi nofiksētu zemākajā pozīcijā, lodītei jāatrodas apakšējā caurumā (skafīt E attēlu).

Stūrēšana: PRIMO stūre intuitīvi reaģē uz ķermeņa kustību (B attēls);

- bēnam saliecoties sīpumā uz labo pusi, PRIMO pagriežas pa labi;
- bēnam saliecoties sīpumā uz kreiso pusi, PRIMO pagriežas pa kreisi.

Mazajiem bērniem, pārvietojoties pa līdzēnām virsmām taisnā līnijā, PRIMO modelis ir aprīkots ar stūres bloķēšanas sistēmu, kas nodrošina labāku balansu un atvieglo mācīšanos braukt ar skrejīti.

- lai nobloķētu, pavelciet pogu uz augšu (skafīt C attēlu);
- lai atbloķētu, pavelciet pogu uz leju (skafīt D attēlu).

Lietošanas laikā:

- Stāvot uz skrejīteņa un abām rokām atrodoties uz rokturiem, atsperties ar vienu pēdu, lai virzītos uz priekšu. Uzsākt braukšanu piesardzīgi!

- Bremzēšana: bremzes atrodas aizmugurē; nepieciešamības gadījumā nospiest tās, lai palēninātu pārvietošanās ātrumu. Spiest pakāpeniski, lai novērstu slīdēšanu.

- Obligāti jāvelk apavī; stingrs ieteikums ir Valkāt biksēs un kreklījus ar garajām piedurknēm, lai izvairītos no traumām kritēna laikā.

- Kārtīgi pirms lietošanas izskaidrojet bēmam, kā nobloķēt skrejīteni.

Kopšana / apkope:

Drošības pamatā ir regulāra apkopes veikšana:

- **Riteņu gultījumi:** nebraukāt pa ūdeni, eļļām vai smiltīm, jo tas var sabojāt riteņu gultījus.

- **Riteņi:** riteņi ar laiku nodilīt un var sabojāties, ja ar tiem bieži pārvietojas pa raupjām virsmām. Aizmugurējās ritenis, uz kura uzstādītais bremzes, var nodilīt īpaši pēc vairāku stundu bremzēšanas. Drošības labad regulāri pārbaudiet riteņus un, ja nepieciešams, nomainiet tos.

- **Pārveidošana:** oriģinālo produktu nekādā veidā nedrīkst pārveidot, izņemot ar apkopi saistītos gadījumos, kas norādīti šajā instrukcijā.

- **Uzgrīzeži un asis:** ari tie ir regulāri jāpārbauda. Laika gaitā tie var atskrūvēties un, ja tas tā noticis, tos ir stingrāk jāpievelk. Tie var nodilīt un atskrūvēties, un tādā gadījumā tie ir jānomaina.

- **Cleaning:** tīriet skrejīteni ar mīkstu drānu un nelielu daudzumu ūdens.

Pasilikite šią instrukciją, nes jos gali prireikti ateityje.

NF-EN-71

Įspėjimas! Netinka vaikams iki 36 mėnesių: nestabilus pagrindas, pagrūvimo pavojus. Įspėjimas! Būtina naudoti saugos priemones. Nenaudoti eismo vietose. Iki 50 kg. Išimkite iš dėžės paspirtuką ir visas iš jo dalis. Prieš naudodamai išsiestiškite visas dalis ir perskaitykite surinkimo instrukciją. Neišmeskite pakutės, kol neužbaigėte surinkti. Įspėjimas! „T“ formos rankeną nulenkti ir atlenkti turi suaugęs asmuo. Sureguliuavus paspirtuką jis naudoti gali tik vaikai.



Bendrieji nurodymai

Šį žaislą turi atsakingai surinkti suaugęs asmuo. Prieš naudodamai patirkinkite, ar žaislas tinkamai surinktas. Prieš atiduodamai šį žaislą savo vaikui, nuimkite visas nerilegalingas dalis. Žaislą reikia naudoti atsargiai, nes reikia ižgūdžių, norint neparkristi ar neatsitrenkti ir nesusizalojti pačiam ar nesuzalojti trečiųjų asmenų. Naudoti užsiđeujant tinkamas apsaugines priemones, išskaitant šalmą, batus ir alkūnį, rišę bei kelių apsaugas. Pamokykite vaiką, kaip saugiai ir atsakingai naudoti žaislą.

Nurodymai:

- Paspirtukas gali būti pavojingas ir, naudojant viešuosiuose keliuose, galima sukelti avariją. Nenaudokite viešuosiuose keliuose. Geriausia naudoti ant lygių ir švarių paviršių be žyvo ir tepalių. Venkite važinėti nelygiais paviršiais ar ten, kur įrengtos vandens surinkimo grotelės, nes galite nukristi.
- Paspirtukė nėra jokių prieinių žibintų ar apšvietimo įtaisų. Dėl to jis nėra skirtas naudoti naktį ar riboto matomumo sąlygomis.
- Visada naudoti tik, prizūrianti suaugusiems.
- Vienu metu paspirtuku gali važiuoti ne daugiau kaip vienas vaikas.
- Nenaudoti drėgnomis dienomis ar ant šlapio paviršiaus.

Prieš ir po naudojimo:

- Visi fiksavimo mechanizmai turi būti tinkamai užfiksuoti.
- Patirkinkite vairavimo sistemos aukštį, ar priveržtos visos veržlės ir ar rankenos stammenos priekiniam ratui.
- Minimalus „T“ stovo aukštis yra užfiksavus jį apatinėje angoje (E paveikslas).
- Patirkinkite visas jungties: stabdžiai, vairavimo stovo greitojo atkabinimo sistema ir ratų ašys turi būti tinkamai sureguliuotos ir nepažeistos.

- Taip pat patirkinkite padangų nuilimą.

PASPIRTUKO SURINKIMAS (žr. 2 puslapį)

Istatykite „T“ rankenos stovą į angą pagrindo priekyje tarp dviejų priekinių ratų, atkreipdami dėmesį į įstatymo kryptį.

Spyruoklinis fiksatorius turi iššokti ir tvirtai užfiksuoти stovą, kaip parodyta (A paveikslas).

PRIMO STARLIGHT paspirtuke įrengta revoliucinė 3 skirtingų režimų apšvietimo funkcija.

Kaip įjungti mirksintį PRIMO STARLIGHT pagrindo apšvietimą*

1. Jei norite įjungti apšvietimo funkciją, paspauskite ši mygtuką ir nuspaudę palaikykite 3 sekundes. Įsijungs apšvietimo režimas, kurį galėsite išjungti tik dar kartą paspaudami mygtuką (arba apšvietimas išsijungs išskrovus baterijai).
2. Greito mirkšėjimo režima įjungsite dar kartą paspaudami mygtuką ir palaikydami nuspaudę 1 sekundę.
3. Lėto mirkšėjimo režima įjungsite dar kartą paspaudami mygtuką ir palaikydami nuspaudę 1 sekundę.
4. Po dar vieno mygtuko paspaudimo išjungsite bateriją. Jei vėl norite įjungti apšvietimą, mygtuką turite paspausti dar kartą ir nuspaudę palaikyti 3 sekundes. Mygtuką turite palaikyti nuspaudę 3 sekundes, kad neįjungtumėte pardavėjams skirto demonstraciniu režimu. Demonstracinis apšvietimo režimas veikia 10 sekundžių, o paskui išsijungia. Jeigu atsikitimai ši režimą įjungsite, paprasčiausiai tą patį mygtuką palaikykite nuspaudę 3 sekundes ir įjungsite apšvietimo režimą.

*Ši funkcija yra tik PRIMO STARLIGHT (F paveikslas).

Kaip įkrauti PRIMO STARLIGHT

PRIMO STARLIGHT paspirtuke yra įkraunama baterija, kurią galima įkrauti prijungus „Micro USB“ laidą gaminiu dešinėje pusėje. Laidą prijungsite atidare apsauginį „Globber“ dangtelį (G paveikslas).

Svarbus įspėjimas dėl PRIMO STARLIGHT

- Gaminys įmontuota 3,7 V įkraunama ličio jonų baterija yra nekeičiamas.
- Gaminio komplekste yra „Micro USB“ laidas.
- Gaminio komplekste nėra baterijos įkroviklio.
- Bateriją įkrauti turi suaugęs asmuo.
- Gaminiu įkrauti naudojamus baterijų įkroviklius reikia reguliarai tikrinti, ar nepažeidimą jų laidas, kištukas, korpusas ir kitos sudedamosios dalys, o optikus pažeidimą, įkroviklio negalima naudoti, kol pažeidimas nebus pašalinamas.
- Jeigu žaislą galima valyti skystomis priemonėmis, prieš valymą jį reikia atjungti nuo įkroviklio.

PRIMO gaminamas su 2 tipų rankenomis:

Pagal vaiko ūgi pritaikoma reguliuojama rankena.

3 padėtis:

- Žema padėtis: 67,5 cm
- Vidurinė padėtis: 72,5 cm
- Aukšta padėtis: 77,5 cm

4 padėtis:

- Žema padėtis: 67,5 cm
- Vidurinė padėtis: 72,5 cm; 77,5 cm
- Aukšta padėtis: 82,5 cm

Reguliuodami „T“ rankenos aukštį, spruoklinį fiksatorių įstatykite į vieną iš angų. Žemiausioje „T“ rankenos padėtyje fiksatorius turi užsifiksuti apatinėje angoje (E paveikslas).

Vairavimas: PRIMO paspirtukas intuityviai reaguoja į kūno judesius (B paveikslas):

- Kai veikas lenkiasi į dešinę pusę, PRIMO taip pat sukasi į dešinę!
 - Kai veikas lenkiasi į kairę pusę, PRIMO taip pat sukasi į kairę!
- Kad mažesni vaikai geriau išlaikytų pusiausvyrą ir lengviau išmoktų valdyti paspirtuką (važiuodami lygi paviršiumi tiesia linija), PRIMO įrengta vairavimo blokavimo sistema.
- Jei vairą norite užblokuoti, paspauskite viršutinę mygtuką (C paveikslas).
 - Jei vairą norite atlaisvinti, paspauskite apatinę raudoną mygtuką (D paveikslas).

Naudojimas:

- Stabdami ant paspirtuko ir abiems rankomis laikydami už rankenų, atsisipirkite viena koja nuo žemės, kad judėtumėte pirmyn. Būkite atsargūs pajudėdami iš vietas.
- Stabdymas: stabdys įrengtas gale ir, jei norite sulėtinti, paspauskite ji žemyn.
- Spauskite palapinsniu, kad paspirtukas neslystų ir išlaikytumėte pusiausvyrą.
- Privaloma apsiauti batus ir rekomenduojama užsimauti kelnes bei apsilankti marškiniai ilgomis rankovėmis, kad nukritę mažiau susizeistumėte.
- Prieš naudojimą kiekvieną kartą vaikui paašinkinkite, kaip paspirtuko dalis užfiksuo.

Priežiūra:

Reguliari priežiūra yra saugumo garantas:

- **Ratų guoliai:** nevažinėkite per balas, smėlį ar alyvuotais paviršiais, nes galite sugadinti ratų guolius.
- **Ratai:** ratai važinėjant dyba ir juos galima sugadinti, jeigu pernelyg daug važinėjama nelygiais paviršiais. Stabdys ypač pažeidžia galini ratai, jei nuolat stabdoma. Dėl saugumo ratus reikia reguliarai tikrinti ir keisti, jei būtina.
- **Konstrukcijos keitimas:** jokiu būdu negalima keisti originalios gaminio konstrukcijos, išskyrus šioje instrukcijoje aprašytų dalų keitimus.
- **Veržės ir ašys:** taip pat būtina reguliarai tikrinti. Praejuus tam tikram laikui jos gali atsilaivinti ir reikia vėl priveržti. Tinkamai nepriveržus šių dalii jos gali susidėvėti ir tokius atvejus būtina paleisti.
- **Valymas:** Paspirtuką valyti drėgna minkšta šluoste.

Säilitage juhisid edaspidiseks kasutamiseks.

NF-EN-71

Hoiatus! Ei ole sobiv alla 36 kuu vanuseste lastele! Kukkumise oht ebastabilise jalgealuse töötu. Hoiatus! Soovitatakse kanda kaitsevarustust. Ei ole ette nähtud kasutamiseks liikluses. Mitte kasutada liikluses. Maks. 50 kg. Võtke tõukeratas ja kõik osad kastist välja. Seadke kõik osad valmis ja enne kasutamist lugege koostamisjuhised läbi. Hoidke pakend alles kuni toote koostamise lõpetamiseni.

Üldised juhised

Mänguaaja peab koostama vastutav täiskasvanu. Enne kasutamist veenduge, et mänguaasi on korrektelt koostatud. Enne mänguaasia lõpsele andmist eemaldage kõik osad, mis ei ole mängimiseks vajalikud. Mänguaasia kasutamisel tuleb rakendada ettevaatust, sest kasutajale või kolmandatele isikutele vigastusi tekitavate kukkumiste või kokkupõrgete vältimiseks on vajalikud vastavad oskused. Vajalik on kasutada sobivat kaitsevarustust, mis hõlmab kiirvit, jalānsusid, kūünamuki-, randme- ja põlvkaitsmeid. Õpetage lapsele toote ohutut ja vastutustundlikku kasutamist.

Juhised:

- Tõukeratas võib olla ohtlik ja avalikel teedel kasutamise korral võib see põhjustada liiklusõnnetusi. Ärge kasutage toodet avalikel teedel. Parim on kasutada toodet tasasel, puhtal, kilustiku- ja määrdainevabal pinnal. Vältige konarusi ja kanalisaatsioonireste, mis võivad põhjustada õnnnetusi.
- Tõukerattal ei ole esi- ega muid tulesid. Seetõttu ei ole see sobilik kasutamiseks öhtul või öösel või püritatud nähtavuse tingimustes.
- Kasutada ainult täiskasvanu järelvalve all.
- Tõukerataga võib sõita ainult üks laps korraga.
- Ärge kasutage vihmastel päevadel või märjal pinnasel.

Enne ja pärast iga kasutuskorda:

- Veenduge, et kõik lukustusmehhanismid on korrektelt lukustunud:
- Kontrollige juhtraua kõrgust ja veenduge, et mutrid on kinni keeratud ning käepidemed ja esiratas asuvad üksteise suhtes risti.
- Tjuhtraua kõige madalamala asendi seadmiseks tuleb lukustada nupp kõige madalamasse avasse (vt. joonist E).

- Kontrollige kõiki ühenduselemente: pidur, juhtraua kiirvabastuse süsteem ja rattateli jed peavad olema korrektelt reguleeritud ning kahjustamata.



- Kontrollige ka rehvide kulumist.

TÕUKERATTA KOOSTAMINE (vt. lk. 2)

Paigaldage T-juhtraua toru sõidulaua esiosas asuvasse, põörates samal ajal tähelepanu paigaldamise suunale.

Veenduge, et vedrua nupp väljub avast ja lukustab osa korrektelt, nii nagu on näidatud joonisel. (Joonis A)

PRIMO STARLIGHT tõukerattal on revolutsiooniline sisseehitatud valgustus, millel on 3 erinevat režiimi.

Kuidas aktiveerida PRIMO STARLIGHT* valgustust

1. Valgustusfunktsiooni sisselülitamiseks hoidke nuppu all 3 sekundi jooksul. Seepeale aktiveerub sisselülitatud režiim „on“ ja see lülitub välja kas käsitsi nuppu vajutades või kui aku tühjaks saab.
2. Ülest 1 sekundi jooksul nuppu vajutades lülitub sisse kiirelt vilkv režiim „fast flash“.
3. Ülest 1 sekundi jooksul nuppu vajutades lülitub sisse aeglaselt vilkv režiim „slow flash“.
4. Aku väljalülitamiseks vajutage ülest nuppu. Valgustusfunktsiooni taasaktiveerimiseks hoidke nuppu all 3 sekundi jooksul.

Jaemüütjate demorežiimi „demo“ aktiveerimise vältimiseks veenduge, et hoiate nuppu all 3 sekundi jooksul. Jaemüütjate demorežiimi „demo“ puhul lülitub valgustusfunktsioon 10 sekundi pärast automaatselt välja. Juhul, kui aktiveerite kogemata jaemüütjate demorežiimi „demo“, hoidke lihtsalt sama nuppu 3 sekundi jooksul all ja jäuate režimi „on“.

*See funktsioon on saadaval ainult PRIMO STARLIGHT mudelil. (Joonis F).

Kuidas laadida PRIMO STARLIGHT tõukeratast

PRIMO STARLIGHT tõukerattal on sisseehitatud taaslaetav aku, mida saab laadida toote paremal küljel asuvu Micro-USB porti kaudu. Micro-USB kaabl paigaldamiseks avage Globber kaitsekate (joonis G).

Oluline teada PRIMO STARLIGHT töökeratta kohta

- Komplektis olev 3.7V taaslaetav liitiumaku ei ole vahetatav.
- Toote komplektis sisaldub Micro-USB kaabel.
- Akulaadija ei sisaldu mänguasja komplektis.
- Aku laadimist võib teostada ainult täiskasvanu.
- Mänguasja jaoks kasutatavaid akulaadijaid tuleb regulaarselt kontrollida. Veenduge, et juhe, pistik, korpus või muud osad ei oleks kahjustunud. Kahjustuse ilmnemisel ei tohi neid kasutada seni, kuni need on parandatud.
- Mänguasjad, mida võib puhatastada vedelikega, tuleb enne puhatamist laajast lahti ühendada.

PRIMO on saadaval 2 tüüpi juhtrauaga:

Reguleeritava kõrgusega juhtraud, mida saab kohandada lapse pikkusest sõltuvalt.

- 3 asendit:

- Madal asend: 67,5 cm
- Keskmne asend: 72,5 cm
- Kõrge asend: 77,5 cm

- 4 asendit:

- Madal asend: 67,5 cm
- Keskmne asend: 72,5 cm; 77,5 cm
- Kõrge asend: 82,5 cm

T-juhtraua kõrguse reguleerimisel peab vedruga nupp olema vastavas avas.

Veenduge, et T-juhtraua kõige madalamana asendi seadmisel lukustub nupp kõige madalamasse avasse (vt. joonist E).

Juhtimine: PRIMO juhtsüsteem reageerib intuitiivselt keha liikumisele (Joonis B).

- Kui laps kallutab paremale, pöörab PRIMO paremale!
- Kui laps kallutab vasakule, pöörab PRIMO vasakule!

Väikeste laste jaoks on PRIMO töökerattal tasasel pinnal ja sirjooneliseks sõitmiseks mõeldud juhtimise blokeerimise süsteem, mis annab parema tasakaalu ja teeb õppimise lihtsamaks.

- Lukustamiseks vajutage pealmist nuppu (Joonis C).
- Vabastamiseks vajutage alumist punast nuppu (Joonis D).

Kasutamine:

- Seistes töökerattal, hoides käepidemetest mölema käega, lükake edasiliikumiseks ühe jalaga hoogu. Olge alguses ettevaatlik.
- Pidurdamine: Pidur asub taga. Vajadusel vajutage sellele, et kiirust vähendada. Libisemise või tasakaalu kaotamise vältimiseks vajutage pidurit jätk-järgult.
- Jalanõude kasutamine on kohustuslik ning kukkumistest tingitud vigastuste vältimiseks soovitame kanda pükse ja pikaa varrukaga plussi.
- Õpetage oma lapsele arusaadavalts kuidas töökerast enne selle kasutamist õigesse asendisse lukustada.

Hooldus:

Regulaarne hooldus on pühendumine ohutusele:

- **Rattalaagrid:** vältige vee, öli (märdeainete) või liiva sees sõitmist, sest see võib kahjustada rattalaagreid.
- **Rattad:** aja jooksul rattad kuluvad ja võivad kahjustuda, kui neid liiga palju ebatasasel pinnal kasutada. Pärast mitmeid tunde pidurdamisi kulub eriti palju just tagumine ratas, millele rakendub pidur. Ohutuse nimel tuleb rattaid regulaarselt kontrollida ja vajadusel välja vahetada.
- **Kohandamine:** algset toodet ei tohi mitte mingil juhul kohandada, välja arvatud käesolevates juhistes esitatud hooldusega seotud kohandused.
- **Mutrid ja teljed:** neid tuleb samuti regulaarselt kontrollida. Aja jooksul võivad need lahti tulla. Sellisel juhul tuleb need uuesti kinni keerata. Need võivad kuluda ja mitte korralikult kinni jäädva. Sellisel juhul tuleb need välja vahetada
- **Puhastamine:** Puhastage töökerast pehme lapi ja vähese veega.

Šačuvajte upute za buduću uporabu.

NF-EN-71

Upozorenje! Igračka nije prikladna za djecu mlađu od 36 mjeseci, nestabilna podloga, opasnost od pada. Upozorenje! Nositи заštitnu opremu. Ne koristiti u prometu. Maks. 50 kg. Izvadite skuter i sve dijelove iz kutije. Prije uporabe pripremite sve dijelove i pročitajte upute za sastavljanje. Zadržite pakiranje do dovršetka sastavljanja.

Opće upute

Ovu igračku mora sastavljati odgovorna odrasla osoba. Prije uporabe provjerite dali je igračka pravilno sastavljena. Prije nego igračku date svom dijetetu uklonite sve dijelove koji nisu nužni za igru. Igračku treba koristiti oprezno, budući da je potrebna vještina kako bi se izbjeglo padove ili sudare koji bi mogli uzrokovati ozljede korisnika ili trećih osoba:

Treba koristiti u kombinaciji s odgovarajućom zaštitnom opremom, uključujući kacigu, cipele, štitnike za laktove, ručne zglove i koljena. Učite dijete kako da ga koristi sigurno i odgovorno.

Upute:

- Skuter može biti opasan i ako ga se koristi na javnim prometnicama može uzrokovati prometne nezgode. Nemojte ga koristiti na javnim prometnicama.
- Najbolje je koristiti ga na ravnoj, suhoj površini na kojoj nema šljunka i masnoća. Izbjegavajte neravnine i odvodne rešetke koji bi mogli izazvati nezgodu.
- Skuter nema prednja ni stražnja svjetla. Stoga nije pogodan za korištenje tijekom noći ili tijekom razdoblja kada je vidljivost ograničena.
- Uvijek koristiti pod nadzorom odraslih.
- Nemojte dopustiti da se na skuteru istovremeno vozi više od jednog djeteta.
- Ne koristite tijekom kišovitih dana ili na mokrom tlu.

Prije i nakon uporabe:

- Uverite se da su mehanizmi za blokiranje sigurno blokirani.
- Provjerite visinu upravljačkog sustava i uverite se da su maticice zategnute i da su drške za upravljanje i prednji kotač okomiti.
- Minimalna visina T-šipke treba biti blokirana na najnižem položaju prebacivanjem klinu u najniži utor (pogledajte načrt „E“).



- Provjerite sve spojne elemente: kočnice, sustav za brzo oslobođanje stupa upravljača i osovine kotača moraju biti odgovarajuće podešeni i ne smiju biti oštećeni.

- Provjerite također istrošenost guma.

SASTAVLJANJE SKUTERA (pogledajte stranu 2)

Umetnite cijev upravljača (T-šipku) u otvor na prednjoj strani glavnog sklopa između dva prednja kotača pazeći na smjer umetanja.

Provjerite je li gumb s oprugom pravilno iskočio i blokirao se, kao što je prikazano. (Načrt A)

PRIMO STARLIGHT ima ugrađenu revolucionarnu funkciju osvjetljenja uz 3 različita načina rada.

Način aktiviranja trepereće daske na PRIMO STARLIGHT*

1. Za aktiviranje funkcije osvjetljenja držite gumb pritisnutim 3 sekunde. Način rada uključenosti «on» sada je aktiviran i isključiti će se samo ručnim pritiskom na gumb ili kada se baterija istroši.
2. Prebacite na način rada brzog treperenja «fast flash» ponovnim pritiskom na gumb 1 sekundu.
3. Prijedite u način rada sporog treperenja «slow flash» ponovnim pritiskom na gumb 1 sekundu.
4. Za isključivanje baterije ponovno pritisnite gumb. Za ponovnu aktivaciju funkcije osvjetljenja gumb trebate držati pritisnutim 3 sekunde.

Vodite računa da gumb držite pritisnutim 3 sekunde kako biste izbjegli aktivaciju «demo» načina rada. Funkcija osvjetljenja u «demo» načinu rada automatski će se isključiti nakon 10 sekundi. Ako slučajno aktivirate «demo» način rada, za način rada uključenosti «on» jednostavno pritisnite isti gumb 3 sekunde.

*Ova funkcija dostupna je samo na PRIMO STARLIGHT. (Dijagram F).

Način punjenja PRIMO STARLIGHT

PRIMO STARLIGHT ima ugrađenu punjuju bateriju koju je moguće puniti putem Micro USB kabela na desnoj strani proizvoda. Za umetanje Micro USB kabela otvorite Globber zaštitni poklopac (dijagram G).

Važna napomena za PRIMO STARLIGHT

- Litisku punjivu bateriju od 3,7 V u sadržaju isporuke nije moguće zamijeniti.
- Micro USB kabel je u sadržaju isporuke proizvoda.
- Punjač baterija nije u sadržaju isporuke igračke.
- Bateriju smiju puniti samo odrasle osobe.
- Punjače baterije koji se koriste s igračkom potrebljeno je redovito pregledavati na postojanje oštećenja kabela, utičaka, kućišta i drugih dijelova te ih se u slučaju oštećenja ne smije koristiti dok se oštećenje ne popravi.
- Igračke koje je moguće čistiti tekućinama potrebno je odspojiti od punjača prije čišćenja.

PRIMO je dostupan s 2 vrste upravljača:

Upravljač podesiv po visini može se prilagoditi visini djeteta.

- 3 položaja:

- Niski položaj: 67, 5 cm
- Srednji položaj: 72, 5 cm
- Visoki položaj: 77, 5 cm

- 4 položaja:

- Niski položaj: 67, 5 cm
- Srednji položaj: 72, 5 cm; 77, 5 cm
- Visoki položaj: 82, 5 cm

Dok podešavate visinu T-šipke klin mora biti u otvoru.

Pobrinite se da T-šipka bude postavljena na najniži položaj, da klin bude blokiran u najnižem utoru (pogledajte nacrt „E“).

Upravljanje: Upravljač PRIMO-a reagira intuitivno na kretanje tijela (nacrt B).

- Kada se dijete nagle udesno, PRIMO skrene udesno!
- Kada se dijete nagle uljevo, PRIMO skrene uljevo!

Za bolju ravnotežu i kako bi se olakšalo učenje na ravnim površinama i na ravnim linijama za najmlađe, PRIMO ima sustav blokiranja upravljača.

- Za blokiranje, pritisnite gornji gumb (nacrt C).
- Za otpuštanje, pritisnite crveni gumb (nacrt D).

Tijekom uporabe:

- Stojeći na skuteru, s jednom rukom na svakoj dršci, odgurnite se jednom od nogu da biste krenuli prema naprijed. Na početku krenite vrlo pažljivo.
- Kočenje: kočnica se nalazi na stražnjoj strani. Prema potrebi je pritisnite prema dolje da biste usporili. Pritisnite je prema dolje postupno kako bi se sprječilo proklizavanje ili gubitak stabilnosti.
- Nošenje cipela je obvezno a čvrsto vam savjetujemo i nošenje hlača i dugih rukava, kako biste, u slučaju pada, izbjegli ozljede.
- Prijе svake uporabe jasno objasnite djetetu kako zaključati skuter.

Njega/održavanje:

Redovito održavanje je sigurnosna obaveza:

- **Ležajevi kotača:** izbjegavajte prolaziti kroz vodu, ulje ili pjesak jer to može oštetiti ležajeve kotača.
- **Kotači:** kotači se s vremenom troše i, ako ih se vozi po prekomjerno grubim površinama, mogu se probušiti. Stražnji kotač na kojem se koči naročito se troši nakon nekoliko sati kočenja. U interesu sigurnosti, treba ih redovito provjeravati i mijenjati po potrebi.
- **Modifikacije:** originalni proizvod ne smije se nipošto mijenjati, osim obavljanja poslova održavanja koji se navode u ovim uputama.
- **Maticice i osovine:** njih također treba redovito provjeravati. Nakon nekog vremena mogu se olabaviti, u kojem slučaju ih tada treba zategnuti. Ukoliko nisu odgovarajuće zategnuti mogu se istrošiti, u kojem slučaju ih tada treba zamjeniti.
- **Čišćenje:** Skuter čistite mekom krpom i s malo vode.

www.globber.com



GLOBBER

ID DEVELOPMENT LIMITED
Room 1302, 13/F, Chevalier House,
45 - 51 Chatham Road South, Tsim Sha Tsui,
Kowloon, Hong Kong



Ref.: 422/423/424/425
440/442

Templar®

Parc d'activités de la Boisse Dagneux
Rue de l'industrie BP 99
01123 Montluel Cedex – France

Made in China
Fabriqué en Chine